大公報

星期版

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong
督印人費彝民
第二萬一千六百一十四號

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
社址：香港軒尼詩道三四二號　電話總機七七七二三一
今日出紙三大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

飛越撒哈拉沙漠到達西非
周總理抵加納受熱烈歡迎
阿克拉全城盛裝打扮．機場響起迎接貴賓鼓聲

【中國新聞社北京十一日電】阿克拉消息：周恩來總理及其隨行人員今天乘專機到達這裏，開始對撒哈拉沙漠以南的非洲國家進行一系列訪問。

中國總理是應恩克魯瑪總統的邀請對加納進行友好訪問的。

周恩來總理在到達阿克拉機場時受到代表恩克魯瑪總統的、由外交部長科佐．博齊約、交通和工程部長伊．克．本薩、加納駐中國大使詹．邦奧洛耶耶組成的三人委員會的熱烈歡迎。

中國貴賓乘坐的專機從突尼斯起飛飛越撒哈拉沙漠，航行八小時之後於格林威治時間上午八點在阿克拉機場着陸。周恩來總理和陳毅副總理在富有加納民族色彩的鼓聲中步下飛機。這是這個西非國家歡迎貴賓的傳統禮節。當加納部長們走上前去迎接周恩來總理及其隨行人員時，穿着多彩的民族長袍的鼓手們以振奮人心的節奏打着鼓。加納童子軍的一個男孩和一個女孩向周恩來總理和陳毅副總理獻花。另一個童子軍把童子軍的領巾繫在周總理的頸上。周總理然後在飛機旁邊的紅毯上走到檢閱台。這時奏起了加納和中國兩國國歌。

周恩來總理在加納外交部長科佐．博齊約和安克拉准將的陪同下檢閱了穿上紅制服的儀仗隊。接着他被介紹給到機場來歡迎他的其他知名人士。

在機場上舉行歡迎儀式後，周恩來總理在博齊約外交部長的陪同下乘轎車前往他在訪問加納期間的住處國家大廈。在他們後面的是加納交通和工程部長本薩陪同下的陳毅副總理乘坐的汽車和護送的長長摩托車隊。從機場前往這個舉辦城市裏的國家大廈的沿途的主要十字路口都裝飾起中國和加納兩國的國旗和鮮艷的旗幟。

【中國新聞社北京十一日電】阿克拉消息：「加納時報」今天在頭版登載周恩來總理、副總理兼外交部長陳毅元帥訪問加納的消息。報紙幾乎以整版的篇幅登載了中國領導人的照片和一篇文章，文章的標題是：「周總理——六億五千萬人民的自由戰士」。

文章談到兩國和兩國人民的友好關係時說：「自從中加兩國在一九六〇年七月建立外交關係以來，兩國人民的友好關係一直在發展。」文章強調說：「由於周恩來總理和陳毅副總理的訪問，中加兩國人民的悠久友好聯系將得到加強。」

文章還介紹了周總理和陳毅元帥的傳略，概述了中國的歷史。文章說：「中國人民不僅勤勞勇敢，而且愛好自由和富有革命傳統。」

「每日寫真報」今天也在第一版上刊登了關於周恩來總理和陳毅副總理到加納進行友好訪問的消息，並刊登了周恩來總理和陳毅副總理的照片。

兩國會談公報發表
中突決定建交
支持非洲國家擺脫殖民化的各種努力

【中國新聞社北京十一日電】此間今天公佈了中國和突尼斯聯合公報。

公報說，中華人民共和國國務院總理和突尼斯共和國總統，在他們主要助手的參加下，就中華人民共和國和突尼斯共和國之間的關係，以及國際形勢等問題交換了意見。

他們爲會談的坦率和親切氣氛感到高興。

他們對兩國互派代表和代表團進行訪問表示欣賞，並且認爲，這些訪問有助於兩國人民之間的更好的了解，增進對彼此經驗的進一步認識，並且促進兩國友好關係的發展。

公報說，中華人民共和國國務院總理和突尼斯共和國總統對於許多非洲國家人民由於獲得獨立而在非殖民化方面所取得的進展表示欣賞。雙方表示支持非洲各國人民爲了消除殖民統治遺留下來的貧窮落後的狀態，發展獨立的民族經濟，爲了實現各國之間的平等關係，爲維護世界和平，而繼續進行的非殖民化的各種努力。

他們表示團結支持爭取恢復合法權利的巴勒斯坦人民。

雙方認爲，許多非洲、亞洲、拉丁美洲國家根據他們本國的實際所採取的和平中立的不結盟政策，對加強各國人民之間的諒解、擴大和平地區和鞏固世界和平是一個重要的因素。

兩國政府深信，消除戰爭威脅、保衞世界和平仍然是人類嚮往的崇高目標，表示決心促進通過和平途徑解決國與國之間的糾紛而不訴諸武力，並且支持任何旨在導致以互不侵犯、互相尊重獨立和主權、互不干涉內政、和平共處等原則爲基礎的國際和解的倡議。

總理和總統意識到由於可能使用熱核武器而更形嚴重的一次大戰會給人類帶來的危險，表示熱烈希望很快地實現普遍裁軍和全面禁止核武器。

公報說，雙方協議加強兩國人民間的友誼，發展經濟聯系和人民之間的相互來往。爲此，他們決定兩國建立外交關係。

周總理臨別宴請突尼斯總統

【據新華社北京十一日電】突尼斯消息：周恩來總理十日晚上在這裏的突琪大飯店舉行宴會招待突尼斯總統哈比卜．布爾吉巴。宴會開始時，周恩來總理和布爾吉巴總統講了話，全場鼓掌歡迎。

【中國新聞社北京十一日電】突尼斯消息：周恩來總理和陳毅副總理以及他們的隨行人員十日晚上前往總統府——迦太基宮向布爾吉巴總統告別。

布爾吉巴總統在總統府大門口迎接周恩來總理和陳毅副總理。布爾吉巴總統向周恩來總理贈送了禮物，周恩來總理對突尼斯政府和人民的熱情款待和歡迎表示了感謝。告別以後，周恩來總理和陳毅副總理一直被送到總統府大門口。

【中國新聞社北京十一日電】突尼斯消息：周恩來總理、陳毅副總理以及他們的隨行人員，在這裏進行了兩天的正式和友好訪問後，十日晚格林威治時間二十三點離開突尼斯。

在突尼斯機場上，周恩來總理和陳毅副總理同前來歡送的突尼斯領導人握手告別，並檢閱了儀仗隊。

周總理在突參觀
訪問突新憲政黨總部

【本報綜合報道】周恩來總理和陳毅副總理十日在突尼斯參觀了三個地方，並出席了突尼斯總統事務和國防部長伯伊．拉德哈姆的午宴會。

這三個地方是：一、突尼斯斯帶牛奶工業公司；二、突尼斯郊區的一個著名手工藝中心；三、離突尼斯城約五十公里的巴比比盧農村區。周總理和陳毅副總理在上述三個地方均受到熱烈歡迎。

十日晚上，周恩來總理和陳毅副總理訪問了突尼斯新憲政黨的總部。他們受到了盛大的歡迎。

抗議美屠殺　死者將國葬
巴拿馬城總罷市
美軍昨續放槍傷人．槍戰又起

【路透社紐約十一日電】美國廣播公司今晚報道，巴拿馬政府說：巴拿馬運河區邊界又再度發生槍戰。

據電台報道，槍戰起於美國士兵放槍射擊，打傷了一些巴拿馬人。許多美國人都已從巴拿馬城撤退至運河區，那裏有美國軍隊予他們保護。

另一則直接由巴拿馬傳出的消息說，美國負責拉丁美洲事務助理國務卿托馬斯．曼恩，已飛抵巴拿馬運河區，並已聽取加勒比區陸軍司令奧馬麗的報告。

【美聯社巴拿馬十一日電】今天早上巴拿馬首都一片沉寂，全市下半旗，大多數商店都關門停業（據另外通訊社消息，全城已總罷工總罷市）。因爲巴拿馬人繼續在爲死者舉行哀悼。巴經爲下周初舉行的葬禮安排下嚴密的安全措施，可能舉行一次集體國葬儀式。

十日，美國大使館被巴拿馬羣衆襲擊，絕大部分窗戶被擊毀，另外有固特異輪胎廠、泛美航空公司布蘭尼夫航空公司和運河區公共汽車站被搗毀。美國人的一百多輛汽車被焚。

【路透社荷蘭阿姆斯特丹十一日電】據今天從這裏接到的消息，荷蘭航空公司職員從巴拿馬城發出的電報說，該公司駐巴拿馬城的辦事處在昨天的暴動中全部被毀。荷蘭航空公司發言人說，現在尚未知道該公司辦事處是否像泛美航空公司一樣曾被火燒光。

發言人又說，所有飛往巴拿馬的班機，大多數都已停頓。

【路透社巴拿馬市十一日電】由美洲國家組織組成的一個五人美洲和平代表團今天飛抵這裏，尋求解決巴拿馬運河危機的辦法。該委員會定於今天適當時會晤巴拿馬總統恰里。

巴拿馬宣佈廢約
美拒接受並表示要用武力鎮壓
派陸軍部長萬斯赴運河區指揮

【本報綜合報道】據外電十日消息：巴拿馬在指責美國侵略並停止與美國邦交之後，已正式宣布廢除巴拿馬與美國所訂的關於運河區的條約。廢約的決定是巴拿馬總統恰里的新聞秘書佛拉將在電台宣布的。

巴拿馬總統恰里在十日和美國總統約翰遜通電話時，曾要求修改巴拿馬和美國所訂的關於運河區的條約，但約翰遜當時沒有回答這個要求。

……後，美國政府立即指使它駐紮巴拿馬運河區的軍隊對巴拿馬愛國者進行血腥屠殺，同時展開多方面活動，竭力企圖控制局勢和保持它對運河區的非法佔領。

白宮十日發表聲明說，美國總統約翰遜「已經向（美國）南方司令部總司令奧馬麗發出最急切的指示，要他盡他職權範圍內的一切努力來維持（巴拿馬）運河區的和平與安全」。

約翰遜在十日上午打電話給巴拿馬總統恰里，要求設法制止運河區的「暴亂」。約翰遜還派遣一個由新任拉丁美洲事務助理國務卿托馬斯．曼、陸軍部長萬斯、總統拉丁美洲事務特別助理登甘和前拉丁美洲事務助理國務卿馬丁組成的特別使團，立即出發前往巴拿馬去「收集情況」和同巴拿馬當局會談。白宮在宣佈這一行動的同時，對美國屠殺巴拿馬愛國者的罪行和侵犯巴拿馬主權的行爲避而不談，反而以威脅的口吻說：「解決的途徑只能是通過和平與諒解而不是暴亂」。

美在運河區共有一萬兵

美國官方人士竟不諱言約翰遜政府企圖以武力來壓制巴拿馬人民反抗的意圖。據路透社消息報道，白宮人士十日晚私下表示，美國在巴拿馬目前有九千名軍隊，另外還有一千八百名海軍陸戰隊，「足以應付暴亂引起的局勢」。同時，針對着巴拿馬政府提出的要求立即修改關於巴拿馬運河區的條約問題，美國國務院官員公然強調「任何修改美巴條約的步驟都必須在雙方協議的情況下才能採取」。

據西方通訊社報道，從巴拿馬反美事件的消息在九日晚上傳到華盛頓以後，美國政府立即把它的工作放在「一種緊急狀態的基礎上」。他手下的高級官員連續進行緊急的商談，直到午夜。十日清晨，他一起床就立即在白宮召集國務卿臘斯克、國防部長麥克納馬拉、中央情報局局長麥康、負責拉丁美洲事務的助理國務卿托馬斯．曼及其他高級官員開會，研究對策。

鑒於巴拿馬的緊急局勢，美國國務卿臘斯克已經取消了他預定去紐約哥倫比亞大學發表演說的計劃。

美駐巴使館焚文件密碼

美國駐巴拿馬大使館已奉約翰遜之命銷毀機密文件和密碼，撤退大使館人員。

【據新華社北京十一日電】據消息：在巴拿馬運河區九日爆發大規模的反美鬥爭以……

委內瑞拉昨聲明
支持巴拿馬反美
拉丁美洲公衆輿論支持巴拿馬

【美聯社委內瑞拉首都加拉加斯十一日電】委內瑞拉政府今天表示，在巴拿馬與美國的爭執中，委內瑞拉堅持與巴拿馬政府與人民的兄弟的關係。（本報編者按：貝坦科爾特一向親美，但這次也出面支持巴拿馬。）

【據新華社哈瓦那十日電】美國血腥屠殺巴拿馬學生的暴行激起哥斯達黎加公衆輿論的強烈抗議。哥斯達黎加大學生聯合會在今天舉行的一次會議上通過決議，聲援由於保衞國家主權而遭到美國軍隊屠殺的巴拿馬學生。

【據新華社里約熱內盧十日電】今天晚上在巴西新聞協會舉行了一次大會，紀念古巴解放五周年和聲援古巴人民自決權。大會通過了支援巴拿馬人民鬥爭的電報，表示反對「美帝國主義屠殺（巴拿馬）學生的卑鄙行動」。

周總理將訪肯尼亞

【新華社北京十一日電】中華人民共和國國務院總理周恩來，應肯尼亞總理肯雅塔的邀請，將到肯尼亞進行友好訪問。陪同訪問的有中華人民共和國外交部長陳毅元帥以及其他人員。訪問日期另行宣布。

周總理電尼日爾

【中國新聞社北京十一日電】阿克拉消息：周恩來總理在前往加納共和國訪問途中，在飛越尼日爾、上沃爾特、達荷美和多哥這四個國家的領空時，致電尼日爾總統阿馬尼．迪奧里、上沃爾特總統莫里斯．亞梅奧果、達荷美臨時政府首腦蘇魯．米岡．阿皮蒂和多哥總統尼古拉．格魯尼茨基，向他們表示問候。

周總理在電報中對這四個國家的首腦表示最好的祝願。

中國購法煉油設備
經友好談判昨在北京簽訂合同

【中國新聞社北京十一日電】以法國斯貝西姆公司總經理換斯京和法國泰爾公司秘書長鮑德奈夫爲首的丁醇、乙醇成套設備代表團，於一九六三年十二月三十一日到達北京，同中國技術進口公司就中國向法國購買丁醇、乙醇成套設備進行了友好的談判，現已達成協議。今天晚上雙方在北京簽訂了合同。

中國技術進口公司經理和法國泰爾公司秘書長鮑德奈夫、斯貝西姆公司代表福吉爾分別代表雙方在合同上簽字。

簽字前，對外貿易部副部長李強接見了法方代表團全體成員，並同他們進行了友好的談話。

今天晚上，中國技術進口公司設宴招待法國客人。

（本報編者按：丁醇由石油或天然煤氣製得，用製有機藥品、果子香精、香料、油漆或塑料等之溶劑。乙醇即酒精。）

一位歐洲學者看中國
——訪挪威經濟學家莫登生

新華社記者　袁木

一位來自歐洲的學者——挪威著名的經濟學家、統計學家西古爾．莫登生，不久前到中國訪問了三個星期。訪問結束後，他說他得到了兩個突出的印象：

對中國有兩個突出印象

印象之一是：儘管有些到過舊中國的挪威朋友過去曾經告訴他：當年在帝國主義、封建主義和官僚資本主義統治下的中國是如何地貧窮和落後，但是，他覺得只有當他親自訪問了中國以後，他才真正地感覺到解放前的中國人民承受着多麼沉重的苦難，而他的朋友們過去對他所作的介紹，遠遠沒有表達出這種苦難的深重程度。

印象之二是：儘管有些人千方百計地歪曲真象，妄圖貶低新中國的影響，但是這一切對於中國人民都毫無損傷，新中國仍然在一日千里地前進。他過去本來就對那些誣蔑新中國的輿論抱着懷疑的態度，而現在就像烏雲碰到太陽一樣，那些謊言更在他的心目中煙消雲散了。

因此，這位五十多歲的挪威著名學者、現任挪威奧斯陸市統計局長認爲，目前中國仍然存在着某些落後現象是不足爲奇的，是過去幾百年的歷史遺留下來的，而新中國發展速度之快不能不令人感到驚訝。他說：「我看到的中國是一個發展得很快的國家。這個國家，而且是一個把改善人民生活的任務放在重要地位的國家的政府，因此它得到了廣大人民的愛和支持。再過一二十年，中國將發生更加了不起的變化。」

相信中國可以自力更生

莫登生關於新中國的這些結論，是他在中國耳聞目睹的大量事實的概括。在他離開北京回國的前一天晚上，這位挪威學者同記者暢談了兩個多小時，談話的內容涉及到他對於中國工業、農業、文化教育等方面的觀感。他還對我說，如果不是第二天清晨就要踏上歸途，他甚至可以同我作一次徹夜長談。

我們的話題首先接觸到中國的工業建設。莫登生在訪華期間，曾先後在北京、上海、武漢和杭州等地，參觀過我國解放後新建的鋼鐵聯合企業、重型機械製造廠、拖拉機廠和紡織廠。他談到，中國已經能夠自己製造許多現代化設備，中國工人和科學技術人員在掌握現代化技術方面已經取得了巨大的成果，這些表明中國可以依靠自己的力量建立獨立的工業。

中國農民稅收負擔最低

中國的人民公社辦得怎麼樣？這也是莫登生訪華期間着重考察的問題。他到我國農村參觀之後，得出的結論是：「中國農村人民公社正在一年比一年進步。在克服最近幾年連續的嚴重自然災害的鬥爭中，人民公社發揮了巨大的威力。」

莫登生說，中國政府常常減免受災地區的農業稅，而農村人民公社社員總是盡可能地完成國家的徵購任務，幫助整個國家克服困難，這是他在其他國家從來未見過的。全國上下相互信賴和團結一致，這一點正是中國能夠迅速克服困難的原因。

——繼續前進的力量所在

莫登生經過一番調查研究之後，他認爲中國農民除了繳納很低的農業稅以外，別無其他任何負擔，中國農民可以說是在世界各國中負擔最低的農民了。

經過一番廣泛深入的觀察之後，他認爲：中國人目前的生活水平確實還不算高，但是同他們的過去比較起來，那已經是天淵之別；在一些西方國家的人看來，中國人現在穿得可能還不夠「豐富」，但是他們的衣着樸素、實用，足以禦寒，過去那種千百萬人衣不蔽體的情形已經永遠不存在了。莫登生經過同我國經濟學家的座談和對一些工人家庭的訪問，他覺得中國工人所享受的集體福利和社會保險是資本主義國家中的勞動人民很難想像的。他在作了深入的調查之後，認爲中國工人雖然名義上每年只領取十二個月的工資，但是如果加上他們所享受的各種集體福利和社會保險，他們的實際收入就至少相當於每年領取十五個月的工資。

中國工人毫無消極陰影

這位挪威朋友還注意考察了中國人民的精神生活和文化生活。莫登生曾經在被稱爲冒險家樂園的上海同中國工人們一起度過了一個愉快的周末。「我看到他們每個人的臉上都洋溢着幸福的表情，情緒很高漲，沒有一點消極、悲觀的陰影。而充斥於西方世界的那些醜惡、淫蕩、賭博等等道德敗壞的現象，在這裏你再也看不到了！」

談到這裏，我們的話題又進一步涉及到中國的社會風氣和人民的道德風貌。自從中國解放以來，很快地就做到了一切服務性行業都不收小費，偷竊、搶劫等等敗壞道德和破壞社會秩序的現象已經成爲過去……這一切在中國人民自己看來早就習以爲常，而對於一位首次訪華的來自西方資本主義國家的朋友來說，卻不能不把它們看成是「一個國家和社會發生了天翻地覆的變化」，是「一個偉大的奇蹟」。

中僑國貨公司擴充營業

開闢二樓臨時商場六間

二樓商品介紹：呢絨、男裝：羊毛衫、大衣、皮衣、棉衣、襪恤，兒童服裝、毛巾、床上用品
傢私、皮箱、樟木箱、瓷器、花瓶、工藝品、燈飾、地毡、衣車、兒童車、糖菓餅乾、土產食品

歡迎參觀　歡迎選購

特設廉價場：由七折起．男．女．童羊毛衫一律照碼九折

家鄉臘味　照碼九折

地址：九龍彌敦道　地下：582—590號　二樓：582—592號　電話：843975　847850

人民日報稱爲重大歷史性文件
中阿聲明氣貫長虹
兩國將大大增進友誼團結共促建設事業高漲
對反帝反修鬥爭等都將發生十分巨大的影響

【中國新聞社北京十一日電】「人民日報」今天發表社論，熱烈祝賀周恩來總理對阿爾巴尼亞的成功訪問，讚揚中阿聯合聲明是具有重大歷史意義的文件。

這篇題爲「氣貫長虹的歷史性文件」的社論說，中阿聯合聲明充滿了沸騰的革命精神，通篇閃耀着馬克思列寧主義和無產階級國際主義的光芒。毫無疑問，周總理這次訪問和聯合聲明的發表，不僅大大增進中阿兩國人民的偉大團結和戰鬥友誼，將促進兩國社會主義建設事業的共同高漲，並且對於加強社會主義陣營和國際共產主義運動的團結，對於反對帝國主義和現代修正主義的鬥爭，對於爭取世界和平和人類進步的事業，都將發生十分巨大的影響。

社論說，聯合聲明對當前國際形勢作了十分明確的馬克思列寧主義的分析，一致確認當前的國際形勢非常有利於全世界革命人民，而不利於以美國爲首的帝國主義及其追隨者。社論指出，在新的一年開始的時候，美國統治集團人物和美國報刊在展望前景時發表的那些灰溜溜的言論，恰好不過地證明了這一點。

社論說，美帝國主義對社會主義國家除了進行戰爭威脅之外，正在加緊進行顛覆和滲透的陰謀活動。妄圖使社會主義國家「和平演變」。從它的所作所爲中，人們絕難得出它「愛好和平」的結論，而是相反，它比過去更猖狂，更兇惡。

反對修正主義鬥爭
關係世界人類命運
中阿兩黨決不拋棄原則堅決維護眞理

社論強調：全世界被壓迫人民和被壓迫民族可以信賴：中阿兩國人民將永遠同他們團結在一起，永遠是他們的可靠的戰友。

社論着重指出，當前反對現代修正主義的鬥爭，是關係到全世界人民的革命事業和人類命運的重大原則問題。即使現代修正主義者一時如何猖獗，中阿兩黨決不會拋棄原則，而是同全世界的馬克思列寧主義者團結在一起，堅決維護馬克思列寧主義的純潔性和一九五七年宣言、一九六〇年聲明的革命精神。

社論說，中阿兩黨，一貫忠誠維護社會主義陣營的團結和國際共產主義運動的團結而努力。我們相信，凡是眞正革命的無產階級政黨，凡是眞正堅持社會主義的國家，都是要求加強團結的。現代修正主義者所進行的各種分裂和破壞活動，只能是搬起石頭砸自己的腳。

社論高度評價阿爾巴尼亞人民自力更生建設社會主義所取得的輝煌成就。社論說，帝國主義和反動派企圖封鎖和孤立六億五千萬的中國人民，固然是愚不可及的妄想；他們企圖封鎖和「孤立」一百七十多萬的阿爾巴尼亞人民，同樣是愚不可及的妄想。帝國主義者和現代修正主義者對阿爾巴尼亞人民加以四面包圍，進行百般搗亂，都阻擋不住阿爾巴尼亞人民的前進。

北京其他報紙今天也都分別發表社論，歡呼中國和阿爾巴尼亞人民的戰鬥友誼的進一步發展。

吸煙對健康有七害
越是老槍越近天國
美專門調查委員會發表吸煙與癌報告

【美聯社華盛頓十一日電】一個聯邦調查委員會今天報道，吸香煙是對健康危險的事，而且是肺癌以及其他致死症的致因，特別是在男子方面，因而必須採取糾正的行動。

委員會表示，簡單地說，一個人吸香煙愈多，早死的危險便愈大。委員會又肯定，簡直沒有事實足以證明濾咀對減少吸煙對健康的損害有什麼效果。

這個由十位科學家組成的委員會，花了十四個月時間研究，得到的事實，是發現以下的結論：

（一）男子患肺癌，吸香煙比一切其他的致因更重要，從婦女方面得到的材料也指出這一方向。

（二）吸香煙的男性，因心臟病及血管病的死亡率比不吸煙的男性更高，現在還不清楚是否吸煙所致。

（三）在男子方面，吸香煙是喉癌或聲帶癌的最主要的原因。

（四）你吸香煙愈久，一天吸煙的支數愈多，患肺癌的危險性愈大。如果你戒了煙，危險性便減少。

（五）吸香煙是慢性支氣管炎的最重要的原因，並增加死於這種病的危險。

（六）吸香煙與氣喘——肺氣硬化，功能減低——的病症有關。但到目前爲止還不能說是一個致因。不過，吸香煙和死於氣腫症往往是相關聯的。

（七）在美國的大多數人來說，慢性肺病和支氣管病的致因，吸香煙比空氣污濁更大得多。

印度教回教徒衝突
加爾各答發生暴動
警察鎮壓死傷百餘
孟加拉大捕人並宵禁．加城禁遊行

【路透社加爾各答十一日電】加爾各答及其周圍地區發生兩天暴動之後，印度政府今天已派出軍隊進行鎮壓。西孟加拉首席部長P．C．森對記者說，在這次動亂中有六十多人死亡，一百多人受傷。

由於加爾各答附近的東巴基斯坦區域發生動亂的消息傳來，這裏的印度教徒就和回教徒衝突起來。在東巴基斯坦，印度教徒只佔少數。據說死者都是被刀刺以及被派來驅散動亂人羣的警察開槍打死的。

自昨天午夜以來，這個地區的警察爲驅散企圖打劫商店並加以縱火的人羣至少開過六次槍。自從東巴基斯坦發生教徒間的動亂以後，孟加拉地區的情況便日益緊張。有幾個城鎮已下令宵禁，行政首長並且已下令驅散打算縱火和暴動的人羣。據說孟加拉地區昨天逮捕了約五百人，其中有一百二十人是在加爾各答逮捕的。

由於今早情況嚴重，政府已出動軍隊，加爾各答各地區已經發出禁令，在再次發出通告之前，不得舉行遊行和集會。

朴正熙怕挨炸彈
居處禁飛機掠過

【法新社漢城十一日電】據一項「總統令」說，任何飛機，無論是民航或軍用，都不得在南朝鮮總統朴正熙的官邸「青瓦台」上空飛過。

去年軍事法庭曾對四名空軍中校判決犯圖謀轟炸朴正熙官邸的罪名。

「天府之國」——加納的林蔭大道　周恩來總理應加納共和國總統克瓦米．恩克魯瑪的邀請，十一日到達這個「天府之國」進行友好訪問。圖爲加納共和國阿克拉熱帶植物園的林蔭大道。（新華社稿）

與西哈努克親王會談
蘇加諾抵金邊
兩元首在機場強調團結反帝

【路透社金邊十一日電】印尼總統蘇加諾今天到達這裏，與西哈努克親王舉行會談。

西哈努克親王今天在機場上迎接蘇加諾時說：「我國感到高興和榮幸的是，一個新興力量陣營的偉大人物，在新殖民主義者使人民陷入悲慘的困境的時候，正是在我們與新殖民主義的帝國主義鬥爭的時候，前來訪問。」

西哈努克親王又說：「在我們的這個國家的歷史上，現在是一個生死存亡的時刻。我們要求生存，要求自由，要求獨立。」

蘇加諾致答詞說，他的國家和柬埔寨一樣，是反對新舊殖民主義、帝國主義和新殖民主義的。「柬埔寨和印尼團結起來，我們就一定能勝利。」

一億美元小麥售蘇
美政府發出許可證
蘇聯購美麥百萬噸合約昨在華京簽字

【路透社華盛頓十日電】塔斯社宣佈，蘇聯購買一百萬噸美麥的合約今天已在這裏簽字。

塔斯社說，這項合約是由蘇聯外貿機構主席馬特維耶夫和美國大陸穀物公司副董事長簽署的。

路透社說：一月三日該公司曾在紐約宣佈它已獲得出口許可證，運一百萬噸小麥前往蘇聯。這批小麥價值九千萬美元，並不包括運費在內。

昨天美國政府又發出一項價值一億〇四百萬美元的小麥出口許可證，使裝運往蘇聯及其他東歐國家的美國穀物達到前共對約價三億美元。

日農業計劃碰壁
大部農民齊反對

【據新華社北京十一日電】東京消息：在日本廣大農民的日益強烈的反對下，日本政府所推行的「農業結構改善計劃」遭到了嚴重打擊。

據日本農林省去年年底宣佈，政府只能在估原計劃的百分之三十的二百五十個地區開始實行這個計劃。

所謂「農業結構改善計劃」，就是日本政府要在十年內把現有的農民的百分之六十排擠出農業之外，以便爲壟斷資本提供廉價的勞動力，同時在農村大肆扶植富農經濟。

阿聯製成鈾
用本國原料

【據新華社開羅十日電】據「金字塔報」報道，阿聯科學家第一次成功地用本國原料生產出原子反應堆燃料——鈾。

這項工作是在位於開羅東北六十二哩的因恰斯原子能中心的一家新工廠中進行的。這家工廠用在尼羅河三角洲北部發現的黑砂提煉出了鈾和釷。

阿聯目前正在建造第二家類似的工廠。

尼赫魯病情不輕
要徹底休息禁記者拍照

【美聯社新德里十一日電】印度總理尼赫魯的病，比官方所說的要嚴重。印度總理府今天又告警所有記者，不得爲他攝影。尼赫魯今年七十四歲，據七日在布巴內斯瓦爾他得病以來未曾被拍照。

「印度時報」從布巴內斯瓦爾報道：尼赫魯必須作四到六個星期的徹底休息。「在他復原之後，還可能要減少工作的負擔」。據悉，尼赫魯的日常工作，已請內政部長南達及財政部長克里希納馬查里代理。

美誣柬允中國武器過境
柬强烈抗議美誹謗
美造謠旨在破壞柬中立掩飾使南越失敗

【新華社金邊九日電】柬埔寨王國政府新聞部發言人對美國國防部發言人最近散佈關於柬埔寨允許把「來自中國的武器和彈藥」通過柬埔寨運給越共游擊隊的謊言發表聲明，強烈抗議美國國防部發言人令人不能容忍的誹謗。

聲明說，「事實上，這種說法只是美國想把它干涉南越遭到失敗的原因加在柬埔寨頭上的一種惡毒圖謀。」

聲明指出，「美國政府千方百計要破壞柬埔寨的中立和獨立，在找不到任何藉口的情況下，就一味進行毫無根據的誣蔑。」

石油冶金重要儀表
天津能產二十四種
新疆現能製針片劑等二百五十種藥品

【中國新聞社北京十日電】中國工業點滴：

▲天津市儀器儀表工業去年試製成二十四種新產品。目前，天津市已經可以生產石油、化工、電站、冶金等工業部門所需要的一些重要儀器儀表。

▲新疆的製藥工業目前已能生產針劑、片劑、酊劑、膏劑、中成藥等兩百五十多種藥品。這些藥品除了滿足本區需要外，還能部分外調，支援其他省市。解放前，新疆根本沒有製藥工業。

▲湖南省機械工業去年生產的農村電力排灌設備，可以用來排灌一百萬畝農田。遠隔上游帶運的蒸餾水，也要靠外地供應。

工業零訊

粵手工業品種繁多
六千品種　三萬花色
全省手工業平均年產農具近五千萬件

【中國新聞社廣州十一日電】廣東手工業產品日益豐富多彩，目前，全省生產的手工業品多達六千多個品種，一萬四千多種規格，三萬多種花色。

解放前曾一度停止生產的一些傳統手工業產品，有不少已經恢復生產，並且得到進一步發展。現在，廣東省手工業絕大多數以工業品爲原料的產品，已經達到或超過歷史上最高的水平；許多以農副產品爲原料的產品，也有很大的增長。產品質量不斷提高。

廣東手工業部門除了爲城鄉市場提供大量的日常生活用品外，還製造和修理農業生產所需的各種中小農具。最近三年，全省手工業部門平均每年爲農村生產各種鐵、竹、木農具四千六百萬件以上，比較充分地滿足農業生產的需要。

廣東手工業有許多產品在國外市場享有聲譽，其中，抽紗刺繡、象牙雕刻、檀香扇、藤器、竹編、廣彩、陶瓷、枝條編織、廣繡等，多年前已經是傳統的出口商品。目前，全省有一百六十多種手工業品，大量行銷到五十多個國家和地區。

巴拿馬運河介紹

資料　巴拿馬位於中美洲，地峽，東濱加勒比海，南臨太平洋，長約四百五十哩，寬約三十哩，由東至西的一條狹長地帶，以森林、山脈爲主，土地肥沃，盛產熱帶作物，如香蕉、木材。但工業不發達。全國人口在一百萬以上，面積爲二萬九千二百零九平方哩。主要城市有位於太平洋岸的首都巴拿馬市和位於加勒比海岸的科隆。

運河區將巴拿馬全國分爲二，全區寬十哩，長五十哩（從大西洋到太平洋），面積五百五十八平方哩。運河自西北流向東南，河區有人口四萬二千，其中美國人約三萬六千人。一九〇三年，美國向哥倫比亞政府提出租借土地修建運河的條約，遭到拒絕。美國便在巴拿馬策動了「革命」，並逐使巴拿馬獨立，並強迫它簽訂了不平等條約，取得開鑿運河區的永久租借權，美國便把運河區作爲它的殖民地。

從此，運河區便成爲美國的軍事基地，駐紮大量軍隊，美國每年只付出極爲微薄的租金，一直掠奪運河的利益。美國通過運河每年獲取巨額利潤。

巴拿馬人民對美國政府的這種野蠻行徑，早已忍無可忍。九五九年十一月，巴拿馬首都曾發生過萬餘人的示威，要求美國歸還運河區的主權。同年九月，巴拿馬國民議會通過決議，宣佈運河區爲巴拿馬領土。

一九六三年，巴拿馬人民又掀起了收回運河主權的鬥爭，一九五九年到今年一月九日，巴拿馬人民在運河區升起巴拿馬國旗，遭到美國兵的槍殺。本月九日，運河區內的美國學生故意挑釁，在運河區學校拒絕升巴拿馬國旗。巴拿馬人民要求廢除不平等條約，與美國斷絕了外交關係，巴拿馬國民議會並決定要求立即廢除一九〇三年的不平等條約。

一周綴語

中阿聲明氣貫長虹

周恩來總理訪問阿爾巴尼亞，舉行會談後，雙方聯合發表了「氣貫長虹的歷史性文件」。重回非洲，受到突尼斯的熱情接待。現在又已到了加納。周總理初到非洲時，原定訪問七個國家，中途突尼斯、坦噶尼喀相繼邀請周總理前往訪問，最近烏干達也發出了邀請。周總理非洲之行，顯然在這些友好熱情的邀請下，要大大超出預定日程。

這一個多月來，桑給巴爾、肯尼亞、布隆迪相繼宣布同中國建交。中突決定建交也正式宣布了。至此，同中國建交的非洲國家已達十四個。據美國方面的消息，還有一些非洲新國家也在考慮同中國建交。非洲國家同中國的友好關係，無疑在迅速發展。

這種關係的發展是極其自然的。中國同非洲人民，在反帝、反殖民主義、保衛世界和平和建設各自國家上，有共同的經歷，共同的鬥爭和共同的願望，氣味相投，自應成爲好朋友。中國對亞、非、拉美民族解放運動，支持聲援，不遺餘力。突尼斯總統就曾指出「中國在非洲和亞洲爭取民族解放的鬥爭中，起了有歷史意義的作用」。這可以代表非洲朋友對中國的一種評價。中國一直認爲民族解放運動打擊了帝國主義和新舊殖民主義，在保衛世界和平方面大有貢獻，並且有利於世界人民革命事業的發展。正是這樣彼此尊重、互相支持的精神，奠定了中國同非洲人民攜手努力走向共同目標的不渝基礎。

這是個好現象

中國同非洲人民友好關係的發展，是當前國際形勢中的好現象。當然，有一小撮人會對這種好現象不高興的。美國一些報道曾不斷企圖冲淡周總理訪問非洲的意義，把盛大熱烈的情況說是「冷淡」。周總理訪問非洲的時候，突尼斯、坦噶尼喀等國的部長會議主席胡說得很對，美帝及其追隨者……

大的憤怒和不安」。他認爲這也是個好現象，甚至是很好的現象，因爲這說明帝國主義者和現代修正主義者感覺到脚下的土地不穩了；這說明中國所奉行的正確的和平政策這一偉大的眞理，得到非洲和亞洲人民的日益了解；這說明孤立中國的陰謀詭計正在遭到可恥的失敗。

「擠上通往北京的道路」

說到美帝、反動派和現代修正主義者的反華勾當，謝胡有極爲精警的論斷。他說，「企圖包圍和孤立人民中國，猶如妄想要風不再吹動，地球不再轉動，太陽不再放射光芒。」許多事實做了這一論斷的詮註。中國在全世界的朋友都越來越多了。中國同世界各地人民在經濟、文化各方面的交往，日益頻繁了。中國的聲譽在國際上越見響亮了。北京越來越成爲人們嚮往的地方。大勢所趨，沒有任何邪惡力量所能阻止？

「美國新聞與世界報道」展望今年「西方國家向紅色中國送秋波的情形，預料會十分熱烈。反共的工商界人士，正一個接一個的迫不及待地想做紅色中國的生意。法國人、英國人、德國人、日本人，正爭先恐後地擠上通往北京的道路。」法國總理蓬皮杜最近發表談話……不承認中國，但「不要忘記中國國內……

風吹．地動．太陽放光
·呂章·

或在國外，都使人覺得她的存在」。存在就是存在，美國有什麼魔術能使存在不存在呢？法國前總理富爾，已在呼籲法國應與中國建交。英國報紙向首相霍姆提出一項建議，認爲他如果要成爲世界舞台的顯赫人物，他應該在一九六四年的大好時機，向北京提議，親自訪問中國。「這樣可以給與英國人民至深的演出」。周總理現在阿爾巴尼亞逗留期間，意總理也曾通過駐地拉那大使向周總理致候，周總理曾覆電道謝。

幻想挽不回美國的厄運

美國揮舞巨棒，壓制別人同中國接近，只能激起別國人民更大的反感，使美國自己處於窘境。

……不堪的政策。美國務院發言人曾公開表示，反對法國同中國建交，反對非洲國家同中國建交。如此蠻橫的外交，其獸甚顯，而其情則十分可笑可憐。

美國敵視中國的政策，既然碰又不現實，一直受到各方的指摘。由於內外壓力日大，希爾斯曼在最近就提出了什麼對中國「門戶開放」……不過他把自己的話加以說明，說有個前提，就是要中國放棄革命，實行投降。說來說去，還是要製造「兩個中國」，圍攻封鎖中國大陸，堅決反華。

希爾斯曼的表示，反映了肯尼迪政府的政策，也反映出約翰遜政府所奉行的。肯尼迪拉攏赫魯曉夫，玩弄兩面手法，推銷「和平」、「緩和」，約翰遜加緊「照辦」。前幾天他在國情咨文裏，一面力言全面擴軍備戰，一面仍侈談「沒有戰爭的世界」。美國本來就不談「和平」，與頭號談仁義何異？如果他們稍知和平爲何物，古巴就不會受威脅，南越人民就不會被屠殺，巴拿馬也不致血染運河了。約翰遜的咨文表明，美國的戰爭和侵略政策不會改變，希爾斯曼的談話表明，美國敵視中國的政策也不會改變，雖則他不能不承認中國政權鞏固，看不見有任何足以使美國「戰勝」的跡象。無可奈何，百無聊賴，他只好幻想中國有朝一日會從內部「演變」。

幻想絕不能挽回美國的厄運。形勢的發展和現實的存在是不顧人的。美國早晚是要被它自己的幻想遺棄掉的。

人體各有香與臭
鯊魚擇味氣噬人
美鯊魚專家提出的理論

【路透社悉尼十一日電】一位美國的鯊魚專家吉爾貝特博士說，鯊魚在襲擊泳客時看來是揀人而噬的，是選擇那些身體發出一種特別「氣味」的人來吃的。

吉爾貝特博士是紐約州的科納爾大學的動物學教授，他在這裏對新聞記者說，有些人不應該下水，因爲他們的氣味能引來鯊魚。他說，這種新發現的「氣味」理論，正在實驗進行。試驗在水底下進行，它可以讓人們在下水之前，進行一次氣味試驗，決定他們是否「吉祥」或「防鯊」。

他說，澳洲有些穿潛水服的人，他說，實驗上「有些潛水服裝的材料」，恰好就是鯊魚根本就是吃不掉這種製防鯊服裝的材料」。

泰人民之聲廣播
泰國應走向中立
指出美已使泰國淪爲殖民地

【新華社金邊九日電】據「柬埔寨新聞社」七日報道：「泰國人民之聲」電台十二月二十七日廣播，指出，美國對老撾和南越內戰的干涉證明美國是戰爭販子，它號召泰國人民起來反對帝國主義，爭取民族獨立和中立而鬥爭。

電台說，美國以東南亞條約組織作爲幌子，利用泰國作爲它的侵略基地，泰國淪爲殖民地。

它指出，美帝國主義在泰國的影響，已使泰國淪爲殖民地。美國的軍隊開進南越和泰國的目的是要控制這個地方。

同一天，據報道，「泰國人民之聲」電台十二月三十日和三十一日廣播，在不斷一的戰略地區的威脅下，美國指出，「在一戰略中，泰國是泰國的侵略。」援助一給泰國人民……

法外貿有逆差
去年卅億法郎

【路透社巴黎十一日電】法國財政部昨晚宣佈，法國貿易去年度逆差增加了將近三十億法郎（約合六百萬英鎊）。

財政部說，一九六三年度貿易逆差爲三十億法郎，而一九六二年度爲八億法郎。一九六三年的進口增加了百分之十一點七，出口增加了百分之十一點四。

高馬將訪桑給

【據新華社北京十一日電】據新華社報道，肯尼亞總理肯雅塔的新聞界宣布，他接受桑給巴爾民族聯盟政府的邀請，不久前往桑給巴爾訪問。

去年十二月二十六日抵桑給巴爾的時候，他於十日下午返回內羅畢。

泉州華僑商品
貨物足品種多

【中國新聞社北京十一日電】泉州華僑商店營業擴大，貨物充足，花色品種增加。工業品方面新到的近二百個品種中，有上海出產的名牌手錶、單車、自行車、收音機、縫紉機、衣料、毛巾、床單、枕套、男女襯衣、皮鞋、皮靴、文具、玩具、杭州的絲綢、蘇州的刺繡、廣州的皮鞋等多種商品，花色都較過去更爲豐富。食品方面，食油、白糖、香菇、冬菇、肉類、魚乾、海參、燕窩等三十多個品種。

越秀區整修路面
穗美專建校十年

▲廣州市越秀區近年來大力整修路面，已經修好的有：……

▲廣州美術學院建校十周年，目前，學院已經培養了大批美術人才……

日發明新型電療機
能治網膜脫皮惡疾
利用光波修補網膜小孔以免盲眼

【法新社東京十日電】據稱，日本的眼科醫生們已完成了一種新型的電療機，治療一種眼疾——網膜脫皮。

位於日本東北的仙台東北大學醫學院附屬眼科學會宣佈，該實驗所從事新型眼科治療的研究人員，在研究使用「九六零」型光子光束，即刺激照射放射，使光波擴大，以加熱網膜的方法治療網膜脫皮。

網膜脫皮是由於一種疾病，在網膜中形成一個洞孔，這個洞孔四周的網膜漸漸脫落，結果或成盲眼。歐洲大陸醫治這種病所採用的方法是通過高頻率電流在該點上據瘤網膜的小孔——即所謂「電療法」。這需要高度技術，因爲必須將眼球割開，以便將網膜黏貼於電極之前。

實施這種刺激輻射放射的方法，預期的結果非常良好。在西德及國際大學已發現這種新治療法的相同方法，不過他們所用的輻射裝置。

今日大會堂節目摘要

美國藝術	八樓展覽廳　上午十時至下午八時
孔學演講	演講廳　上午十一時至下午十時
圖畫及古玩展覽	演講東北廳　上午十時至下午七時
英國瑞納水彩畫展	展覽館
陳漢鎔蘭鳳易畫聯展	演講廳北廳　下午二時半至四時半
印度古典舞	演講廳南廳　下午二時卅分至五時卅分
商人實業演奏	音樂廳　下午八時

四十天內遊客百四萬
工展會今晚閉幕
下午五時將有閉幕儀式

第二十一屆香港工業出品展覽會開幕迄今，經已四十天，今日爲最後一日。二十二屆……

東藝塑膠廠東主李振興宗趙小姐昨來……及試廠所獲總核今級……

對人唔住，自己認爲啱，衆人認爲唔啱。他最後還說：得道者多助，失道者寡助。

後來，一羣記者又找到官職部長黃桂，黃桂說：昨日接到律師信，今日接到禁制令。已將這些文件交工展會執行委員會研究，交法律顧問辦理。

據說，某方面的代表律師已向法院申請禁制令，於昨日下午一時許送到大會；但大會前日已宣佈工姐加冕改期舉行。

接着，大會召開緊急會議，參加者除了四名會長外，還有余達之、吳裕光及各部部長等廿多人。在這次會議中決定交法律顧問辦理。有些記者將改期加冕一事，問及工姐冠軍鍾小姐何時舉行？說：「一切要待大會決定。」選後，再舉行工姐加冕典禮。（小白）

預防麻疹
明日起流動隊

【本報訊】港府新聞處消息：醫務衛生署局將於明（十三）日（星期一）推行全港預防小兒麻痺運動，至本月廿五日止（一月十九日星期日不在內），此乃過去爭防止該症蔓延之運動獲得成功後另一個運動。

在此次運動中，所有港府服務處流動隊及藥站將免費派發預防該症之口服劑。給與在一九六二年十二月一日至去年十月十三日出生之嬰兒。此等年齡之嬰兒如未服用第一劑沙賓疫苗者，應於今後兩週內到該等健康院及臨時免費站領服。此等口服劑分爲兩服，須每隔兩個月服用一劑，始能得完全預防之效。

四十天內遊客百四萬
工展會今晚閉幕
下午五時將有閉幕儀式

第二十一屆香港工業出品展覽會開幕迄今，經已四十天，今日爲最後一日。二十二屆工展會於今年年底再與觀衆相見。

今日閉幕前下午五時將有一個簡單的閉幕儀式，會長黃篤修在播音臺致閉幕詞。屆時，本港各電台將到場錄取閉幕詞聲帶，在各電台播出。

此外，宣傳部長黃桂亦在會場播音，向各方面致謝，屆時亦由電台播出。

在過去四十天，工展會遊客達一百二十餘萬人，連同各社團學校集體參觀的三萬餘人，以及佩帶嘉賓證入場者，總計當超過一百四十萬人，較去屆之一百一十五萬人超過二十萬以上。

廿一屆工展既於今日結束，紅磡場於一星期後將又夷爲平地，重現荒涼。

廠商會樂於聽聞的消息
下屆工展仍在現址舉行
面積可能擴至四十萬呎

下屆工展會仍在紅磡舉行，場地面積可能擴至四十萬呎。

當局已允諾予紅磡工展會現址爲下屆工展會場地。同時於本屆工展會場地移交過遲，準備工作頗促，致使許多海外廠商未克如期抵港參展及參觀，所以對於下屆工展會場地將提前於今年三月確定移交廠商會，以便有充裕時間進行籌備。

今年工展會無論在展覽規模或展出內容，以及許多措施方面，都比過去各屆爲完善。如下屆工展會能提早籌備，相信展出比本屆完美。

下屆工展籌委會，將於本屆工展結束後不久的會員大會中籌備成立。

本屆工展會今晚閉幕後，廠商會即遷回李寶椿大廈十四樓會所辦公。大概在星期二下午即可在會所照常辦公。

臨別依依重聚難期
陳雪雁送贈玉照
附函一封頗富人情味

梅花館工姐陳雪雁，日昨將玉照贈給各報記者，並附函一封，內容頗富人情味。函稱：「……一年一度的工展，即將曲終人散。此後勞燕分飛，重聚未可期，念及此，不勝悵惘，謹呈賤照一幀，聊表惜別之意，當請哂納爲盼。」

百餘學生聯遊工展

工展會定今晚閉幕。昨（十一）日爲週末，遊客依然擁擠，對工展會興趣甚濃。九龍平民學校，由校長領導學生一百人到工展會參觀；救世軍光裕學校員生三十餘人，亦曾到場參觀。

爲採訪工姐風波之事，大會會長室昨日記者雲集。（本報攝）

工姐加冕日期有待研商決定
黃桂昨就工姐風波事發表談話

第廿一屆香港工業出品展覽會主辦的工展小姐競選，原定於本月十一日舉行加冕，但大會宣傳部於本月十日晚公佈改期。昨日，工展會宣傳部部長黃桂就此事發表談話：「查此次廿一屆工展會宣傳部聯辦工展小姐競選，與大會其他節目一樣，目的在增加會場熱鬧及遊客興趣，由大會宣傳部會同各部部長，組織選舉委員會，一切施行均經選舉委員會決議；至於議選結果名次，亦經由選舉委員會決定公佈。至於加冕典禮前，有本會會員反對，因此昨晚召開選舉委員會會議，決定將本案送法律顧問研究，及將經過呈會董會辦理。至於加冕日期，俟此事澄清後，再行公佈。」

工姐風波小事而已
黃篤修望廠商團結對外

昨日午後，會長室裏面記者雲集，本來就已經不算太大的會長室，擠得水洩不通。這種盛況，看來除了工展開幕那一天曾經集中過這麼多的記者之外，再沒有那一天出現過了。

從記者羣中提出了一個又一個的問題，全是關於工姐加冕改期的事。會長黃篤修在回答的時候，揮一揮手說：這是小事。他說的意思：目前香港工業面臨重重困難，受到外來各方面的限制打擊，例如西德的限制港毛紡業的事，將對香港工業影響重大，所以更需全港工業界人士團結對外。至於工展會舉辦的工姐選舉，不過像大會其他節目一樣，是助興節目罷了。

當時在場的會董吳裕光、莊重文等，都被記者拉扯到這次談話中。吳裕光認爲大會全力支持會長的一切措施。他說某方面若有他故，乃廠商公敵之事。他還解釋說：公敵者，在公衆事情中，一人對人唔住，自己認爲唔啱，衆人認爲唔啱。他最後還說：得道者多助，失道者寡助。

後來，一羣記者又找到宣傳部長黃桂，黃桂說：昨日接到律師信，今日接到禁制令。已將這些文件交工展會執行委員會研究，交法律顧問辦理。

據說，某方面的代表律師曾向法院申請的禁制令，於昨日下午一時許交到大會；但大會前日已宣佈工姐加冕改期舉行。

接着，大會召開緊急會議，參加者除了四名會長外，還有余達之、吳裕光及各部部長等廿多人。在這次會議中決定交法律顧問辦理。

有些記者將改期加冕一事，問及工姐冠軍莊淑明及振興老闆何智煌。何智煌平靜的說：一切遵循大會決定。他說，將來廠商大廈落成後，再舉行工姐加冕，將更加熱鬧。（小白）

數人場入日昨
19496

工展特刊

在閉幕前說幾句話
黃　桂

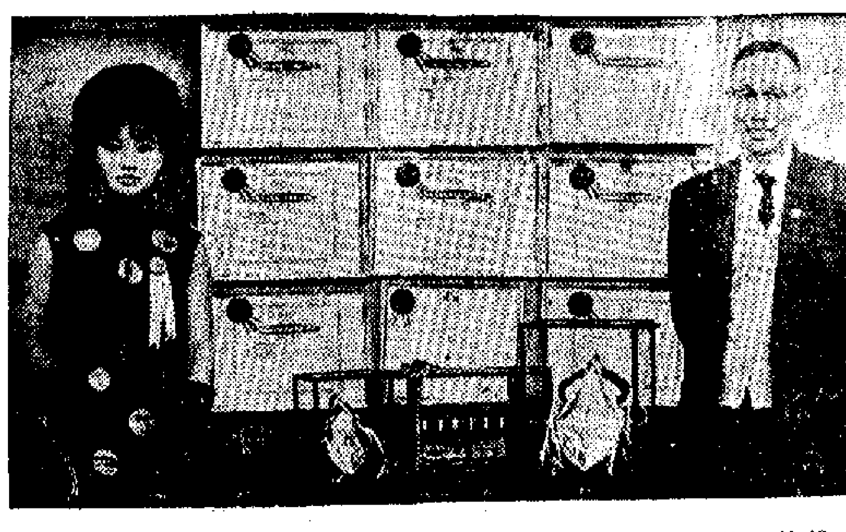
大會宣傳部部長黃桂

中華廠商聯合會，爲介紹本港工業出品，與檢討我們對工業上改進的成就，每年都有一度出品展覽會的舉行。自一九三七年以來（除了一九四一年舉行到第五屆的時候，由於日敵發動南侵，香港淪陷，這時一百四十多萬港民被陷溺在日寇鐵蹄騎縱爪之下，陷入了浩劫、飢餓與流離顛沛的痛苦深淵，使我們的工展會不得不停辦多年；直至戰事停息，才在一九四八年起恢復舉行。）到現在，已有二十一個的悠長歷史了。相信誰也知道，香港工業，是支持着地方經濟的繁榮，維持了居民生活的安定。因此對本港工業一切的促進和推廣，我們應努力不懈，工展會的舉行，正是本着這個目的。

回溯每年一度的工展會，確是費盡我們中華廠商聯合會同人無限的心血，單就場地方面而論，雖得政府的多方協助，近幾屆來一年比一年廣大，例如本屆會場面積，已達三十多萬方呎，我們在三十天的短短時間，把那大塊的荒蕪沙邱披荆斬棘，平土築路，動員了萬萬千千的人力，耗費了數百多萬的金錢，建成這樣理想的場所。當月前開幕之初，我們心情會非常興奮，感到對本港工業的宣揚能夠盡其職責而欣慰；可是，六個星期之後，工展閉幕了，這時，大家不免有點依依惜別之感。人們或會作這樣想：工展會每屆耗費了幾百萬元，三幾個月的舉行，就耗費了近千萬，支銷豈不太大？但我們認爲只求對本港工業有所裨益，便願本會有一分錢，做一分事，有一分力，盡一分心的意志，繼續去，工展會雖耗費無限的金錢人力，我們應該不予吝嗇。

若干人士會這樣說：工展會的陳列攤位過少，售貨攤位較多，看來似乎有背市場的意義。其實過去陳列攤位已經有增加，尤以本屆更顯。但本港工業，有其特別脆弱之處，就是產品全靠外銷，本地市場狹少，正如年前倫敦經濟學人社門羅女士來港調查工業時，曾對我所說：「香港工業，由於全賴外銷，缺乏本身市場，一旦受到外力壓迫，便很容易崩潰……」所以我們要發展本港工業，除努力向國際市場爭銷之外，仍應提倡香港人用香港貨。因此，工展售貨攤位，正好作港人用港貨的倡導，使我們的工業產品直接介紹與統銷給於本港人士之前，俾增強居民對港貨的認識，實不應視同年宵攤位的性質。

本屆工展，雖經短短的四十天便告閉幕，然而本港工業年來進展的成就，已清楚地介紹於各界人士之前，希望大家給它有如今日的鼓勵，使這與數百萬居民生計息息相關的本港工業能夠日益猛進，而且切實倡導香港人用香港貨，挽回年中多量的漏卮。



東藝塑膠廠東主李耀祥與宮燈小姐呂意玲及該廠所獲錦標合照

振興公司攤位義賣蜜乳酥，博愛醫院各首腦到場拜祝並贈錦旗。中間三人，正中爲工展小姐莊淑明，左爲甘光孝，右爲何智煌。（本報攝）

支援博愛醫院擴建
振興昨義賣蜜乳酥
博愛主席總理親到捧場

振興糖果餅乾麵包西餅有限公司總經理何智煌，於昨（十一）日在第廿一屆工展會該公司攤位舉行義賣著名的出品——蜜乳酥一天，所有收入撥充博愛醫院擴建經費。博愛醫院各總理於昨日下午三時由主席甘光孝夫婦、副主席陳廷溥夫婦、總理余顯平、盧子楊、萬如、周錫蘅、屈天立、樂、陳泰夫婦、鄧兆鴻夫婦等前赴工展會參觀，並贈錦旗，何智煌親率高級職員多人及該公司全體小姐加以歡迎，由甘光孝以「仁心義舉」錦旗一面送贈何智煌，然後拍照留念。各總理並踴躍義買，紛紛選購蜜乳酥，工展遊客亦踴躍購買，情況至爲熱烈。

博愛醫院總理隨後順道拜訪了工展會首腦，由會長黃篤修及各首腦莊重文、吳裕光、霍樹等歡接。黃篤修特以潮化大同米古力糖及拔蘭地酒饗客，賓主暢談甚歡。

東藝塑膠廠佔十項前茅

東藝塑膠廠本屆參加工展會，以出品參加得獎項比賽，贏得該項比賽的兩個冠軍。此外，又在插花比賽中奪得飾品藝術組魁首。另加其他優勝獎，即共佔十項前茅。

預防麻痺症運動
明日起再度施行
流動隊前往元朗區服務

【本報訊】港府新聞處消息：醫務衞生當局將於明（十三）日（星期一）推行全港預防小兒麻痺症運動，爲期十二天，至本月廿五日止（一月十九日星期日不在內）。此乃繼去年防止該症蔓延之運動獲得成功後另一個運動。

在此次運動中，所有港府母嬰健康院及數逾百處之臨時免疫站將免費派發預防該症之口服劑，給與在一九六二年十二月一日至去年十月十三日出生之嬰兒。

此等年齡之嬰兒如未服用第一劑沙賓疫苗者，應於今後兩週內到該等健康院及臨時免疫站領服。此等口服劑分爲兩服，須每隔兩個月服用一劑，始能獲得完全預防之效。

凡於去年十一月曾接受第一服之兒童，現時應前往服用第二服；而於去年九月及十月曾服用第一劑而仍未服用第二劑者，仍可及時服用第二劑。

至於去年九月以前曾服用第一劑之兒童，則爲時過遲，必須再服第一劑。

在一九六二年十二月一日至去年十月十三日之間在本港出生之兒童，計有一〇一，一六七名，其中港島佔二六，六四〇名，九龍五七，一三一名，新界一七，三九六名。此等兒童未服用第一劑預防疫苗者，計港島一一，八〇〇二名，九龍四六，五三〇名，新界一四，一一〇名。

醫務衞生處發言人昨日呼籲此等兒童之父母必須趁此機會爲其子女預防此症。

該發言人請他們注意去年初本港推行預防小兒麻痺症運動之結果，即雖然每年五月至十月之間爲此症發生最多之時間，但去年整個夏季完全無此症發生，僅於去年十月後始發生一宗。

發言人續稱：醫務衞生處所推行之預防小兒麻痺症運動，倘非如此成功，則小兒麻痺症所帶來之禍害，將無法想像；但無論如何，該項運動所帶來之後果，係非常滿意者。

又，預防小兒麻痺症，醫務衞生處於本年一月起即派出流動隊前往新界服務，由明日首到元朗區，派發第一次口服預防劑，約於三月間進行發給第二次。流動隊分三組人員，明日一組在元朗大新街、大旗嶺、錦田新村、水蕉老圍、尾龍頭；另一組至青山灣、新墟、屏山腳、洞梓、虎地；另一組到錦田、長莆山、大江埔、網仔山北峰、下峰。

爲培養青年們德性
北角坊會成立委會
希望能扭轉阿飛的惡劣行徑

【本報訊】北角街坊福利會，於昨日下午七時假國際酒家舉行第八次理監事聯席會議，出席者有陳樹渠、趙士廉、鄭中鈞、李培濃、丁龍照、顧玉發、鄭日東、林盟、梁輝、黎渚、孫方中、梁寧、劉源、潘宇、馮炳、英、謝瀛、李公拔、任冠生、黃廷策、任良、史元海、平、邢廣益、鄭榮昌、林渡彬等。席上首由主席陳樹渠報告，略謂：「關於街坊研究會選舉，並不經濟；當選與否均無足輕重，本會同寅之和衷共濟，團結精神，保持本會之超然獨立性。由本會發起舉辦之『青年德性培養運動』，其主旨爲將阿飛行徑稍斂其精力向正途發展，經得十二區友會支持，並推任大會主席，希望各位多動腦筋，協同推進此項運動。」

隨議決案如下：（一）成立培養青年德性運動小組委員會，選出陳樹渠（主席）、鄭中鈞、李培濃、陳洪德（副主席）、羅寶珊、王濃、丁龍照、梁輝、黎渚、方中等十一人爲委員，並以負責調查工作。（二）新年電影小組同意，撥款若干元予培養青年德性運動委員會作爲經費。（三）關於一月廿九日派發福利經費問題，按照年前月捐辦法辦理。

順德同鄉會新員昨就職

【本報訊】順德同鄉會昨（十一）日下午七時在彌敦道平安酒樓舉行慶祝復興十三週年紀念暨第九屆理監事就職典禮，會員聯歡大會，由九龍助理華民政務司何嘉穗監誓，會後並由該會名伶羅家權、李寶瑩及電影紅星陳寶珠、馮寶寶等表演粵劇歌唱，抽獎節目助興，情形熱鬧。

英國工黨議員博敦利昨離港
曾與香港華新會座談

【本報訊】英國國會議員、工黨影子內閣的聯邦關係部部長A·G·博敦利，來港訪問一星期後，昨天下午四時四十五分乘印航班機離港返英。港府官員到機場送行。博敦利昨曾舉行記者招待會。

【本報訊】上週五，香港華新會委員會與英國工黨議員A·G·博敦利，作爲時一句鐘之會談。該會主席貝納祺大律師致詞於一九六〇年呈遞的備忘錄，由各派代表赴英倫，呈遞本港目前情形與需要的問題，同時中述本港政府方面所實行的各項政策，大都由於市政局非官守議員的任何改革建議。會談中，更提及本港嚴重的水荒、教育、戰後商業樓宇無限制加租及官地批出的限制等問題。

明代萬曆年間製成的琺瑯獨角怪獸爐
（正在大會貿易證中展出的古董名器）

新界新聞

粉嶺與打鼓嶺兩區分別進行調查戶口

▲新界鄉事會進行調查各村戶口，去年底上水區首先發動，現在粉嶺及打鼓嶺兩個地區相繼辦理。調查對象，除區內各村、各戶之戶主家屬姓名、人數與年齡外，居民持有之身份證號碼，居住若干時間，住房之樓宇屬何種形式，適齡入學兒童及失學人數，亦附設專欄倂供填寫。

鄉局籌建三區中學
執委定期會商籌款

▲新界鄉議局籌建三區中英文中學委員會，定本月十八日下午五時在九龍美麗華酒店召開執委會議，研究籌款建校事宜。新校籌委會主席何傳耀、鄉局主席陳日新、鄉局副主席以及各區委員等出席。鄉議局計劃在新界元朗、大埔及荃灣三個地方，興建中英文中學，預定籌款三百八十萬元，分配於大埔區一百八十萬元，元朗區及荃灣區各一百萬元。

聯和墟設郵政局

▲有關當局，決定在新界粉嶺聯和墟設郵政局，並選擇該區鄉事會，僅可能在區內選擇兩層式之適用樓宇，作爲郵局辦事處。

海背街肉檯招租

▲有關當局在荃灣海背街之臨時街市，肉檯十五張，並定十四日上午十時卅分在該街市公開競投，價高者得。投得者，須即交所投得之檯位月租一個月。

中國婦女會新會員廿二辦交接

【本報訊】香港中國婦女會定本月十二日（星期日）下午三時在會內舉行新舊會員大會，同時並舉行新理監事交接。該會任內報告會務，選舉新屆職員名單如下：會長何世禮夫人；副會長鄭植之夫人；主席胡兆熾夫人；副主席馮秉芬夫人、梁紹桀夫人；司庫李宗惠夫人、甘光孝夫人；英文書記羅東生夫人；中文書記周錫年夫人。執行委員馮漢柱夫人、黃振華夫人、許灣波夫人、郭贊夫人、陳少樂夫人、吳仲威夫人、何世光夫人、黃克競夫人、李作忠夫人、胡惠德夫人、中鈞夫人、李耀祥夫人、陳永安夫人、李文瑞夫人、後夫人、王澤流夫人、黃景佑夫人、陳樹渠夫人、林百欣夫人、陳文韜夫人。

港台攝影賽今晚揭曉

【本報訊】香港電台攝影比賽，由該台自主辦第六期攝影比賽，截止收到作品一百餘件，計參加者至爲踴躍。評判會經已完成評選工作，今晚九時在電台播出。

吳文政夫婦結束環球旅行

【本報訊】香港中央紡織有限公司董事長吳文政夫婦，昨天由歐洲返港。吳文政夫婦於月前離港作環球旅行，並考察歐美各地紡織事業。

南華攝影館昨大開幕
南華舉行影展
每日由上午十時起開放

【本報訊】南華攝影館於昨（十一）日下午三時開幕，並在該會大禮堂展出作品三百餘張，至十四日下午六時止。昨日先後由該會正副主席黃炳禮、副主席楊化文、黃寶明等致開幕詞。參加者除了香港影藝界、電影演員外，尚有李有標等。

筲箕灣街坊會擴大徵求會員

【本報訊】筲箕灣街坊福利會對一九六四年度擴大徵求會員及籌募經費，經已選出各隊隊長，並分組進行。

今日大會節目摘要

節目	地點	時間
國貨館	八號國貨館	上午十時至下午六時
孔聖講堂	演講室北座	上午十一時至下午一時
國畫及古玩展覽	演講室北座	上午十一時至下午五時
英國塑料水彩畫展	舞台區東座	下午一時半至四時半
陳漢湯遺作攝影展覽	展覽館	下午二時至四時半
印刷古玩展覽	演講室北座	下午三時十分至五時十分
商人實業演奏	演講室南座	下午八時

女友請他另覓愛侶 錶匠留下遺書失蹤
離家前面有病容遺書說他死與人無尤
失蹤至今六天懷疑已尋短見

【本報訊】一男子因失戀，六天前離家失蹤，疑是尋了短見。

該男子叫黃漢文，三十歲，單身住禮臣山道二十X號六樓工人房，在波斯富街擺設鐘錶修理攤檔。據說他為人正派，惟平日好酒。

據說他原有一位女友名五妹，不久之前，卻和他斷絕來往，並寫信給他，內說，她身體殘弱，家境貧窮，她家反對，希望他另覓愛侶……。信中又提到：「香港咁多女子」他會選到比她更適合他的女子的。

他接到信後，心情苦悶。失蹤前幾天，他更臉有病容，整天愁眉不展，飯無偷次，像是精神失常。

本月六日下午停水期間，同居正忙於貯水，他突對人說：「我落樓下，有人搵我！」說罷，即行落街。過了好長一段時間，他仍未返，房中的原子粒收音機仍播着樂曲，同居只得替他關掉。

前天，同居仍未見黃返家，同時又在他房中發現一張案頭日曆紙，上邊用原子筆寫滿了字：「我死，與人無尤，我的財產留交區新作子女教育費……」他們發覺不妙，乃報警。

據上址住客說，他們若不憶那「遺書」，黃是否有貯款？「區新」是何許人？他們亦不得而知。

據說，報案的當晚，有一男子對他們說，黃在某醫院對開的樹幹用鐵線吊頸自殺，不果，頸部只受損傷，現被送進醫院內診治。那消息是否屬實，一時未能證實。

港府廉租屋宇抽籤 本週連續三天舉行
十七萬人申請僅二千人可入選
抽籤地點在馬會謝絕居民參觀

【本報訊】港府新聞處消息：屋宇建設委員會將於下週舉行第三次抽籤，以便決定調查申請港府廉租屋宇者之先後次序。抽籤將於本月廿二、廿三、廿四（星期二、星期三及星期四）一連三天，在跑馬地賽馬會舉行，並利用該會之抽獎設備。

屋宇建設委員會發言人昨日謂，該會擬在該三日內，從一七〇、一二七名申請人中，儘量抽出更多之數目，估計約二千個號碼可被抽出。只有在星期四（一月九日）及該日以前申請者，方能參加本次抽籤。以後之申請人，即將於適當日方行抽籤。

中籤之申請人須先經過調查，方能獲得在黃大仙、石硤尾、長沙灣及山谷道四處廉租屋宇之租約。

中籤之申請人將由屋宇建設委員會通知何時向指定辦事處接洽，及提供進一步之詳情。

發言人又謂，凡在此次抽籤中未有中籤者，將再有機會參加下次抽籤。由於地方有限，未能允許居民參觀抽籤情形。

申請人居址如有任何變更，應將詳情即時填寄九龍郵箱六〇五四號。

登記申請廉價屋的工作，現仍於每日辦公時間內，在九龍黃大仙港府廉價屋宇第一座內的辦事處繼續辦理。申請人只須出示其身份證及繳交登記費一元，便可獲得登記。

據悉：下一期之抽籤工作將在數月後才舉行，故現欲獲得登記的申請人，實有相當長的時間從容往該處辦理，毋須焦急。

港府廉價屋的租金，視乎屋房大小而異，每月三十八元至八十元不等。

天氣 吹和緩東風，雲，下午間中有陽光，氣溫與昨日大致相同。

火車上跳下 莽男子跌死

【本報訊】昨晚九時，油蔴地火車站發生意外慘劇，一名乘客在火車未停定時跳車，不慎仆倒，送院途中斃命。死者名李吉廉，四十五歲，住九龍仔西安里十X號木屋。

這是什麼？

這齊齊整整的小小人兒是什麼人呢？是什麼？是不是百貨公司的錫兵？不是，都不是。格蘭披治皇家陸軍樂隊第一營和風笛隊，昨天晚上在香港會球場舉行表演，參加的還有號角隊和警察樂隊。演來別有風趣。這是其中兩個場面。（本報攝）

年方十五的金天德 鋼琴演奏大受稱讚
演奏名家樂曲中規中矩

【本報訊】十五歲的小鋼琴手金天德，昨晚在大會堂音樂廳舉行的演奏會，受到滿座的聽眾的熱烈歡迎。

金天德獨奏了三首曲子：莫扎特降B大調奏鳴曲、貝多芬C大調奏鳴曲及勃蘭姆斯的降E小調快諧曲；下半場由富華敎授指揮的香港管弦樂隊伴奏，演奏了海頓的D大調鋼琴協奏曲。

在近約兩小時的演出過程中，這位十五歲的小鋼琴手完全不看譜子，記憶力之強，令聽眾大爲稱讚。他演奏的協奏曲，乾淨利落，更令聽眾叫好，熱烈鼓掌，要求「再來一次」。金天德重演了海頓D大調協奏曲最後的一個樂章，又演奏了貝絲汀的「晚會」及莫扎特奏鳴曲第三（K五四五）。

昨晚金天德的演奏會演出甚成功，小小年紀有此成績，實屬難得。如果他繼續努力，更加深對樂曲的理解，即將來這位小鋼琴手的演奏，感染力必更強。

上海街一段坍路面 貨車駛過落「陷阱」
暫時封閉交通改道昨宵夜搶修

【本報訊】昨晚七時，九龍油蔴地上海街近永星里的一段路面突然下陷，交通因此受到影響。由公眾四方街起北行的車輛，改道新填地街。

港府新聞處於昨晚十時廿五分發佈上述的消息時稱：交通標誌已放置在現場指導駕駛人士，這一段路現正在修理中，預料於今日可以完成。

上海街近永星里的一段路，前幾日起因新填地街修路，改爲雙程行車。永星里口一帶也在翻修渠道，沙石堆頭地灣道左，昨晚六時許，有一輛貨車駛經上址，不知如何掉下「陷阱」中，被泥石擱住，無法開動，後由工程車設法拖走。該段路面則因告陷落，暫時不能通車。交通當局便將之封閉，並連夜開工搶修。

港府水務局在跑馬地體育路開鑿科學井（本報攝）

印尼駐港總領事 昨日返印尼述職

【本報訊】印度尼西亞駐香港總領事布里約那，昨天下午乘印尼航空公司班機飛返雅加達。布里約那回國向外交部述職，預料在雅加達逗留一星期。

兩婦途中遇 打架俱受傷

【本報訊】昨日下午四時許，龍岡道口有兩婦相遇，不知怎的發生口角，繼而動武，結果兩人頭部均受傷。兩傷者：劉妹，五十七歲，住成林道三十X號地下；梁寶，三十八歲，住打鼓嶺道三十X號地下。

港島車禍傷二人 觀塘輾斃一男子

【本報訊】昨日下午二時三十分，觀塘鄉政局對開發生一宗車禍，一男子被貨車輾傷頭部，斃命。死者湯炳有，二十六歲，住觀塘拗腰區R座六X六號。又，港島東區柳道口，昨日下午三時有兩輛私家車相撞，兩傷者是羅英，廿七歲；鄧亞安，廿一歲。

兩局非官守議員 正籌備歡送港督

【本報訊】港府行政、立法兩局非官守議員現正與各社團聯合籌備舉行公開歡送港督柏立基夫婦大會，地點在港府大球場，日期爲三月二十一日。港督夫婦已表示將出席此一大會。

去年註冊數字公佈 房屋按揭增一倍三
按出款項總值二億餘元

【本報訊】港府新聞處消息：註冊總署註冊處去年之工作空前忙碌，註冊之文件數目計增加百分之廿六。

一九六三年註冊之屋宇按揭共二九一一宗，比一九六二年增百分之一百三十，說明了去年港地產業之過份興旺情形。本港總計由[illegible]所有註冊之按揭[illegible]。

最後消息

【本報訊】今晨一時許，山頂慈道發生一宗車禍。一輛車身髹白色之AC八五X二號小房車，泊於車坪上，[illegible]車門拋開，[illegible]有路人經過，[illegible]報警。[illegible]據說該車失事者是[illegible]從石澳打完球後回家的。

窮漢酒店關室服毒
開房食嘢都囑伙計記賬 事後發現僅懷硬幣一角

【本報訊】一名衣履潦倒的男子，昨日下午三時被發現在干諾道中亞洲酒店五〇六號房內服安眠藥自殺。

該男子在酒店的登記簿上填寫姓名叫李年，卅五歲，台山人，住水街廿X號，但上址據說並無此人。李年於前晚到亞洲酒店開房，房租六元六角，他表示錢銀暫時不便，要「掛住先」，走時才結數。隨後又在大牌檔叫了一枝大啤及下酒肉食等，酒肉送到時，他又叫「掛住」，等收賬時才找數。

昨日上午，他一直沒有離房，至下午三時，隔房聽到房內有呻吟聲，推門進入，才知他已吞下廿五粒安眠藥。事後有關方面在他遺下的衣物中發現一張女人照片，及僅有的一角硬幣。

爲曾福被毆打事 沙頭角村代表開會 決議要求警方徹查
新界旅英華僑紛來信關懷慰問

【本報訊】新界沙頭角聯鄉會爲鄉民曾福被毆傷事，昨日中午十二時在會所舉行村代表會議，到會者五十八人。由該會正副主席李潤濃、李曠棠、陳成寶主持會議。

決議四項：（一）要求警方將肇事者撤職處分；（二）傷者如因傷致殘，要求警方負責；（三）要求警方保證以後不再有同類事件發生；（四）以上三項如不能獲得圓滿解決，將循法律途徑處理。

又訊，新界旅英華僑鄉親會代表黃韜、曾紀友、李新存等人日前寫了一封航空信給沙頭角聯鄉會，表示對曾福被毆傷事的關懷。

沙頭角區旅英人士曾觀有、李西友、邱寧生等十二人，亦寫信給沙頭角聯鄉會向曾福慰問。

從港府稅收看去年度各業狀況

星期特稿

港府去年度（截至去年三月卅一日前的一年）的稅收又有增加，總收入達三億三千六百八十七萬零九十五元，較一九六二年度多收了二千五百零八萬八千五百零二元，即增加了百分之八。

兩年數字作一比較

上述數字是港府稅務局在最近發表的年報中透露的。稅務局的稅收來源主要有如下幾項：收入及盈利稅，印花稅，地產稅，娛樂稅，博彩稅，公衆舞廳稅及商業登記費等。以下是一九六二及六三年度兩年港府各項稅收的比較表：

	一九六一年四月一日至一九六二年三月卅一日	一九六二年四月一日至一九六三年三月卅一日
企業盈利稅	九八,〇三〇,六三〇	一〇七,〇二〇,三五二
商業盈利稅	二七,九六〇,一六九	三〇,八六一,八五五
薪金稅	二三,〇一四,九一三	二六,七三三,八三九
個人收入稅	五,六五四,七〇〇	五,二〇〇,三二五
利息稅	八,〇一六,〇二〇	一二,四二七,〇六四
物業稅	三六,七一〇,六七七	三二,八四六,四七九
地產稅	一六,七七九,九一三	二四,五七四,四二五
印花稅	五五,二五五,八七七	五三,一四二,四一四
娛樂稅	一六,九三[illegible],八五九	一九,一六四,五一八
博彩稅	一八,[illegible]九八,七七二	一九,六八二,三三四
公衆舞廳稅	二,七六五,五三三	二,九〇六,六三二
商業登記	一,〇六九,五三〇	二,三一七,八五八

企業盈利稅增加

企業盈利稅去年度較前年度增加了九百餘萬元，這與貿易情況繼續伸展及新企業、新公司不斷開張營業有關。出入口貿易（包括銀行）、公共事業、地產物業和工業，都是企業盈利稅的最大支付者。衣料及棉織品製造業繳稅直線下降，前年度繳稅八百一十多萬元，去年度只得五百六十三萬元，減少了百分之三十以上。

與棉紡業減產相反，船務（包括代理、建造及修船）和建築業繳付的盈利稅有了顯著的增加。船務去年度繳稅七百三十九萬，較前年度的五百五十一萬增多了一百八十八萬。建築業增加更大，由前年度的一百二十九萬增至去年度的二百九十九萬，增加了一百七十萬，增長率達百分之一百三十強，爲各行各業之冠。

此外，繳付盈利稅增多的各行業還有：銀行業、食品製造業、印刷出版業、俱樂部及社團、保險業、航空業、的士、學校、醫院、製膠業等；繳付盈利稅減少的有機器製造業、酒店、酒樓、遊樂場、碼頭、貨倉、運輸等。

物業稅稍減的原因

地產稅收入的增加說明了香港地產業的興旺發展，物業稅收入稍減的原因是有很大一部分的投資公司所擁有的物產，其應繳付的稅項已在企業稅中繳付，故物業稅項下可免重複。此外，根據一九六一年四月一日的修正物業稅條例規定：凡僅供自居的物業可免繳付此項稅收；凡受一九四一年租務限制的物業，只繳付一半的物業稅。自從該條例修正後，截至去年三月卅一日止，稅務局共收到要求豁免物業稅的申請書八千六百三十三份，其中六千九百七十七份已有了處理，尚剩下一千六百五十六份正待處理。申請半繳付物業稅的申請書共三百八十七份，其中三百七十八份已有了處理。

印花稅收入減少百分之一點三，原因據說與去年度股市平淡有關。去年度股票轉戶的交易數字不大，較前年度減少了百分之四十九點七。娛樂稅收入幾乎每年都以百分之十二至十三的速率增加，這與人口膨脹有關。娛樂稅中百分之八十五來自電影院的稅收，截至去年三月止，港九新界共有電影院八十四間。

賭馬與博彩稅的關係

除了娛樂稅收入增多外，博彩稅和舞廳稅收入的遞增是頗值得注意的事。博彩稅全部來自賭馬，由於馬迷投注數目狀創紀錄，故博彩稅收入在最近三年來都是年年遞增。以下是博彩稅及舞廳稅最近三年的收入數字：

賭博及彩票稅	一六,〇二一,二一六	[illegible]
舞廳稅	二,四六〇,五一一	[illegible]

上述兩項稅收的增加說明了賭博的人多了，上舞廳的人也多了，這並不是一個好現象。

・楊曉風・

劉鳳影

一婦吞吊頸死
據說出事前夫妻曾吵架

【本報訊】昨晨九時，九龍渡船角道九十X號九樓，有一婦人用布帶在房門以自縊吊頸自殺，被解下送院途中斃命。死者名劉鳳影，卅二歲，其夫何進福，是一個五十多歲的海員，他們結婚兩年，生有一女，約一歲多。

昨晨九時許，劉夫外出，劉鳳影將孩子交托同居代管後，便回房，關門不出。至十時許，其夫返家，拍房門不應，後破門而入，發現她吊頸，解下時已不能言語。

據說，前晚深夜，他兩夫婦似曾吵架。近日劉的心情也不好，常常夜晚地拜神。

陸海通大廈驚人竊案
六商行同時被爆冷格
有關方面疑是一夥慣匪傑作

【本報訊】大道中陸海通大廈前晚發生驚人爆竊案，三層樓六間商行同告被竊賊撬門入內，掉去現款、水錶等價值千餘元，被撬爛的寫字檯抽屜有數十個之多。

被爆竊的六家商行是：（一）四〇三室[illegible]；（二）[illegible]駐港關料處，失去支票簿及現款一千元；（三）四〇一室華聯材料行，失現款一百元；（四）四〇二室大亞貿易公司，失現款約五十元；（五）四〇四室王洪[illegible]，失去現款水錶值一百餘元；（六）八〇三室兆達洋行，失去現款一百元。

（一）至（三）等公司最近由於該公司有兩度門，由於外面的一度被撬開，故無損失。據有關方面估計，似有組織，最低限度有四個人。其爆竊手法與月前中環大廈的仁行及恒生年大廈的爆竊案相似。

這是被匪徒撬爛的門和門鎖。（本報攝）

鋼筆楷行草速成字帖

天津中央製藥廠出品

松樹牌

人參精

港九各大藥行 國貨公司均有售

香港代理處：德信行有限公司 電話：431236
香港經銷處：德通公司 電話：431061 452311

娛樂手記

「心上人」試映的時候，人擠得把我嚇壞了，走了鴿，聽說戲很不錯，甚至有幾天的戲房紀錄。

在「蠻小兒」中嶄露頭角的新人紫珊

列寧格勒交響樂

丁平

香港英文電台今晚九時一刻開始的音樂廣播節目，一是十八世紀意大利作曲家韋華比尼的D大調交響樂，一是蘇聯近代作曲家蕭斯塔高維奇的第七「列寧格勒」交響樂。

廣播音樂

香港中台

娛樂手記

梁珊先上湊仔課

章砣

「心上人」試映的時候「走了鷄」，聽說戲很不錯，甚至有幾天的戲房紀錄還倒了「埃及妖后」，我奇怪他們的廣告爲什麼不乾脆就用上這麼兩句——「如非好片，點克藥此」。那天跟白姝結伴去看一場七點半的，才發現試片間看戲跟戲院裏看完全是兩回事。戲院裏看戲，觀衆的反應跟試片間裏的觀衆不同，他們覺得那麼直覺，完全沒有考慮，一到逗笑的地方，滿座爲之哄然，決不像試片間看戲的那麼冷靜。片頭加映「金枝玉葉」的預告時，後面坐的幾位上海太太在說：「光看預告已值回票價」，看來將來公映，塊又叫座。

回到家裏，石慧來電話約陪她去工會，說：

「那天晚上去頒獎，人擠得把我嚇壞了，明兒還得去爲「你們的報」抽獎，陪陪我好不好？人家可是爲了我們大公報啦，好意思推辭嗎？」再外行也得當一次「觀音兵」，才說得過去。等我把有約在先的事一說，石慧卻說：

「那容易，抽完了獎連梁珊也一併約出來，我請客，那不就既陪了我，又不開罪梁珊之約嗎？」那敢情好，是個好主意，就這麼辦。

梁珊在「董小宛」裏扮丫頭柴鬟，又俏又才，個性來得倔爽快，扮相也挺美，看過戲的朋友們都說她是塊好材料。可別看她在戲裏那麼蹦蹦跳跳的，本人卻斯文得緊啦，說話低聲細氣的來得個溫柔，簡直不像個廣東小姐。廣東小姐可別誤會我說你們不溫柔啊，體統的印象是南國姑娘大多數更活潑些嘩。

梁珊的國語說得不錯，我當她在北方唸過書的，誰知那天談起來，她才說那麼大個人，足跡未離過廣東，國語嘛全是在「珠影」學員訓練班唸書時學來的。在「南海潮」裏參加過演出，難怪她跟張錚挺熟的，原來早在未進「鳳凰」時他們就在一塊兒工作過了。

「鳳凰」培養新人有一手，在「假婿乘龍」裏讓梁珊演個傻丫頭，「董小宛」裏卻是個俏丫頭，時裝片「闔家歡」裏呢？你們絕猜不中，演個什麼？說來叫人難信，竟是四個孩子的小媽媽啦！

她談起拍戲時初學抱孩子的狼狽情形，我跟阿嬰都忍不住先笑了。她卻一本正經地說：

「儘管這樣狼狽，我還是很開心，有機會讓我先上一課嘛。」我們口一句「先學養子而後嫁」把她臊紅了臉，話出才想到重了點，不該這麼逗人，下次說話可得先在腦子裏繞個圈兒啦！

星期特稿

英政府與民爭利 獨立製片厄運重重

皎影

英國電影業的危機，最近因英國政府收購了一家獨立影片發行公司，而進入了一個新的、更深刻的階段。

一九六三年，英國電影業除了受到觀衆人數不斷下降的打擊之外，還受到英國許多影片無法上映之苦。在這種情況之下，英國的獨立製片公司今後能否生存，已大成問題。

英國影片在英國電影市場中受到怎樣的排擠，可以從最近的情況中看出來。

去年十二月上旬，倫敦西區的電影院上映的二十部新片中，美國影片佔了十部，英國片只佔七部，西歐大陸影片佔三部。此外，美國片「夢斷城西」、「西部拓荒史」（How The West Was Won）和「埃及妖后」，也於這個時期在倫敦西區上映，但是不包括在上述十部美國片之內，因爲它們在去年十二月以前就已經上映了。

英國電影工會聯合會，曾經在去年十一月要求英國電影院增加上映英國片。它並且呼籲在英國成立一個新機構，解決英國影片的排期，使英國獨立製片公司免受長期得不到上映機會之苦。

英國電影工會聯合會在一份報告中提出，必須把英國片在英國上映的影片中所佔的比重提高，相關數比目前增加百分之三十，甚至增加百分之五十。這個機構說，到去年十一月止，有二十部本國攝製的影片，因排期無着而「冷藏」了十二個月至十八個月之久；可是在這段時間中，許多再版發行的美國舊影片，卻一部接着一部推出。由於這二十部英國片得不到上映機會，便使合計二百二十五萬鎊的資金長期積壓，無法回籠。

在這種情形之下，加上英國的電影觀衆人數逐年下降，由一九五一年每星期二千九百萬人次，跌到去年十二月每星期僅售出門票約七百萬張。英國電影業的處境，自然比過去更爲困難了。英國電影工會聯合會主席湯姆·奧白蘭，在去年十二月說：「當前的危機，比我們過去所經歷過的任何一次危機都嚴重得多。」英國電影製片商米高·波根也說：「這個國家的獨立製片，已陷於停頓境地。」

英國電影商指出，當前英國電影業危機的根源是，除了能獲得放映商資助，以及本身經營放映業務或與戲院訂有長期合約的少數獨立製片家之外，一般獨立製片家的出品，不是在英國完全得不到上映的機會，就是經過很久之後才排出，使得製片家的資金無法週轉，不能再拍新片。

爲什麼英國一些影片如此難與觀衆見面呢？外在因素是美國影片大舉侵英，內在因素是英國國內的電影市場爲兩大集團——蘭克公司和聯英影片公司（Associated British Picture Corporation）所壟斷。這兩家公司操縱了英國國內的影片發行網。目前，平均英國電影院的每一百個座位中，有四十二個座位爲這兩家公司所控制，這個比率比前幾年大增。處於夾縫中的英國獨立製片公司的出品，雖有上映的機會，即使是成本很低的片子，也難望在英國本國收回成本。

去年十二月，英國碩果僅存的規模較大的獨立影片發行公司，是英獅影片公司（British Lion Films Corporation）。近年，這家公司在英國發行的英國獨立製片公司的出品，有「甜言蜜語」（A Taste of Honey）、「剛當紅館」（The L-Shaped Room）和「浪子奔羅」（Saturday Night And Sunday Morning）。除了發行獨立製片家的出品之外，英獅影片公司還擁有了施柏頓片場（Shepperton Studios）的控制權。這個片場近年的出品，有「球場風波」（I'm All Right, Jack）和「天堂」（Heavens Above，本港未映）。

英獅影片公司的股本，本來已有半數爲英國政府的全國影片金融公司（National Film Finance Corporation）所購去。但是，到了去年十二月二十日，這家官方公司更把英獅影片公司的其餘半數股份買下來，把英獅影片公司完全置於它的控制之下。在此之前，英獅影片公司有私人股東五人。他們在一九五八年出資五千英鎊，購買了這個公司的半數股權。英國政府把他們的股權買去之後，他們每人獲得四十二萬英元。

英國政府與民爭利，這件事，在英國獨立製片商中引起巨大的騷動。他們認爲，英國政府把英獅影片公司完全收歸之後，英國的發行影片的大公司，就只有蘭克公司和聯英影片公司了。而這兩家公司，是既發行外國及英國影片，又投資拍片以及經營電影院業務的。這麼一來，在這兩家公司的重重操縱中，獨立製片家的出品，今後在英國上映的機會就更少了。

英國政府完全收購英獅影片公司這件事，已鬧到英國下議院去。有些議員認爲，今後英國獨立製片公司的出品，將會置於上述兩大壟斷公司的控制之下，難有與英國觀衆見面的機會，因爲這兩家公司總是優先發行和上映它們自己投資攝製的片子的。

十二月二十九日來自倫敦的消息說，以英國五十六歲的老作家雪尼·波克（Sydney Box）爲首的一羣人，擔心英國政府會把英獅影片公司轉賣給蘭克公司或聯英影片公司，於是商議把這家公司從英國政府手中購買過來。

據說，波克等一羣人，已表示願意拿出相當於四百二十萬英元的資金，把英獅影片公司的全部股權購買過來。

李絲莉·巴荔珠

李絲莉巴荔珠感嘆人情冷暖

·林琴·

在「金鷹三鳳」中扮演富家千金的金髮新星李絲莉·巴荔珠，本來是貿州一名百萬富翁的掌珠，後來家道中落，母親又與父親離婚，帶着他們兄妹二人，回到鄉下去苦度光陰。

由於家庭環境的轉變，李絲莉雖然還有機會繼續求學，但再沒有豪華的汽車送她上學，只能穿着她哥哥的舊皮鞋步行回校。

談到當年的落難情形，常使飽嘗人情冷暖的李絲莉唏噓不已。她常說：「當年的窘困打擊，令我獲得很大的教訓，而對人生的觀念也隨着改變了。我在童年的時候，眞是要風得風，要雨得雨；但當我家道落魄後，以往那些有錢的同伴，都冷落我，譏諷我，幸而我在捱過一段艱苦的日子後，奮鬥掙扎，才得立足社會，前塵往事想來有如春夢一場。」

夜總會

東京玫瑰來港獻唱

關山艷

「百利」夜總會聘用日本樂隊登場演奏，已於週五開始。樂隊由田村良友領導，「東京玫瑰」西本都子，隨隊獻歌。該樂在週四招待新聞界，介紹「東京玫瑰」，在招待會上，西本都子即席引吭唱了好幾首，以「潮畔之宿」最富抒情。這支歌在日本據說十分流行，是描寫情侶在無星無月的黑夜談情之作。「百利」這次羅聘日本樂隊與歌手，係該樂隊經理親自出馬。

香港女歌手之赴日獻唱者，亦多年係得力於樂曾介紹，前有沈夢，後有「米卡蓮」，演出之上霸紅。「百利」原有之班底維多利大樂隊照常演奏。現在「百利」表演的節目爲「百老匯」雜技團及「美洲人妖」與美雪，美雪在港已屆臨別秋波，即將離港赴吉隆坡演出。

「文華」酒店附屬之「金冠」夜總會，本週之新表演有彼得兄妹軟骨雜技，及斯丹富滑稽歌唱，及豐倫歐比姊妹花，以彼得兄妹軟骨雜技最傑出，曾享譽歐美及澳洲遊藝界，屬於高水準的表演，有真功夫，以驚險刺激號召。

內有「妮娜與弗德烈克」登場，二者爲世界著名歌唱家，自哥本哈根演出後，在歐美電視與夜總會中均負盛名，並有唱片流行各處，現在「金冠」獨家演唱，每晚演唱時間爲十時三刻及十二時一刻。「金冠」情調較高級，無若干酒樓夜總會中人頭嘈雜。

亞洲娛樂公司當局，已與德國馬戲團團長砵士秘密簽約，一批表演藝員，將於下週到港，砵士有聲於德國游藝界，全球各大著名之夜總會，均與彼有聯絡，且看砵士簽約後的第一砲，身什麼玩藝，有關方面透露：將以技藝性的表演爲主體。

會之「七小鳳」，再度聯合「金漢」，這是于家班主于占元的心血結晶，頗受歡迎，曾號召，不在外來表演之下，近上映粵語片「七小鳳」並參與新片「金漢」之演出。「金漢」的女歌手蜜雪兒天鵝樂隊與伯瑪娜拍檔加放，蜜雪歐發，較昔日在「藍天」演唱時，顯已成熟許多。

「墨西哥肉彈」瑪麗阿蓮娜已登場北角「金漢」獻藝，是歐洲上歷與歐洲的金鶴歌王，華麗夜，婚終保持文爲首選，舞藝熱情保水準艷，作艷的色「蓮」以「鸞」，歐唱之獨一再到「金鶴」總會之小金之家，「麗池」與馬來西亞聯邦之夜歐唱人選，小金曾任「天宮」，爲夜總會中新秀。

在「董小宛」中嶄露頭角的新人梁珊

影談

沒落皇朝的沒落史

——談「西太后與珍妃」

「西太后與珍妃」這部影片，擷取了西太后、光緒皇帝、珍妃等人之間的政權爭奪，其中又插進了一段珍妃之死的所謂哀艷動人的故事。

影片的編導對歷史時間的概括，作了一定的努力，但仍然讓觀衆從影片浮光掠影的手法中，看到了清朝後半期——沒落皇朝的後半期的歷史事實。那時滿清統治者正處於內憂外患的混亂局面，對內有接連發生的太平天國起義、「戊戌政變」；對外則有一八四〇年的鴉片戰爭，一九〇〇年的八國聯軍火燒圓明園，攻打北京，以及孫中山先生的鼓吹革命，推翻滿清，還有孫中山先生的……拍歷史片而能夠把歷史事件的發展交代，雖然未能很成功的描寫，但是，個別地方比較含蓄好得多了。片中有幾個戰爭場面的處理，只見雙方裝備上一面倒的，以洋槍和大刀的對打，一來了「萬」字軍衣的清兵的潰退，和緊了馬靴皮鞋的軍隊，雖踏着滿清的龍旗！都是別具心機的手法，當然就知道是所指何事了。

在香港拍攝歷史片，特別是中國的近代史，有時免不了會遇到不便暢所欲言的地方。就以本片而言，據著者以爲，個別的地方是否可以用片頭字幕，作一簡介的說明，把那些跳動太大的劇情連接起來，讓觀衆對歷史事件的發展程序，有個連貫的觀念。

滿清皇朝的覆滅，是有其內因和外因的。滿清統治者爲了防止漢族的反抗，對內加強殘酷的鎮壓，對外則表現出懦弱無知，並且鎖國閉關，狂妄自大的態度認爲「大清」就是「天朝上國」，「大清皇帝」就是「萬國之主」，結果和殖民主義的外國勢力一碰上手，就完全暴露了腐朽透頂的本質。影片中對這一點，有些地方是有表露的，或多或少的說明了，但可惜給人覺得不夠深刻，好像完全是西太后一人，光緒皇帝和珍妃之間的感情矛盾所造成的。影片對光緒帝那種優柔寡斷，聚撫不定的昏懦，有不錯的描寫，其中一個小動作最精采，那就是凡事倉猝決定後，迅即又改變主意，嚷說了「滾」，又立刻說「回來」、「站住」、「等着」！沒有半點「英明」的氣質。李湘的西太后，大致不錯，只嫌氣度略遜一些。本片的各種人物，無論服裝、動作、體態，都竭力模倣，這一點精神是值得一讚的。

蘇舟

劇情鬆散欠精采

——談「銀箭金刀」

曾遠輝與陳漱卿分扮父子和母女等兩個角色。上一代的恩怨與銀箭金刀有關，但下一代的姻緣亦源此而結合。

劇本時，有顧此失彼之弊，一些「驚險」與「渲染」的影子。但可惜，劇情鬆散，欠缺精采之筆，故吸引力弱。老資遠輝的化裝甚差，父親與兒子的扮相，看上去竟似兩兄弟。倒是陳漱卿分飾兩母女，都演得穩健凝重。

上半部戲描寫用銀箭射殺何六郎的馬鈴，兩人由此相識，以後感情日增，很快便成爲朋友。何六郎之父何文階，原是有名的金刀俠，他已經封刀二十年，此刻因助老鏢師護鏢，被劫去的鏢銀，欲重新操刀，但偏偏金刀卻失落。六郎爲要代父查究，雖是僅刀人，這段「戲文」一直到結尾才有答案。下半部戲轉寫舉兒之母蘇佩英，向何文階尋仇，因爲文階乃是她的殺夫仇人，而她的丈夫又正是文階的師弟，她不反對女兒與六郎相好，但卻定要殺死文階。文階深悔當年做錯事，故他在數次打鬥中都饒不還手，任由佩英刺殺自己。最後是下一代的恩愛化解了上一代的冤仇，文階與佩英齊合力作戰而擊敗賊黨，重獲自由，從此雙方亦由冤家變爲親家了。

影片結局的意思較好。四鳳個演技穩健，是觀衆心目中的一枚開心果，繼續演戲仍有機會施展戲路，而不至於在擠眉弄眼和講話口吃來引人發笑，這是一種進步。蘇佩英在獄中上來去自如，官兵莫奈之何，但身陷冤獄而武功更好的何文階反而毫無越獄的打算，這在情理上似說不過去。

莫森

荷里活十大影星 名降者多升者少

美國「電影先鋒」雜誌最近完成了它三十二屆一年一度公開投票選出最受歡迎的「十大明星」的工作，結果，桃麗絲·黛蟬聯首席——也是榮膺首席的第三回，第一回在一九六〇年。

下面是其他入選明星的名次以及去年的位置：

一、桃麗絲·黛——去年第一（原位置）。
二、約翰·韋恩——去年第四（升）。
三、洛·赫遜——去年第二（降）。
四、積·利蒙——去年無名。
五、加利·格蘭——去年第三（降）。
六、伊莉沙白·泰萊——保持原位。
七、艾維斯·皮里斯萊——去年第五（降）。
八、桑德拉·地——去年第九（升）。
九、保羅·紐曼——去年無名。
十、謝利·路易——去年第七（降）。

去年榜上有名的……德連·麥加士打，今年已名落孫山。

（潤元）

遊山玩水

馬遊塘山村漫步

玫

馬遊塘是將軍澳上的山村，這裏的交通，由牛頭角的巴士總站，步行需一小時，路非常狹窄，僅容一車經過，中途偶有汽車往來，則須找稍寬的路相讓。

馬遊塘這名字是頗有趣的，據說很久以前原名是馬騮塘，後來以這村名太不雅，便慢慢的轉變而爲馬遊塘了。

馬騮是猴子的別名，港九之間林木較密的山上，大都有猴子。二十多年前，港九的居民沒有現在那麼多，汽車也少得多，在石梨貝水塘一帶的路上，來者常將花生米放在路邊，然後避到樹後，遠看猴子們爭食花生的情況；偶而有汽車駛過，猴子們又爭着逃到山上林中去，等着路上無車無人，又跳下路中來覓食了。第二次世界大戰之後，港九異常繁榮，人多了，汽車也多了，那一段公路上的猴子也似乎銷聲匿跡了，故戰後的石梨貝，已很少再見到猴子。

港九的山間叢林裏面仍然有猴子的。這些猴子，有一說是歐洲游客遺留下來的，另一說是港九原有的產物。這兩說未知孰是。

馬遊塘在林木環繞的村外，是望不到村前……以前交通不便，必須步行，現在則有公路，繞經村後，打破了山居清幽的氣氛。

頗是，這裏村民出入城市，交通方便多了。從馬遊塘到鯉魚門，約半小時可達，相傳前有外籍名人士在上建磨坊，製麵粉，以交通不便，故遂不詳品質如何，今日尚有磨坊遺址……

可往將軍澳一行。將軍澳爲古村，村後多松林，村前田疇交錯，遊魚灣灣底，灣前水淺，遊爲沙石，現正計劃填海中，將來填好後，可增地不少。坑口亦有天后廟，……在坑口之上，相傳此村建自明代……遊者不忍離去。

列寧格勒交響樂

丁羊

廣播音樂

香港英文電台今晚九時，是「廣播音樂」節目，一是十八世紀意大利作曲家寶翁尼的D大調交響樂，一是蘇聯近代作曲家蕭斯塔科維奇的第七「列寧格勒」交響樂。

鮑歐剛寶翁尼在巴黎發現的，他的作品很少能夠流傳到現在了，其中的D大調交響樂由於流暢悅耳，仍受歡迎。

蕭斯塔科維奇的第七交響樂在蘇聯衛國戰爭年代起過很大的鼓舞作用，它有振奮人民愛國和反抗侵略的力量。這首作品完成在反納粹和保衛列寧格勒的期間，並且也是題獻給該城的人民。所以也稱爲「列寧格勒交響樂」。

作曲者自己有一個簡單的解釋。第一樂章包含戲劇性和悲劇性的風格，和平的生活被一場戰爭破壞，一切事物都受到影響。第二樂章也有另外一個主題，人民對死去的英雄以安魂曲表達他們的悲痛。接着兩個樂章好像是間奏曲，強調文學和科學都要繼續前進。第四樂章是向前發展，強調不怕戰爭如何，反對所謂「砲聲吼起，文藝沉寂」。第四樂章是獻給我們的勝利，光明遠景，智慧克服黑暗，是一部人道主義熾熱的作品。

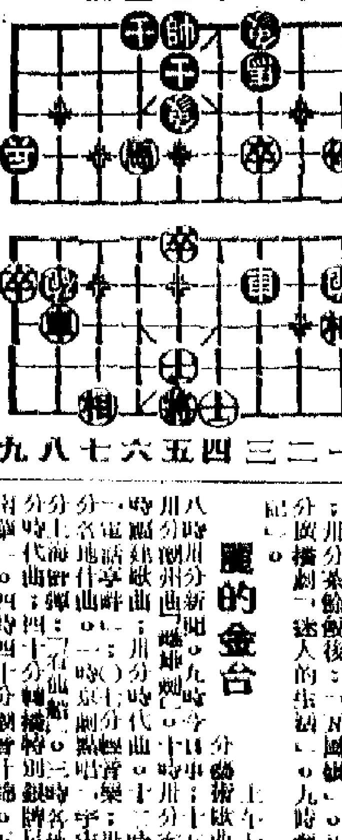
上海廣州棋賽選評

·槐蒸·

棋話

廣州楊官璘（先）和上海胡榮華（一九六三年十二月廿八日於廣州文化公園）

[illegible]



今日廣播與電視

香港中台

[illegible]

商業一台

[illegible]

商業二台

[illegible]

麗的銀台

[illegible]

麗的金台

[illegible]

中文電視

[illegible]

澳門綠邨

[illegible]

一年來地產物業

由去年十一月中起，本版先後在十月七日，十二月一日和八日發表了三篇討論地產物業演變的文章。本文可以作爲那次討論的最後一個補充說明。

光壽

過去一年香港地產物業市情，和往年的情形比較，大體上可說是較爲平淡的一年。雖然建成的新樓比往年多，售出的新樓也不比往年少，但稍感供過於求，使到有些地區樓宇或高價樓宇有滯銷現象。地產(或舊樓)有過長時期的交投呆滯，到最近才稍爲轉活。地價和建築成本的增高，新樓售價雖有上漲，一般投資利潤趨向減薄，而不是趨向提高。

關係頗大的情勢

過去一年外地來港而跳入地產物業的資金，未見是特別的少，本港工商業境況不差，只因建築新例和新樓實行制新例的實施，使一般置業商人暫時採取觀望態度：一方面減少或停止購入新地盤，一方面又要把已吸入的地產全力進行興建新樓的計劃。在一九六三年以前置業商人手上已擁有的地產頗多，港府工務局批出的建築圖則亦多，上述這一種情勢，對過去一年地產物業市情關係頗大。

第四季實較活躍

因爲置業商人吸入地盤已不少，同時又要觀察建築新例與新樓租實管制條例的各方反應如何，所以一時對地產實意不濃。在過去一年的首三季，地產交投較爲冷淡。不過，地產樓宇(成份)價格依然是有漲無跌。經過第四季之後，置業商人觀察到了各方面對新例的反應已較爲成熟，而過去「食入」的地產，經過一段時間的消化，存貨已減少，所以又多恢復實地的活動，地產成交轉增，一部分熱門地區的舊價漲風再起。

工業用地與工廠大廈

年在觀塘區的中價廣樓銷路也特別暢，因這一帶新樓出售量大，多。在灣仔區、銅鑼灣區、旺角區和中價樓銷路維持平穩狀態。官塘區和新蒲崗區的低價新樓全年銷路都不錯。

工業用地和工廠大廈市情尚算頗好，官塘和新蒲崗的工業用地投價上升，如新蒲崗的工業地最高曾見每平方呎九十元，這是過去所未見的高價。

寫字樓供應緊張

過去一年中區一帶雖有新的寫字樓大廈建成，但進行拆卸的大廈更多，原在被拆大廈的商行須另找地方。所以中區寫字樓一時有供不應求現象。

住樓售出增加一成多

由於一九六二年下半年批出的建築圖則頗多，過去一年建成的新樓數字均大於一九六二年。

建築成本大增

因爲過去兩三年地產(或舊樓)價格有漲無跌，地價成本不斷增高。過去一年建築費用亦告上升，加以一年的水泥售價格亦每立方呎上升了二成左右。

去年建材銷售量躍增二成至五成

一般估計今後數月生意仍好

滌濤

由於建築業好，過去一年建築材料(五金用料除外)銷量比前年增兩成至五成，再創建築材料銷量歷史上最高紀錄。

如西德向香港「開刀」成功，那麼……？

錢玉綬

如果西德限制港製毛織品入口成功，那麼隣國「照辦煮碗」，大施壓力，要香港限制毛衫輸去；還有，居於第三名大買家的英國，就有可能「乘機攔截」，大施壓力，要香港限制毛衫輸去；還有，居於第三名大買家的英國，就有可能「乘機」。

須查明情況，然後談判

限制時間與水平均屬苛求

雙方意見距離甚遠

港商已有調查

毛織品輸西德統計

施進

過去年十一月港府對港製棉紡衣和毛巾發出限制制度之後，西德政府現又進一步要求，削減港製毛衫輸去的數量。

年份	衣物類輸西德總值(百萬元)	男女毛衫所佔數值(百萬元)及比例
六一	七九·二三	一一·四九(14.5%)
六二	一一九·二〇	二七·一九(22.8%)
六三(首九個月)	一二九·六四	三九·六九(30.7%)

據港府工商處統計，一九六一年港製男女

年份	女裝毛衫出口總量(打)	輸西德量(打)	輸西德佔出口總量百分比
六一	三七〇、一七二	七六、九二四	二〇·八
六二	八二二、六四四	一七九、八九七	二一·九
六三(首九個月)	九二六、八〇六	三五五、七七三	三八·四

年份	女裝毛衫輸西德總值(百萬元)	每打平均離岸價(元)
六一	九·七五	一二六
六二	二三·三一	一二九
六三(首九個月)	三三·四五	一三二

年份	男裝毛衫出口總量(打)	輸西德量(打)	輸西德佔出口總量百分比
六一	五五、五八三	一一、六三〇	二〇·八
六二	一五六、四九四	二六、五一六	一七·〇
六三(首九個月)	一八二、四〇二	四二、五五六	二三·四

年份	男裝毛衫輸西德總值(百萬元)	每打平均離岸價(元)
六一	一·七四	一四九
六二	三·八八	一四六
六三(首九個月)	六·二四	一四六

從上列附表可以看到，約有八成是女裝貨，男裝貨則只佔二成。因此，看來西德政府要求限制的主要目標，似亦爲女裝毛衫。

對香港「一直出超」

要注意後果

工商園地

(星期日出版)

去年棉紡織業

霖

出口一般情況

限制以後

製衣產銷蓬勃

股票之跌

泗維

棉紡與織布

漂染業利潤未受影響

看今年上半年

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
利士碧琪	KRISTIN BAKKE(下午七時)	西澳洲	A23	德行
安慶	AN KING(上午八時)	澳洲馬尼拉	九龍倉碼	太古
宮島丸	MIYAJIMA MARU(上午六時)	日本	B16	巴拉多
山花丸	YAMAHANA MARU(上午)	日本	欽州灣	東方
富華	PEARL OF VICTORIA(下午)	華南	油麻地	永利
羅斯	RUYS(上午九時)	南非南美新加坡	A22	渣華
沙路沙吉	SEROOSKERK(下午)	歐洲	A3	渣華
	GLENGYLE(下午三時)	華北	A2	渣甸
海安	HAI AN(中午)	高雄	油麻地	大僑
穆湖	MUKHO(晚上)	釜山	B15	海來

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
興元	ARGO(上午八時)	馬尼拉	油麻地	捷利
日本郵	JAPAN MAIL(上午二時)	日本美國	A34	國來
來利碧琪	LLOYD BAKKE(上午)	西澳洲	A23	德行
日光山丸	NIKKOHSAN MARU(下午)	新加坡檳城印度巴基斯坦	B11	東方
邊華麗	BENVALLA(下午)	亞丁歐洲	A1	渣甸
海德	HALLDIS(下午)	新加坡檳城	A12	多利順
明星	STAR BETELGEUSE(下午)	新加坡檳城印度巴基斯坦	A5	國來
金熊	GOLDEN BEAR(上午十一時)	沖繩日本美國	A22	美輪
光和	KWANG HO(上午八時)	高雄	油麻地	大僑
大高車	TRICOLOR(下午)	日本	九龍倉碼	多利順

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
金寶朵丸	CANBERRA MARU	日本	B11	東方
興立	HENRIK	中國	B	多利順
萬隆丸	BANDUNG MARU	日本	A9	巴拉多
東泰	EASTERN ARGOSY	澳洲	A6	德銅
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	A	大阪
東坡城	CITY OF EASTBOURNE	歐洲	九龍倉碼	捷行
麥賽賽總統	P.PRES. MAGSAYSAY	菲律賓	A	美郵
畢雷士	PYRRHUS	歐洲	太古碼	太古
喀喇蚩	KARACHI	歐洲	九龍倉碼	會德豐
舟山	CHUSAN	歐洲	九龍倉碼	鐵行
四川	SZECHUEN	華北	西環浮泊	太古

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	日本加拿大	A23	德行
宮島丸	MIYAJIMA MARU	山打根新加坡	B16	巴拉多
域多利	CITY OF VICTORIA	山打根	欽州灣	永利
巴里	BALI	日本美國	A32	太古
浙江	CHEKIANG	上海日本	A25	太古

上週股價、股息

(單位：港元)

股名	最高價	最低價	收市價	周息率
匯豐	372	366	372	3.44
聯合企業	8	8	8	7.50
會德豐	15.4	15	15.1	5.62
九龍倉	57	56	55	4.28
黃埔	47.25	44	45	4.44
太古	62	61	61	5.21
均益倉	25.9	25.4	25.4	7.08
大酒店	51.75	50.75	(賣)52	4.68
城市	8.1	7.7	7.85	6.36
置地	77	74.5	75	3.20
樂古	41	41	41	4.87
堪富利士	27.1	27	(賣)27	5.55
信託	1.91	1.85	1.86	6.72
電車	39.5	38.75	39	6.41
中巴	61.5	61	(買)61.5	5.73
九巴	60	59.5	60	5.50
天星	——	——	(買)53	4.11
油麻地	114	112	112	5.36
九電	30.25	29.5	29.8	4.53
港燈	82.5	81.5	81.75	5.35
電話	53.75	52.25	53	5.30
煤氣	15.7	15.3	15.4	5.19
太平	4.175	4.075	4.075	4.71
怡和	11.5	11	11.2	4.46
英泥	79.5	77	77	6.49
牛奶	40.25	39.25	40	5.25
屈臣氏	71	68	67.5	5.79
啤酒	56.5	54.5	55	6.31
連卡佛	25.2	24.4	24.6	6.53
會德豐股	5	4.9	4.9	10.20
南洋	8	7.8	7.9	12.66
聯合船塢	3.75	3.65	3.65	9.31
聯邦信託	——	——	(賣)5.15	9.70

Guan Guan Enterprising (HK) Ltd.

金馬輪 M.V. "KUDA MAS" 一月十三日下午由天津上海到港 一月十六日開往星洲

金井輪 M.V. "SUMUR MAS" 一月十二日下午由汕頭到港

請收貨人速將提貨手續付貨人駕臨本公司接洽

源源企業有限公司啓

P.N. PELAJARAN NASIONAL INDONESIA

(PELNI LINES)

印尼國民船務有限公司

M.V. "AMBULO 180"

愛寶樂波

定一月廿三日由香港開往椰加達

一月廿日落貨

貨客付貨請洽

代理 TUNAS (HongKong) LTD. 通裕(香港)有限公司

電話：三三六三一 三三六三四

美國攝製辱華影片 蔣幫人員竟充演員

愛人殘廢

引誘或鼓勵他人犯罪

美國攝製辱華影片 蔣幫人員竟充演員

「北京五十五天」一片內，演員中有很多是蔣集團派在西班牙活動的人物，他們爲了貪圖每天十元美金的酬勞，甘願被美國人利用！

台北「新生報」四日刊載，該報歐洲通訊說：美國人攝製的辱華影片「北京五十五天」，正在歐洲放映，該片是在西班牙馬德里拍攝的，片內的中國演員其中竟有不少是蔣集團派在西班牙活動的人員——所謂「學生」；在西班牙的蔣集團「學生」，除了四個人之外，其餘都參加了。這部美國影片是歪曲義和團歷史，誣衊中國人的。「八國聯軍」描寫成爲「仁義之師」，而不予以譴責。

該報說，近幾年，台灣陸續派遣這些「學生」到西班牙，但卻沒有給他們足夠的生活費，以致「他們都太窮了」，「爲了賺一點生活費」，被美國電影公司所僱用，在拍攝這部片子的期間每天得「酬勞」美金十元，每人總共得到四百至六百美元。當時的蔣集團駐西班牙「大使」黃少谷，既未設法阻止美國人在那裏拍攝這部辱華影片，也未阻止這些蔣集團的人員參加充任辱華演員。

該報透露：在歐洲的中國人，凡是看過這部辱華影片的，都覺得難堪。（通）

蔣集團的所謂「自力更生」

前國民黨「行政院參事」黎公琰

最近幾個月來，美國官方不斷傳出要逐漸減少以至停止對蔣介石集團「援助」的消息，頓時引起蔣介石集團的恐慌，大有惶惶然不可終日之概。在一片慌亂和焦灼之中，蔣介石集團一面向美國發出求憐乞憐的哀鳴，並採取了一系列的遷就、妥協的措施，希望美國「高抬貴手」，延緩實行；一面又故作鎮定，大喊「自力更生」，用以應付美國這一個不講「友誼」的「重大改變」。

其實，所謂「美援」，本來就是美國帝國主義推行新殖民政策的一個工具，在「美援」的上面，每花一文錢，都是必須爲美國的軍事、政治、經濟向外擴張服務的。誰吃了這杯毒酒，最後非死命不可。只有癡心妄想的人，才會把美國的所謂「援助」看作「友誼」的。

製造「兩個中國」 美國「驅蔣吞台」

美國帝國主義對台灣推行的「美援」政策，僅僅在表面上有初期叫做「贈與」，以後又由「贈與」改作貸款，最近又聲言要減少以至停止的種種不同形式，但是，它爲控制台灣的經濟、軍事、政治，從而製造「兩個中國」，終而實行「驅蔣吞台」的陰謀，是一貫的。這個辦法也罷，新方針也罷，只是一個政策的兩面而已。而且越來越變本加厲，先對蔣幫施壓，美國新方針的「長遠目標」是要「導致」「兩個中國」的出現」，這不正是道出了美國帝國主義的醜惡心腸了嗎？

在美國的新壓力下，蔣介石集團似乎也不是沒有警覺的，但是也承認「美國是企圖以韓國、越南爲例，製造「兩個中國」」。台灣「中央日報」發表社論說「不得不引爲戒懼」。但是，他們叫嚷要「戒懼」的同時，卻又對美國帝國主義的要求「一進一步開發台灣資源」、和「亦步亦趨」的狂妄計謀一唱一和，蔣介石集團提出所謂「自力更生」，事實上是行不通、辦不到的，不是進一步欺騙台灣廣大人民的花招，不過是企圖欺騙台灣人民的勾當。

台灣主要工業 淪入美國手中

首先，由於蔣介石集團一貫奉行「美援」的結果，十四年來，台灣主要工業部門已經陸續淪入美國帝國主義手中，不僅蔣介石集團的所謂「公營事業」早已被其控制，而且凡是台灣規模稍爲大一點的私營企業，大多在美國壟斷資本的投資，或被排擠紛紛倒閉。美國壟斷資本在台灣的投資，從一九五二年到一九六二年就已達六千五百九十二萬美元之鉅，投資範圍包括航空、機械、油脂、玻璃、化學、石油、纖維等二、三十家，人造纖維、農村情況，也復如此。美國通過「農村復興聯合委員會」這一個侵略機構，十多年來，以高利貸的形式大肆剝削，迫使台灣百分之八十以上的農民淪於破產。以這樣一個奄奄一息的殘破經濟基礎，而且到處受制於人，怎有可能談得上「自力更生」？難道正如前些時候蔣幫「經濟部」負責人所提倡的，要台灣的工商界在關閉了的廠房、倉庫……

迎合美國要求 提供物力人力

更加荒謬的是，當美國提出「停援」的同時，美國一再聲稱要「長期開發台灣經濟」，說台灣今後要「勵行節約」；又說：「千萬不要忘了廉價勞動力」，這就是台灣的最大資源」。這些話是什麼意思呢？那就是明白從此美國對台灣掠奪資源，轉到經濟上的作法，進入了一個新的階段，孔不入的新階段了！而蔣介石集團的「對策」是什麼呢？不但沒有絲毫抗拒，相反地迅速採取了一系列適應美國要求的措施：再次修改以出賣台灣經濟資源和廉價勞力爲條件的「投資條例」，爲美國壟斷資本的掠奪大開方便之門；並且通過了對外資入侵更爲……

有利的所得稅修正案；爲迎合美國在台灣的「開發」，決定把「美援運用委員會」改組爲「經濟開發委員會」等等。從這裏，人們可以清楚地看出，在蔣介石集團身上，哪裏能找到一點國家民族的氣息！

屈從美國壓力 只能自取滅亡

從以上事實，顯而易見，美國帝國主義的所謂新方針，是加緊掠奪台灣全部資源、全面……

張泉的兒子——張文龍（右一）和同學們在一起做作業。

台北市政一團糟

交通擁塞過馬路須半小時 颱風季節大洪水淹沒市區 市民生活苦「違建房屋」逾五萬戶

台北市政一團糟。台灣「自立晚報」最近評論了台北的三大頭痛問題。該報說，這三大問題長期以來就存在，但迄今未獲解決。

該報說，最大的問題是每年的洪水，未能預防及疏濬。去年九月，大颱風襲來，台北一片汪洋，數十人慘遭溺斃，房屋多處倒塌，財產損失逾新台幣五億元。該報促當局吸取教訓，及早完成「大同堤」；即使完成「大同堤」，那也只是「頭痛醫頭，腳痛醫腳」而已。因爲颱風暴雨襲來，市區的積水也不易很快排出也。

其次是交通車輛的缺乏和客運的擁擠。尤其是清晨和下午，學生上學放學、公教人員上班下班的時候，一不但公共汽車被擠得要爆炸」，就是馬路上的車輛也經常使交通癱瘓。行人、車輛要通過馬路，往往須等半小時以上。「市政府」雖曾屢次宣傳有改善交通的計劃，但「談論了多年，始終只見樓梯響，不見人下來，拖了多年，使交通擁擠情形更加惡化了」。

第三個問題是由於市區人口激增，謀生困難，房租昂貴，因而「違建房屋」越來越多。一九五四年台北市的「違建房屋」爲一萬五千戶，一九六三年已增至五萬戶以上了。該報說，違建房屋不僅阻礙交通，影響安全，而且產權的糾紛態來越多，人與人之間的爭訟日夜不息。（長輝）

暢遊久別的滬杭

前國民黨「交通部公路總局局長」沈圻

十四年前由台灣回大陸

我於一九五零年從台灣回到祖國大陸後，曾經擔任中華人民共和國交通部公路總局工程師。一九五八年因健康欠佳，申請退休，由北京遷居漢口。因爲每月有退休金的固定收入，有公費醫療的待遇，物價又很穩定，我夫婦二人別無負擔，所以日子過得很好。我已有十四年未去上海，二十年未到杭州，滬杭親族朋友們、特別是蘇州工業專門學校的同學十多人，常有信來邀；我也很想去看看他們的晚年生活，順便再往浙江探望一下我年高的兄嫂和老妹。

歡晤耆友顧濟之程仁武

此次伴遊的，還有洛陽專署老工程師王學顏。我們同乘「民主」號輪船起程。我已經二十五年未旅行長江，到達碼頭，看到旅客上船時秩序很好，船上清潔整齊，設備齊全；服務員態度和藹，不時問茶問飯，分外照顧老人；沿江不少地方，工廠林立，煙囪濃煙瀰漫。這些都使我從內心裏感到高興。輪船開停準時，按時到達上海。同學顧濟之（原名顧世楫，現任中國科學技術出版社總編輯，上海市人民代表、市政協委員）、程仁武、劉永年和我胞侄沈璐等已在碼頭上等候。

老工程師生活無憂無慮

我們下榻的新亞酒店，在舊社會是中外官僚資產階級的人居住的，房金極貴。現在普通人民都可以去投宿。當晚顧濟之同學邀我到上海大廈（原名百老匯大廈）進晚餐，吃的很好，但是價錢並不貴，可見上海物價的低廉，與漢口差不多。

我計劃在上海預四天專會「蘇工同學」。第二天就由劉永年同學伴同個別地進行訪問同學。多年不見，見後要說的話眞是太多了。我先向他們述說了我一九五零年從台灣起義回國大陸，受到人民政府的歡迎、關懷和重用的情況。同學們全是老工程師，他們也都介紹了別後個人的經歷。和我一樣，他們各家下一輩都已參加工作，生活無憂無慮。

老同學們聯歡合影聚餐

有些同學知道我已到上海，也先後來旅舍找我，我們都熱情地進行了交談。爲了盡歡盡興，我們又決定作一次半天集體遊園並會餐。這天下午，我們都按時到達南京西路的人民公園。解放前人民公園是「上海跑馬廳」，上海解放後，改建爲一個大公園，成爲人民的遊樂場所。

當我到人民公園時，看到還有從杭州、蘇州趕到的陸聿貴、汪蓋兩位老同學。下午六時全體同學都到國際大飯店聚餐，聚餐前還在附近新中國照相館一起攝影留念。

兩桌豐盛筵席，同學們在一起邊吃邊談，大家興致很高。王學顏、陸聿貴、汪蓋和我四人是客，其餘的作主人。這時我心想：要不是新中國制度優越，使老年人生活有保障，怎能够如此輕叙一堂呢！

席間有人計算年齡，二十一人總年齡是一千四百三十六歲，平均年齡爲六十八歲半，這是很有意義的事。

台灣蔣軍副師長 張泉之子談感想

祖國培養下要在化工方面做出成績

在一所幽靜的米色大樓裏，杭州市化學工業專科學校的學生們正在緊張地進行早自修。在第十四號樓上，一位有機合成專業第四○三班的教室裏，一位二十左右的青年正在講壇上給學生們上輔導課。這個英俊的青年是這裏的老師嗎？不，原來他就是有機合成專業四○三班的學生張文龍。

十八年之前 剛剛會走路

張文龍到化工學校來學習已經有四年了。他父親張泉是蔣軍副師長。他和爸爸分開的時候，還是一個剛剛會走路的孩子。

……

自己對前途 充滿着信心

張文龍對自己未來的前途，充滿着樂觀和信心。當他和同學們一起到工廠實習，看到祖國各地巨大的化學工廠時，他們的心情多麼激動呀！祖國的化學工業前途是多麼遠大啊。……他說：「我將來學工業，我要在化工方面做出成績，實現了爸爸的期望。」（夏雲琦）

愛人殘廢值得留戀嗎？

小姐在愛情道路上猶豫不決

愛情生活

惠蓉小姐：

你問：愛人殘廢了，值得再留戀嗎？我想，這個問題，關鍵在於你是否眞正愛他。……

尋人

余八妹尋姐余勝歡 余勝彩

我姐姐余勝歡、余勝彩，在解放後即與家人失去聯繫，自一九五〇年來通信後便斷絕音訊，現不知其下落。各位親友知者請告知，函大公報服務課轉。余八妹啓

萬福英尋兄萬福全 嫂何文華

我兄萬福全，嫂何文華，在一九三八年隨岳父來港做事。原籍湖北省黃岡縣倉子埠人。知其下落者函大公電服務版轉告。萬福英啓

服務

逢星期四、日出版

購郊外土地起屋 各項手續怎樣辦

順存先生：

你欲在郊外買地起屋，其中有許多手續，是不可不知的，否則花費了一番心血，自己心意也不能按照自己的意圖實現。……

引誘或鼓勵他人犯罪

法律名手冊

一個人犯了法，如果是因爲受了別人的引誘或鼓勵，或被人唆使，應該負刑事責任。……

會計解答

折舊應採用何法 依稅例標準計提

區雪年先生：

你問的問題，答覆如下：

……

業主再加租 反對卻無法

……

天曉得講台

神仙酒壺眞奇妙 銀器翻新呱呱叫 世間無食飯神仙 把戲全憑化學了

……

名家醫案淺解

第六十九案：經漏小產虛熱治法

——鍾庸——

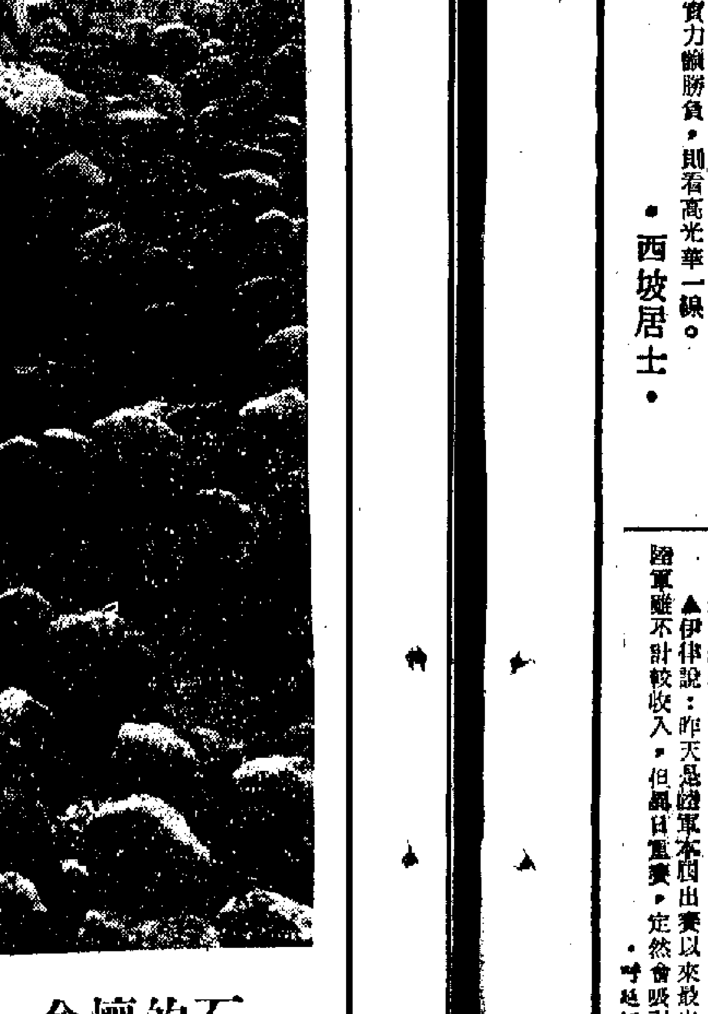
……

本地薑應該辣！

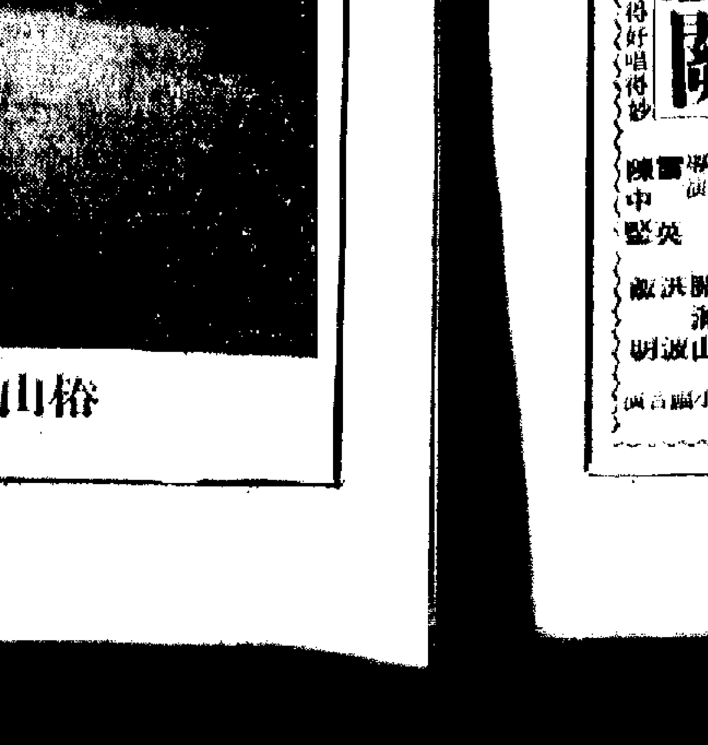
——寄望於「本地薑」的耕耘者

信誠

本文收到已近兩週，內容多少可以反映部份影友對禁術的一些見解，並無針對任何人的意思，所提有關本港禁術的具體建議，看來頗有參考價值，特選刊如後，並請影友們補充意見。（編者）



念懷的石



南華會攝影舉行攝影

爭奪銀牌晉級權

東南港場搏命　光警花墟鏖兵

頭場一時一刻演預備組銀牌賽

特別銀牌淘汰賽今天繼續上演，港、九共有兩場大戰舉行：在港府大球場內，東華出師大戰南華，門票分收三元五角、三元正、二元四角及一元二角等四種；警察則在花墟迎擊光華，門票全收二元四角。兩場球賽均在下午三時一刻開始角逐。賽前一時一刻，兩戰各有一場預備組銀牌賽及乙丙組銀牌賽打頭陣。

東華自劉志霖及吳偉文兩將他投以後，一蹶不振，在聯賽中連吃幾場敗仗，今天又有尉錦光因傷休息，該隊已決定變陣作孤注一擲。經過觀真考慮以後，決定起用預備組球員馬澤忠出任右翼，曾鏡洪退後，而以馮紀良出掌「帥印」。這已經是絕無僅有的調配，但對各將士氣却不無好處，在今天的淘汰賽中，東華各衛將若能保持水準，減少失球，仍有與南華鬥成稍緊湊的局面。

南華方面，近來演出也未如理想，今戰又有劉儀扶傷上陣，且處於患得患失的心理，故也不大樂觀。據悉，南華鋒線將不會變動，但衛將人手如何編排，仍舉棋未定中，這將是一個重要關鍵，但無論如何，今日東、南之戰，實力相埒，只要兩隊演出能保持水準，將會是一場好戲。

光、警之戰也極為人注目，光華自曝劉志霖及吳偉文助陣以後，曾勇挫南華，但上周在聯賽中竟敗於警察腳下，大大刺激對方今戰的信心。而這場銀牌賽，又被警察佔有地利，所以光華必須要有極佳的水準，才能取得勝利。

同之弊。所以往情形觀察，警察的鋒將如少歸扯而多傳球，便會贏波。今天戰果如果合作緊密，演出則有時優不關然亦與此點有重要影響，這場淘汰戰，仍應較爲關心光華一線，且看警察能否有再挫光華的機會了。各隊陣如下：

東華：吳振興、姚卓然、黎子爾、何志威、李國強、曾鏡洪、馮紀良、吳澤雲、馬澤忠、路德興、曾錦光、張國明

南華：司徒樹森、黃卓照、劉禮新、何祥友、黃志強、郭錦洪、梁金贊、劉新、郭德先、羅桂生、陳滿

光華：陳振綱、郭有業、楊偉霖、劉志霖、袁國華、李國華、吳偉文、洪錦霖、吳添旺、吳德樞、吳添來、廣

警察：伊國士、陳華、楊國倫、楊拉、高利、郭榮、劉軒、郭建成、阮海、劉根、柳偉

·于廷炳·

繼門近兩句鐘　兩隊各入三球

愉園苦戰扳和陸軍

加時賽陸軍竟領先　愉園追和險之又險

特別銀牌足球賽昨天開幕，在嘉山球場上演的愉園對陸軍一戰爆出小冷門，經過廿分鐘加時角逐，亦不分高下，以三比三賽和，要另外編排時間比賽。頭場預備組銀牌賽，愉園在加時後以三比二挫敗陸軍智敵。昨日隨場觀眾僅七、八百人，收入一千元左右。

愉園目前在聯賽對陸軍時，曾以八比零大勝；昨日只能追和對手，確是出人意料；但這與該隊昨有劉添、李國強因傷不能登場作戰有關。未來劉添的中堅位置由馬顯培擔當，右後衛則陳鴻平出任，老將朱永強踢右中衛，何……

天開幕。在嘉山球場上演的愉園對陸軍一戰爆出小冷門……

……強則任右翼。這一陣容的變動，愉園的實力遠是比陸軍好的，但各將作戰輕敵，郭滿華、何鑑強及莫小霖又打不出水準，就形成進攻無力，防守紊亂的局面。另方面陸軍則判輸來打，球員士氣甚佳，憑着一般勇氣與愉園搶攻，竟獲得比愉園還多的攻勢，且曾兩次領前，若不是經驗稍差，愉園就要飲恨嘉山球場了。

球賽開始後兩分鐘，郭滿華得陳炳光傳送單刀赴會，他在離門十碼附近起腳，但射得太正，且力度太弱，被門將布朗撲救出險。五分鐘時，郭滿華再有一次單刀機會，那是他接羅國泰大腳吊傳而埋門的，但「拖佬華」似乎力有不及，不能起腳即射，失掉良機。十三分鐘，陸軍哈定首次鑑球入底，輕鬆抽射，但僅得角球。此後雙方互有攻守，出現均勢。到卅四分鐘，莫特衝門即射，與莫小霖……

朱永強等射門，但都未曾得手。到十一分鐘，何鑑強傳中，郭滿華接「拖佬華」不負所托，射入一球，愉園以二比一領前。這以後，愉園各人表現又見閒散。廿一分鐘，高杜現傳球與……時，莫小霖以爲越位，不上前阻攔，隨時得以從容起腳，皮球中柱彈入，陸軍追成二比二平手。和局再成，雙方再呈緊急，頗頗互作搶攻，希望多得一球，打埒對方。但直至完場，兩隊還沒有增添紀錄，二比二賽和，乃加時廿分鐘再分高下。

加時開始時，愉園球員已呈缺氣，體力與氣力大見輸勤，陸軍乘機搶攻，二分鐘，莫特與陸地爾衝門，莫小霖及時上前救去。九分鐘，馬顯培搶高空球時漏油，陸地爾就近截得，跑近門欄射，莫小霖……

接救又告甩手，被皮球入網窩，陸軍乃以三比二領前。上半節，愉園全軍反攻。十四分鐘，黃文偉底線傳球與郭滿華，「拖佬華」施展絕技，……腳抽射，布朗欲救……至此，愉園追成……

手，援球甩手，再到急忙用網，陸軍首開紀錄。愉園失掉一球後，急起反攻，近四十一分鐘，朱永強用腳把球傳與走入底線的何鑑強，陸軍門將布朗衝出，何鑑強乘機挑球入空門，追成一比一完半場。

休息後續戰，愉園攻勢大有起色，四分鐘以後，先後有黃文偉、

今日足球賽程

甲組銀牌賽

東華	對	南華	港府球場 三時一刻
光華	對	警察	花墟球場 三時一刻

預備組銀牌賽

東華	對	元朗	港府球場 一時一刻
南華	對	五一七	嘉路連山 三時一刻

乙丙組銀牌賽

大埔	對	怡和	花墟球場 一時一刻
郵政	對	東昇	嘉路連山 一時一刻
大東	對	兩私	海軍球場 一時一刻
太古	對	星島	海軍球場 三時一刻

東華棄守主攻　南華加强衛線

【本報訊】研究出賽陣容。據內幕消息，劉儀今日將依然擔任中堅，但已無大礙。至於中衛線的人選，初剛與劉錦培兩人中作取捨。最後的人選定。

據說，今天東華所採的戰術是主攻，如果採守必然輸波，那倒不如集中力量搶攻，則有機會打敗南華的。至於中衛的人選，目前還決……錦，鞏固這一戰線，爭名利之爭，戰的希望亦隨告終結了，盛東華在聯賽的錦標中，……

·武都頭·

傑志征澳門　可能有下文

足總昨致電澳門足總　聲明未批准傑志出外

【本報訊】傑志征澳問題是否有下文，今後實難預料，因爲值得八名足總執委在通傳簽字，而「十萬大軍」已在當地參加大型足球賽，將會另有問題必多。……此次傑志遠赴澳門，由於在止總執委月會上簽字，……足總執委以信件申請，但傑志以便改以當面通傳方式處理，但觀至昨日爲止，傑志征澳仍未符足九名的過半人數字，未……如果今日在當地參加大型足球賽，將會另有問題必多。另悉，足總電澳門足總，聲明傑志出外未經批准，昨日下午之意，不說自明了。·夏侯虔·

三軍司令臨場打氣　洋兵踢出超水準波

▲在洋兵殺殺運天聲中，愉園昨天在嘉山場險死還生，經過一百一十分鐘劇鬥，以三比三追和陸軍，成爲近幾屆球季內，最驚心動魄和刺激緊張的一場球賽。▲愉園上周以八球淨勝陸軍，估不到昨日戰果如此。朱永強說：我地有劉添及李國強受傷，無法上陣，又有輕敵之心，幾呼俾陸軍踢爛銀牌了。▲陸軍有意求勝，各將門志旺盛。在看台上，有陸軍軍部的多名大員到場打氣以外，三軍司令也親自在場督師。陸軍每次得球，打氣之聲響徹場內，因此球員大部份打出超水準波。▲開賽後，郭滿華兩次單刀失機時，「長人」莫小霖說：我睇輸波先就好難踢喇。話口未完，莫小霖場邊大意「靜」入一球。賽後，「花旗雞」分析說，此次三兩個波，其小霖有很大責任，第三球對方起腳第一乃，但「靜仔」不認責，他說：「我已盡了全力。」皮球從左脅下射入。▲昨天有兩……近千人，有些土產球迷並非愉園擁躉，平常練波很少，也就形成「華淨」分別的差距，但洋兵鬥大，後來愉園球員得波，他們也大聲助威……

日對他沒有背責。但何鑑強如以自己今日……▲陸軍昨役打得不俗，……▲球證巴拉士……

落花飛絮

愉園未敗執番三盤　統帥羣相飲酒壓驚

警察精銳盡登場　力圖再撼倒光華

伊國士今復出餘人不變

警察今天與光華二戰，警察球員，並不因去週以二比一打垮光華而自滿，今戰決以最佳人馬登場。伊國士決定復出擔任左翼之職。警察今天與光華重遇，爭奪銀牌複賽權，決定派出最佳人馬應戰，去週一度休息的伊國士決定復出擔任左翼。其餘位置不變。昨天據警察教頭曾啓榮稱：去週警察打垮光華，帶有點僥幸，今戰能否得勝，則要看臨場演出如何而定。「曾叫」認爲今戰如各將……

·武都頭·

九巴淨勝東方

戰果三比零勝來頗費勁

昨天午後，花墟球場上演的甲組特別銀牌足球淘汰賽，九巴以三比零淨勝對手東方。傑志以七比一大勝東方，前天只得二千餘觀眾，收入三千元有餘。

昨天之戰，九巴因傷不能上陣的有潘杰，因此改由周湛坤踢右中衛，但該隊左中衛的甜「細」黃德昌踢左輔。過往，九巴周湛坤出……的缺點，一對不慣踢右中衛。東方……

……

港脚集訓　周二舉行

巴士足總昨發出通知，召集入選迎戰瑞士巴塞隊的香港腳，於一月十四日（星期二）下午四時正至六時在花墟球場集訓。……

昨天足球賬

甲組

巴士	勝	東方	三比〇
愉園	和	陸軍	三比三

預備組

傑志	勝	東方	七比一
愉園	勝	陸軍	三比二

乙丙組

中華	勝	海軍	一比〇
港會	勝	獄吏	二比〇
天祥	勝	渝浪	三比二
電車	勝	中青	五比〇

九巴訪泰暫擱住　有意季後始成行

九巴足球隊昨天以三球淘汰了東方後，該會將屆時……九巴足球隊對泰國邀請前往作賽事，因時間不及，推後前往，要求延遲到季後並準備前往，相信新加坡……

馬經散記

好天使坐位望贏　威靈登決心求勝

……（逐日晨操記錄）

男籃戰果

……

長城萬里長城萬里　珍貴紀錄片
歷屆高泰國慶普　注意密切　期近上映
蘇州姐妹
不需加價同映彩出場大片
最新紀錄的偉大中國世界影片
文華

新世界、香港、國泰、光明、皇宮、英京　九龍、齊映、禮拜
虹霓關

大會堂　第三周映　董小宛
欣賞清宮寶貴　值回票價
鮮艷七彩古裝片王　夏夢　高遠

風雲武俠製片　中央　大世界　國際　滿　白骨離魂針

滿　銀箭金刀

西太后與珍妃

高陞　今天放映　搶新郎

長城公司出品　最後三天　心上人

本地薑應該辣！
——寄望於「本地薑」的耕耘者
信誠

本文收到已近兩週，內容多少可以反映部份影友對榮銜的一些見解，並無針對任何人的意思，所提有關本港考銜的具體建議，看來頗有參考價值，特選刊如後，並請影友們補充意見。（編者）

俗語說：「本地薑唔辣」，假如引用於香港攝影界，不表同意，試看香港攝影界在世界沙龍中所獲得彪炳的成績便可以知道了，爲着要表示各攝影家對攝影藝術的成就，故香港一些攝影學會每年均有考銜之舉。同時也可以鼓勵會員的創作及技術提高。用意很好。不過也有這樣的可能，假如主其事者對考試制度考慮得不够週密，便易發生流弊，很可能被利用爲玩弄名氣的工具，甚至引起糾紛，影響到考銜的意義。因此易使外界產生「本地薑唔辣」的感覺。雖然香港目前並無這類事情發生，但常在影友茶敍漫談中，時聽到怪論連篇，有感於中，故將一點私見供獻給考銜者參考。

這些怪論：假如我是下列幾種攝影名家之一，由於自己有錢有辦法，所以考上了A或F名銜，例如（一）我沒有精神去研究取景和用光，卻有一個好的師傅，架好三腳架並肩攝影，所有作品和大師傅一樣，無瑕可擊，因此我就得左。（二）我怕入黑房，甫士咁亦無信心放得好，包起考銜照片寄有大師……（三）[illegible]

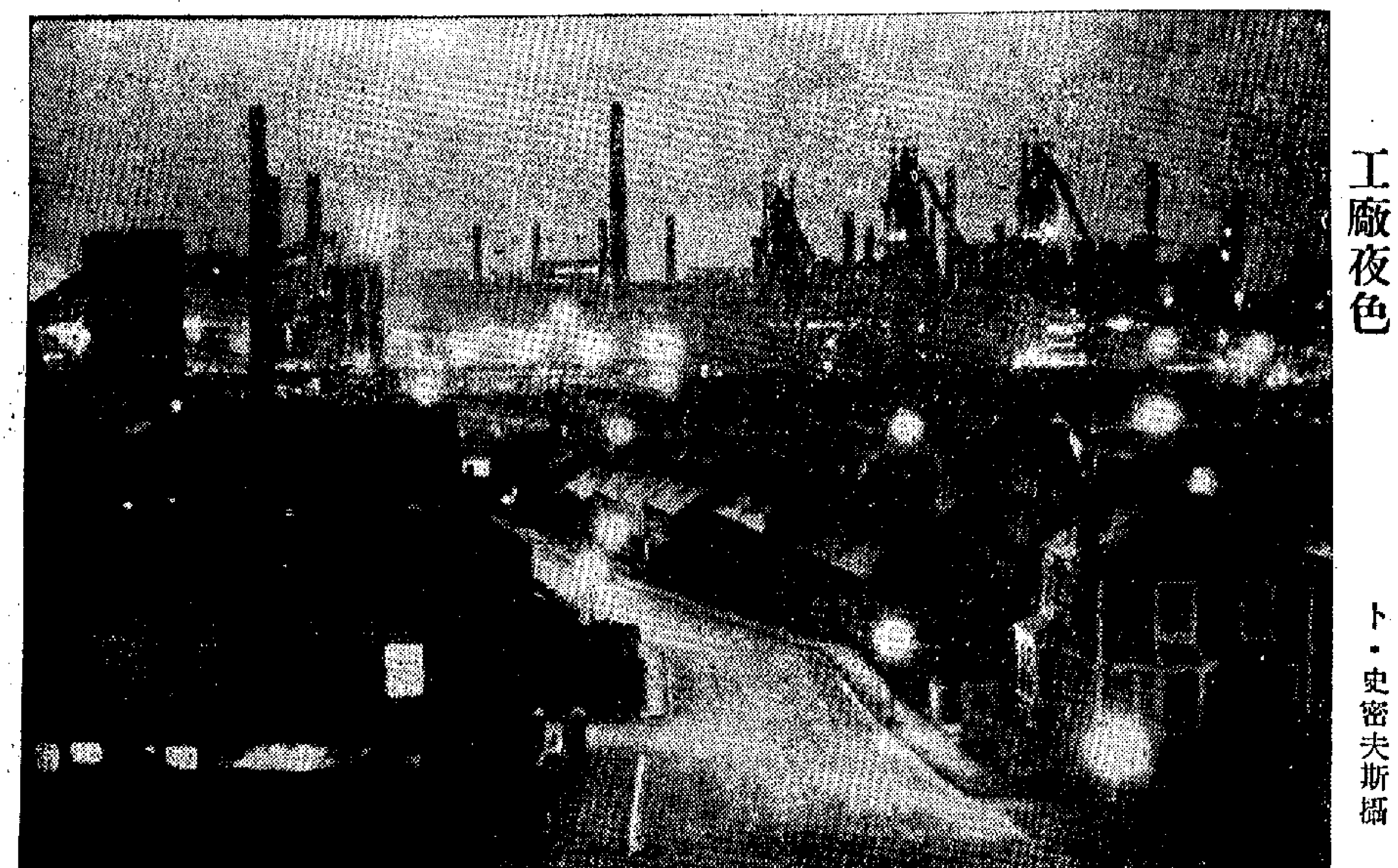
A或F不同，硬扭在一塊。此後應該確地更正「會士」銜的譯法。[illegible]說明你對攝影的成就得優異的成就。假如只選有十餘張照片拿來看看，便可以決定你的攝影成就是否優異，似乎不够完善而近於兒戲，我以爲參加考試的人，除照片審查外，起碼在申請書中應該說明自己對攝影方面有什麼成就，其他例如在表現風格或創作學理方面有什麼獨特見解或深入有研究。假如自己也說不出有什麼成就而讓審者去猜考慮，怎能申請爲「會士」呢？

一套照片陳列出來，你能回答這套照片應該由高級會士才能弄出來抑或應該由初級會士才能弄得出來？二者之區別何在？假如不能够明確劃分，可否把二者的標準略爲改變，凡有實學的可稱高級會士，有創見的叫初級會士，拙將一些不成熟的意見介紹出來，作爲拋磚引玉，並就教於高明。

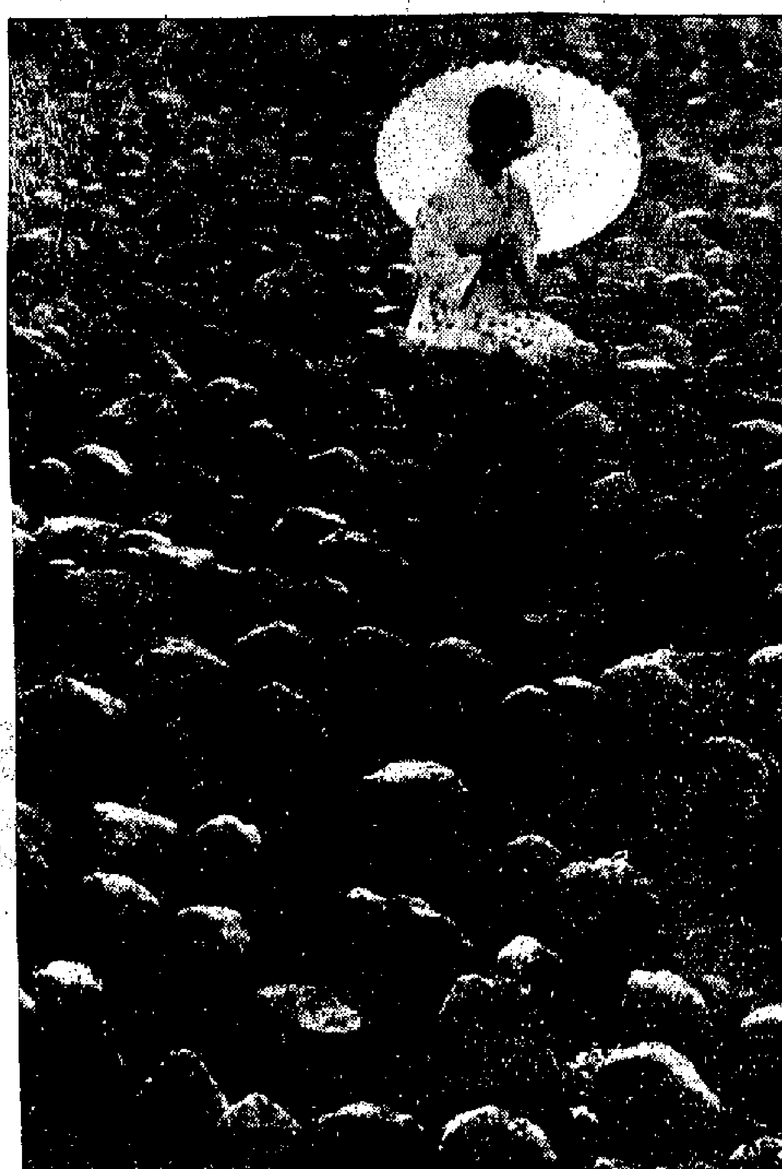
凡能全面掌握攝影各方面的表現技術而有良好的攝影學識，同時對各項學識有了解，便可經測驗及審查合格的名銜。考初級會士，一方面送照片審查，另一方面接受一些測驗，外埠投考者，可以寄試。題由學會委託當地的人或學會爲代表進行考試，正如倫敦學會在香港進行的考試也用這方法。[illegible]

面部又應如何處理？（二）攝影時，反差特別強或弱景物時，應如何沖洗？（B）底片應如何方面的題目：例如（一）攝影意地方？（二）逆光攝影有什麼應注意？（三）背景雜亂，應如何處理？（四）如何突出主體？（五）燈光人像攝影時，正前光主力燈應如何處理？（C）關於基本原理方面題目：例如（一）光圈刻度怎樣產生，它與快門如何調協來進行攝影？（二）什麼叫做照片的反差？（三）爲什麼沖洗要經過定影？（四）攝影時候爲什麼有時要加黃鏡？（D）另外要經過一個操作的考試：[illegible]

後，假如在有實學的攝影技術有優良，通過初級會士測驗士。在評審過程中，曾愧爲具有材料的實學，亦有創見，此時便不高級會[illegible]有什麼好說呢？


工廠夜色
卜·史密夫斯攝

黑白　第二二八期


石的懷念
陳志堅攝

椿山莊與京都神社
——遊日獵影散記——
陳志堅

那是到東京遊覽的人，相信一定不會放過椿山莊。那是純日本式的園林酒家，佔地很廣，面積比起香港的兵頭花園和植物園還大。日本的園林，雖然大部份是人工佈置，[illegible]大自然的美景，較少斧鑿的痕跡。椿山莊的景色，不論亭、台、樓、閣，小橋流水、石山花草，大都經過了巧妙的安排，使人看來相當順眼，這對於攝影的行家來說，實在是拍戶外人像的最佳背景，處處都可以入鏡。尤其是拍彩色，可惜這一天天不做美，我們到椿山莊的時候，正巧碰上大雨如注，烏天暗地，雨勢甚濃，看來這一回攝影節目恐怕要因雨受阻了。同隊的志群兄望天打卦，笑着說：假如天公做事，換個地方，把這場雨落到港九水塘，[illegible]

[illegible]

日本攝影的熱情也高，同行做嚮導的幾位日本影友，眼看到大家一輪鬧鋒，便報銷了幾十卷軟片，他們面對着香港影友這種連珠式的拍法，看到目瞪口呆，自嘆弗如。

今天我改裝了ASA 400度的特快全色軟片，1/125秒，f4光圈，拍了幾幀「雨中鴿」，無非過過手癮，聊勝於無而已。

×　×　×

旅日十多天中，最……影節目最好，同時遇得[illegible]

攝鏡術之二
李思筆記

師徒對話

師：上次我們談過鏡頭向角的重要性，這次我們談談鏡頭向角的實際問題。鏡頭向角在攝影技巧中是一個十分重要的課題。如果打一個比方，它相當於服裝設計中的剪裁技巧，也相當於寫文章中的文字和詞句的運用。

徒：從鏡頭技巧中，是否也可以看到一個攝影家的風格呢？

師：當然，取景的技巧決定了一個攝影家的風格。鏡頭向角的作用大致有二：其一爲決定景物的形狀和線條，其二爲決定景物彼此間的關係。

徒：景物本身都有自己的形狀，鏡頭向角又怎樣去決定它的形狀呢？

師：譬如有個圓的杯盤，放在桌面上：從高處向下俯攝，那照片上的影像是圓形的。假如從側旁用斜角拍攝，那得到的影像是橢圓形的。又假如從桌面的水平從横面拍攝，那杯盤就變成横線了。所以景物本身雖有它本身的形狀，但由於鏡頭的向角不同，就變得不同了。

[illegible]的照片效果。

徒：怪不得我跟太太拍照，有時她說我拍得太肥，有時又說我拍得太瘦。但相機總是那部相機，我太太也從來是那樣，沒有肥過，也沒有瘦過。這樣看來，可能是我的鏡頭向角前後不同的關係了。不過，我的相機是眼平線取景的，我拍照時一向都是站着來拍的。我用的鏡頭向角，高低不會相差很遠，但何以有時會太肥，有時又會太瘦呢？

師：研究鏡頭向角，同時要考慮到景物的位置。你雖然一向是站着來拍，但當你的太太坐在草地上呢，那你的向角就變成高攝角了。如果你的太太站在高處呢，那你就變成低攝角了。用低攝角，下巴部份會大些，而孔看來就胖些。用高攝角拍攝，額頭部份會大些，而孔看來就瘦些了。所以向角的問題是表示鏡頭和景物彼此之間的方向關係，並不單是鏡頭位置的高低吧了。

徒：我想起了。譬如拍攝一個圓球，無論從那一個方向拍攝，它總都是圓形的。攝鏡術又有什麼方法可以改變它的形狀呢？

師：當然，一樣的。不過我想先問問你，請你想想有什麼方法呢？

徒：老師，你考起我了。將來考試，請你不要出這個題目才好！

師：這個問題並不難呢。當鏡頭向角無能爲力時，我們可以用光，用不同的明暗來改變它的形狀。但這些技巧要留到以後再來交代。在這裏，我們可以用短鏡頭迫近圓球，而且把圓球放到照片的一個角上去，那拍出來就會成爲橢圓形了。

徒：剛才說鏡頭向角可以改變景物彼此之間的關係，以前說過長短鏡頭是有這種作用的，那鏡頭向角的作用又是怎樣的？

師：譬如這裏桌子上有兩隻水杯，並排移到一起。如果從正面對着這兩隻水杯拍攝，那照片上兩隻水杯的大小是一樣的，關係是平等的。假如把鏡頭移到右方，斜斜拍攝過去，結果會怎樣呢？

徒：右邊的水杯較接近鏡頭，會攝得大些，左邊的就變小了。

師：這是強調了右邊的水杯，而縮小了左邊的水杯。關係不就同了？又假如把這兩隻水杯一隻放在桌前，一隻移到桌後。鏡頭從桌前拍攝過去，想把桌前的水杯加以強調，應該用什麼攝角呢？

徒：低攝角。

師：想強調桌後的水杯呢？

徒：高攝角。

[illegible]

徒：我明白了。[illegible]別人拍攝的小孩子照片，看見又大又高，我拍出來的小孩子，總覺得又矮又小。這大概因爲我是站着拍攝，鏡頭高過了小孩子的緣故吧！

香港中華攝影學會　名銜考試揭曉

中華攝影學會一九六三年度名銜考試，經於上月評審完竣。該會本港及海外會員投寄作品應試者均甚踴躍，此次考試結果，經理事職員聯席會議通過，計考獲高級會士（F.C.P.A.）者有容啓及關維彬二人。容君爲本港知名之人像攝影家，全部應試作品均爲室內人像。關維彬則以全部彩色幻燈片應試。考獲會士（A.C.P.A.）者共九人，爲劉錫陞（彩色幻燈片），陳永年（彩色照片），劉通謙、李炸輝（彩色幻燈片），蔡昭潮、張鈞楓、姚松暉、陳文俠（泰國海外會員）及李普樂（新加坡海外會員）等。

此外，經該會一九六三年度推薦榮譽會員小組委員會議決及經理事職員會通過，選出何藩爲榮譽高級會士（Hon.F.C.P.A.），何君爲該會之主力份子，亦爲世界知名之攝影名家。此外尚推選有譚樂仁及鄧發翔兩位爲該會榮譽會員（Hon.C.P.A.），譚君爲該會[illegible]

南華會攝影館　舉行攝影展覽

南華體育會擁有會員甚衆，而會員中擁有攝影機者亦不乏人。該會爲使會員對攝影藝術更感興趣起見，特於月前發起組織一攝影研究部門，定名爲「南華體育會攝影研究部」，附設於該會內。[illegible]館長黃炳文，副館長劉仲澤，[illegible]等。

經兩月之籌備，現已完成，整個館址包括[illegible]。該館於昨日下午三時舉行揭幕典禮，並在該會大禮堂展出[illegible]黑白、彩色照片二百餘幀，歡迎各界人士參觀，不收入場券，展出至十四日下午六時止，共展出四天。

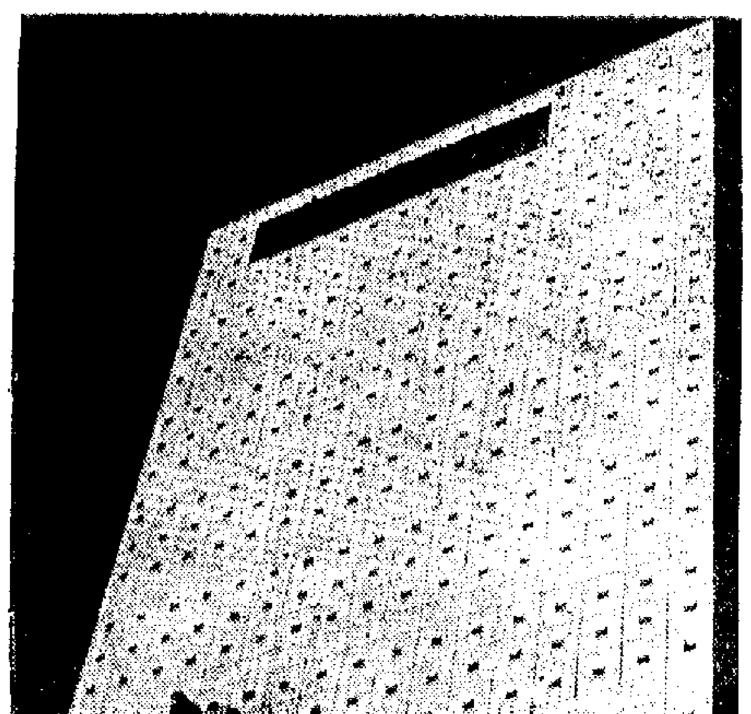
[illegible]

簡·覆·影·友

汝文影友：黑白軟片標準顯影的水溫是華氏六十八度，[illegible]可以使用人工降溫或加熱的方法，使它保持這個溫度的標準。香港則，藥水的溫度便會隨着氣溫的高低而變化。

日前的氣溫一般是在七十度至七十八度之間，[illegible]

[illegible]的時間，就不能按照六十八度的標準去計算。一般的顯影每高兩度減少一分鐘的時間去調整。這只是一種適宜的辦法，原因是每一種顯影液都有着不同的性能。最好還是按照說明書的標準溫度與時間去顯影。（冰）


高空作業
丹尼麥克攝

椿山莊畔
陳志堅攝

名翻譯家嚴復的故鄉

王迭文

中國近代著名翻譯家嚴復的故鄉，在福州市郊西南十公里的陽岐鎮。

陽岐鎮西臨烏龍江，中貫兩條小溪，溪山碧，是一處風景勝地。宋代的朱熹，寄愛那裏山水秀，人文聚出，曾在岩石上題有「文明氣象」四個大字，這方刻石至今還聳立在陽岐新建的小公園中。

從小公園南行約兩百步，便是考古家新近發現的宋代「午橋」所在地。午橋横跨在陽岐浦（江）上，是元祐四年建造的，距今已有八百五十四年。橋頭有一株古榕，綠蔭如蓋，盤根加幹，饒有詩情畫意。當年時代的嚴復，就時常登上橋頭，欣賞那晚空的落日和朝霞。

又午橋南端是來往交通下岐的要道。北岐上岐的嚴復故居，是全鄉的中心，就在離此不遠的上岐江濱。

沿着曲折的江濱走去，通過嚴密的樹林，在那竹籬深處，有一座古色古香的院宅，這便是人常來訪問的嚴復的故居。前面有一片綠竹成行，掃得十分整齊的大石埕，大門正中高懸匾額，柱上有朱紅漆對聯。入得大門，正中廳堂……

嚴復的父親嚴振先是一位有名的醫師，被人稱為「嚴半仙」，早年僑寓於福州南台蒼霞洲。因此，嚴復的出生地也在蒼霞洲而不在陽岐。直到他九歲時才回鄉從胞叔讀書。十一歲父卒，十四歲入馬江學堂。此後，一直遊歷國外，晚年回到福州，居城內，比較長的時間都是在外。其他只有四次回鄉，因此實際上，他在鄉居的時間，不過五年。他始終是懷念故鄉的。他在六十六歲的一年，回到闊別二十載的陽岐，在「懷陽岐」一詩中說：「不窺陽岐廿載強……」

就是嚴復捐建的，是公元一九一八年由嚴復出資重建的。尚書廟內祀宋末抵禦外侮、保衛民族的英雄陳文龍。嚴復熱愛這位民族英雄，稱為「尚書廟」。在這許多廟宇中，陽岐的尚書廟……

陳文龍是宋末的福建人，宋亡後抗元，被執不屈……據民間傳說：南宋滅亡之日，陳文龍的母親和幼子全家都被押解福州。元將想以陳文龍的母親和幼子來脅逼他投降。陳文龍堅強地回答：「我的母親已老了，也活不久，我的兒子也比不上鼠子，都被你們殺了……」

陳文龍的廟經過嚴復重建後，稱為「尚書廟」……風大作，血衣的外衫捲入湖中，漁民撿到……以後有「尚書廟」的稱號。

陳文龍的廟，就是陳文龍廟的歷史。現在廟內匾額，都十分壯麗，其中「一天水亡」等句，顯出他對民族英雄的敬仰。又有「每對神明心愴惻」……的心情。

嚴復的詩中「鵝頭山」、「好浮佳氣」的「鵝頭山」，即是陽岐的西北，也就是他「懷陽岐」詩中的……

數百步，就到山腳，山頂有一座石碑，在山腰就在那塊碑石之下。碑文刻着：碑高有三尺，寬約二尺，墳前有一對石柱，刻的都是嚴復自己所寫的字……

嚴復於公元一九二一年九月二十七日逝世……林琴南由北京回到福州，曾寫了一篇很長的祭文，到墓前去祭祀他。

左耳入右耳出（滑稽攝影）

美國人慾橫流

金岡

人慾橫流的美國社會，色情風化的案子層見疊出。最近，米亞米捕獲一個三十來歲的男子，居然迷姦了五百多個女性。

這個男子所迷姦的對象，都是年青的家庭主婦。他還是選擇男主人外出辦公的時間，登門造訪，散其如簧之舌，利用小資產階級女人愛慕虛榮的心理，以遂其所欲。

他向米亞米警方投訴的韓格納夫人所述，這個色魔的採花本領也真高強。他第一次出現在韓格納夫人的面前，完全是個循規蹈矩的正人君子。

那天，韓格納夫人聽到門鈴響，出去應門，她發現門口站着的是一個男人，一手挽着公事提包，自我介紹是：「聯邦政府保健調查官」，要求她協助，提供調查。

他來說明，聯邦政府為了推行新的衛生政策，委託他來進行調查，並請她給他一些協助……

就一面打開調查表，問了許多問題：姓名、財產、家庭環境、出生地點、學歷，以至於有關性行為的種種問題。

在一切問題問過之後，「博士」要求她脫去衣服，量度三圍……

但是還有下文。一星期後，鴨都拿博士又登門造訪，說要為韓格納夫人拍照……

這一番說話，打動了韓格納夫人的心，固然是她的事，而自己的照片能在第一流的雜誌上作為封面，實是一種很大的誘惑。不過韓格納夫人總算是個精明人，她問「博士」拍的是哪一類照片，「博士」的回答教她放了心：「隨便穿什麼衣服的生活照片。」於是，韓格納夫人應允了。「博士」也就擺出架勢，拍了幾張照片。可是他拍過幾張照片後，卻停下來大搖其頭：「不行！不行！身體的線條太呆板僵直，一定是妳的心情太緊張之故。」說着，他從口袋裏取出二粒藥丸，說道：「這是鎮靜劑，妳且把它吃下去，解除了這份緊張感再說。」

韓格納夫人如言吃了下去，一時，但覺天旋地轉，就昏迷過去了。

事後，她才知道這位「鴨都拿博士」是一個專門以姦淫婦女為業的色狼……

吃在成都

鳴皋

二十多年前，曾一度遊成都，這地方給我的印象很深。

四川本是天府之國，成都地處川西平原，得天尤厚，向有「小北京」之稱。那裏安靜、舒適，最宜居住，一般家庭都有一點花木之勝，往往濃蔭成幽，鳥鳴悅耳；某些地方，更一灣流水，楊柳垂楊，頗富江南情趣。飲食尤為精濃，「吃在成都」，是名不虛傳的。

一到成都，首先看到的滿街都是賣燒手和燒兔肉的。晚間賣各種小食的，食擔之下，設上小爐，一面搖着走，一面吆喝着賣，也具有一種特殊情調。

最有名的餐館是榮樂園，那館老闆所開的家，有一些古籍和宋明瓷器，他們家的名菜，不但有色香味，而且講究色香，上桌一看，眼睛先舒服，加上香氣撲鼻，自然口舌也都興奮起來，食慾為之大振。談到色，不僅看餚，它的環境和設備也配合得好。杯盤等器皿，都精緻絕倫。他家拿得出一些古磁器來，一桌之中，可以有清一色的康熙磁或乾隆磁，或者清一色的五彩或青花磁器，不許有雜色。這種場面不但成都第一，而且全國大概也找不出第二家來。據說他家和姑姑筵都還有一兩套宋明磁器，不過不遇特客，是不會輕易拿出來的。榮樂園還有一個特點，各房間內還懸名人書畫，都是一些精品，其他餐館也有這樣的點綴，而以他家為最突出。此外，頤之時也是一家大餐館，很有幾樣拿手菜。

姑姑筵，黃敬臨所開。姑姑筵，川語指小孩們用小杯小盤，擺些花生豌豆之類戲扮酒筵之稱。黃敬臨是清末的舉人，做過知縣，後來當廚師，開了這家館子，很出名……

還有一家竹林小餐，和北京的砂鍋居差不多，以白片肉和湯最著名。白片肉色紅而爽口，脆而不膩，為他家所不及。其他菜肴，也都鮮味適口，價甚廉。他家賣的米飯尤為香軟，是一大特色。

談起小吃來，有長慶軒的肉餅湯、蒸餅，治德號的粉蒸牛肉、鍋肉，賴湯元的小湯元，會元館的珍珠圓子，鍾紅春的甜菜盒子、蒸餃、紅苕餅，荔枝巷的紅油水餃，都可一快朵頤。又有吳抄手的抄手（川人呼餛飩為抄手），所製皮薄湯鮮，肉餡鬆軟，廣湯肉鴨麵，牛肉麵，也都味濃而鮮。另有一蒸籠子，也以抄手著名，但就不如吳抄手了。此外如南台小餐、鄉村味，也各具風味。

如果買下酒的食物，有王胖鴨的鹵水鴨，盛市的各種滷味，同是負有盛名的。

成都人吃飯時間和外地不同，一般的早晨九、十點鐘吃早飯，午後兩三點鐘吃午飯，晚間九、十點鐘吃晚飯，這種習慣，後來也慢慢地改了。

一笑集

晒然

汽車撞傷了行人，於是到警察局裏解決。司機辯說：「這一定是他自己走路不小心的緣故，因為我開車一向謹慎，而且已當了十年司機了。」

被撞的行人說：「你做司機才十年，可是我已經有五十年的走路經驗了。」

× × ×

有兩個要好的朋友，其中一人是竊賊。這天兩人在一塊走路。不是竊賊的一人，時時摸出懷錶來看。那竊賊煩了，就說：「你老是看錶做什麼？是不是錶不走了？」

那人回答：「我是看一下錶還在不在我這裏，這是我的安全感。」

× × ×

一位顧客在餐館裏進餐，叫了一客炸豬排。他拿起刀來，怎麼切也切不動，於是把侍者叫來問道：「刀這樣鈍，而肉又和鞋底一樣硬，叫我怎樣吃呢？」侍者說：「這好辦，你就把刀在那肉上磨幾下就行了。」

光激射器

光激射器又叫「萊塞」裝置。它能把一個受到激發的分子從受激發出的光集中起來，使某些材料的分子受到激發，發出的光束是高度集中、測距定向的，可以用來作測距、通訊、外科手術、焊接鑽孔等等。目前各國科學家正在尋找更好的新材料，最初製成的光激射器用的是紅玉。這些材料都是非常細微，確定這種裝置的實用方法。

美國一批外科醫師用「萊塞」光消除動物身上的某些腫瘤。他們用猴子作為試驗動物，用人工方法在猴子臉部引起惡性腫瘤，然後試驗用「萊塞」裝置發出的光束來燒灼這些腫瘤。在全部治療過程中，僅燒灼了一次，取得了一定的效果。燒灼的結果，兩週之後，腫瘤便消失了。

能在鑽石上鑽微孔的「光」

羅里達州法院宣判，被告因強姦罪犯，判處兩年徒刑及罰金一千元！

平均起來，他每強姦一個女人，所得的懲罰，只是不到二元，這個「徒刑和罰金二元」，這個以自由神像為幌子的國家，原來賦與犯罪者有這麼大的自由。

「萊塞」光加工

日本科學家試驗用「萊塞」光給零件鑽孔和進行其他精密加工，已獲得成功。他們已製成紅玉「萊塞」裝置，把紅玉、鈦等材料的固體「萊塞」裝置所發出的光束用於加工零件，這種光束是脈冲式的，適合用於在零件上鑽出加工。

氣體「萊塞」

英國不久前試製成英國第一台氣體「萊塞」裝置。這台「萊塞」裝置使用的受激材料是氦和氖的混合氣體。在最初製成的紅玉「萊塞」裝置中，光束一般是以脈冲形式發出的，而氣體「萊塞」裝置可以發出連續光波。

五十。目前這項工作還處在試驗階段。

演員用的小型擴音機

蘇聯科學家最近製成了一種供演員用的小型擴音機，這種裝置的送話器不到一支自來水筆那麼大，重量極輕，都可以放在一個香煙盒裏。演員發出的聲音通過送話器和發射機發射出去，被安裝在大廳中的接收機把聲音放大若干倍傳送出來。

從海水中提取抗菌素

波多黎各大學醫學院工作人員，不久前從海藻中提取了一種新的抗菌素。這種抗菌素的效力比青黴素大兩倍。

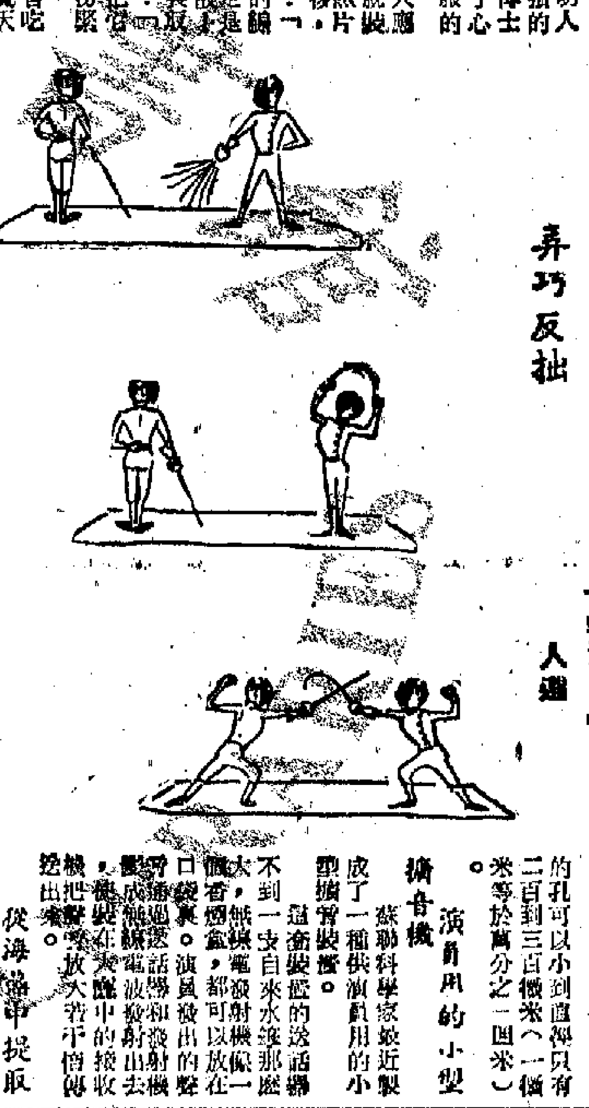
小球藻的新能力

剛果大學科學家講：他們把小球藻放在白鼠腹腔，以後在白鼠腹腔內出現一些結節，這些結節含有大量小球藻，小球藻仍然是翠綠色的，細胞比正常增大了七倍。它的……

……的孔可以小到直徑只有二百到三百微米（一個米等於萬分之一公米）。

弄巧反拙

人邁



好丈夫

白宛

浦濱短札

有個雙目失明的女人叫邵秀寧，她的丈夫高長富，是上海的郵電工人。去年十一月下旬，高長富寫了一篇四五千字的文章，題目就叫：「我的妻子雙目失明以後」，登在「解放日報」上。因為文章寫得感情真摯，感動了無數讀者，後來新華社又把它作為電訊發給各地報紙刊登（按，本報亦曾刊載該文，見十一月二十九日第二版）從此佳話流傳，遍及全國。

邵秀寧的雙目失明，已經十三年了。高長富並不因為妻子成了瞎子而嫌棄她，相反的，他竭盡心力地幫助她和安慰她，使她由苦惱而變為快樂，更因快樂而堅強地活下去，如今，她又何嘗殘廢？舉凡裁剪、縫紉、烹飪等一切家庭瑣事，操作得一如常人。這都是她的丈夫給她的生命，她有這樣一個好丈夫是了不起的驕傲。

這是我們新社會裏的佳話，這佳話要讓它廣泛流傳，所以上海的電影廠，要把這個故事拍成影片，滬劇團也要把邵事蹟，在舞台上表演出來。又因為這個事蹟的轟傳，每天都有成批的上海市民，到高長富的家裏，訪候他的妻子。有一天上午，筆者也曾到高家作客。

邵秀寧圓圓的臉，結實的身體，穿一身玄色的絲絨襖褲，看得出她不但樂觀，而且還很豁達。她接待我們的時候，談笑風生，從她的神色之間，看得出她的生活是幸福的。她談了許多故事，其中有兩件給我的印象最深，也最受感動。

第一件是：不久前，她從外面坐電車回家，將到站的時候，同車有個女客熱情地攙扶着她，對她說：「我也在這一站下車，下了車我送你回家。」她回答那位女客說：「謝謝您，不用送我，我的丈夫會來站頭上等我的。」那女客聽了好像不信似地說：「啊，你眼睛瞎了，你的丈夫還要你？」她立刻響亮地回答說：「要！」

第二件是：他們家每次燒肉吃，丈夫總讓妻子多吃一點，妻子也推給丈夫多吃幾塊，日長時久，邵秀寧發現，每次吃肉，她老是吃得很多；直到有一次，她親手做一盤白煮肉，她數好碗裏一共盛了幾塊，等吃過中飯，叫兩個孩子報告，他們吃了幾塊；加上自己吃了幾塊，再數一數碗裏剩下的肉，這才知道，丈夫是一塊也沒有吃過，他吃的只是幾筷子菜。到了晚飯的時候，她鳴咽地對丈夫說，你把碗裏的肉一個人吃下去，若是不吃，我以後便不再吃肉了……

早點

徐思

悅惕兄死

肯尼迪死後，其弟美總檢察長羅拔，肯尼迪覺得前途茫茫，曾數周不上班。

這就是俗語所謂：「一人得道，雞犬升天」的結果。

難逃追網

美一婦人追索廿八年贍養費得直，其躲避在法國的前夫需付二萬七千餘英鎊。

此訊可供有意拖欠米飯錢及想脫身的不負責者參考也。

間諜飛彈

美參議員哥瓦特質問國防部，美國長程飛彈是否可靠？國防部長指摘此人洩露國防機密。

質問者有懷而發，主其事者大發其勞，其秘密也暗地都暗洩矣。

百樂門　今第十三天　元旦且假期娛樂至上　和迪尼化裝舞會名片　路斯代作味激醬片　瑞士家庭魯濱孫　七彩上片中文　韓米　路士　多菲　佳作　主演　今七彩故事　十部　變得一四不　三點半兩點半　不可不看

銀都　今10午大情樂劇　只今天映　上海出輕喜劇片　李雙雙　張瑞芳　仲星火　明天映　新片　正場

樂聲・新聲　第廿四天　七萬六千元彩色大偉片　埃及妖后 CLEOPATRA　提名最佳影片　最佳男主角　最佳女主角　及奧斯卡金像獎　早場　今天　樂聲　新聲

普慶　今第二十天映　兩點半、五點半、七點半、九點　長城公司喜劇鉅片　心上人　王丹鳳　韓非　主演　張鑫炎導演

皇都・麗聲・皇后　今天仍映　德美明星合演　香港風雲 HONG KONG: HOT HARBOUR　禍水淫娃　下期獻映

利舞台　今第廿天放映　6:00　11:20時　9:00　2:30開　龍虎榜　史提夫麥昆　占士加納　聯美彩色

新華・豪華　今天歡映　國際鑼鼓劇　三女追求一男的香艷故事　卻德拉斯・美芝姬娜主演　金雀屏　特藝七彩　中文字幕

大華　今天請早　滿今天　英雄淚　安東尼昆　夏綠蒂　一部令你難忘的生命電影　中文字幕　今早片　芳華虛度

鳴謝蔡氏鼻藥愈我十年鼻病　何深蓮啟

佘永銳針灸　藥物配合全面治療　診所：灣仔軒尼詩道三十七號二樓A座　上午十時至一時　下午四時至八時　星期日下午休息

名醫聖藥　前廣州許仁醫院院長創製　許仁補腎丸　專醫

中醫教授　彭錦業　醫館　心跳　跌打　風濕　頭暈

解除痛苦好良機　中國跌打　陳公石　公開中國醫術　氣功特效藥物治療

蔡敏超　風濕精　中醫　氣

潘柏頑症　古方精製　民間疾驗方　男婦兒科經驗

營業　百葉到府修精　舊衣翻新

益元丹　補氣　鍾靄

大公報　分類廣告　每行二毫　五行起碼（每行限十八個字）　電話 766980

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：四三六八四二　惠刊廣告請電 七六六九八〇

聯友印刷美術公司　承印中西文件　工作好・起貨快　價錢公道・保證滿意　地址：德付道西348號　電話：432253

買唱機　溫我　七大廳　港九通用　嘉泰行

萬達國產傢俬公司　柚木酸枝各式衣櫃　週年紀念大減價大贈送　灣仔皇后大道東一號　電話：763287

搬屋運貨　利搬運公司　電話：八〇七七九三　誠懇　服務　工價　公道

大唐游俠傳

梁羽生　雲君圖

第六回：淒涼蜀道人少行　婉轉娥眉馬前死

宇文通道：「這次兵變實是受人煽動的，相國貴妃本不至於死，都是此人……」玄宗問道：「此人是誰？」宇文通正要說出「此人」的名字，忽聽得帳壁「拓拓」，龍虎將軍陳元禮與長樂公主走了進來。長樂公主是來安慰父親的，陳元禮則是來請旨安撫將士的。宇文通見了公主，心頭一震，連忙把說話打住，却向陳元禮解釋道：「我怕有亂軍闖進，故而來此保駕。」其實陳元禮並沒問他，他這一解釋便顯得多餘，反而引起了公主的疑心了。

陳元禮道：「將士們都是忠心爲皇上的，皇上可以無憂。請皇上下安撫詔，讓他們也得安心。」玄宗便即下旨，命陳元禮去曉諭衆軍，說是楊國忠罪有應得，皇上對此次事情只有嘉獎，決不追究，妃子楊氏，亦已奉旨賜死，叫將士們各自安心散去。

御旨傳出，衆軍還未肯信楊貴妃已死，玄宗又命高力士將楊貴妃的屍體，用錦衾覆於擔上，抬出去給軍士們看，軍士們這才三呼「萬歲」，各自散開。

玄宗又命高力士選具棺槨，將楊貴妃草草的葬於馬嵬坡上。就在此時，有兩騎馬自西南來，軍士們截住一問，却原來是廣元太守派人來進貢荔枝的。

原來楊貴妃最愛吃荔枝，她是蜀州人氏，蜀中也產荔枝，不過不及嶺南的甘美，所以後來她做了貴妃，「三千寵愛在一身」之後，便不再吃蜀中的荔枝，而要嶺南刺史給她設置專使，進貢嶺南的荔枝。當時名詩人杜牧之有詩句云：「一騎紅塵妃子笑，無人知是荔枝來。」說的便是這件事。

廣元太守早已接到驛書，知道玄宗與楊貴妃「駕幸」西蜀，心中想道：「貴妃在這倉皇避難之時，嶺南的荔枝是吃不到了，我讓她吃到家鄉之物，也好討她歡喜。」却不料荔枝送到，正是楊貴妃下葬之時。軍士們搜到荔枝，哈哈大笑，頃刻之間，兩大簍荔枝都給軍士們吃得一顆不留。後來詩人張祜有詩云：「旌旗不整奈君何？南去人稀北去多。塵土已殘香粉豔，荔枝猶到馬嵬坡。」

詩人的吟咏不必細述。且說玄宗見亂事已弭，洪水亦退，道路復通，雖云悲痛，亦有「不幸中之幸」之感。當下便命陳元禮約飭衆軍啓行。那知大亂雖然平息，却還有一點不大不小的風波，因爲楊國忠原是蜀人，他的部下將吏，多在蜀中，有一部份軍士便不肯西行，或請往河隴，或請往太原，或請復還京師，議論紛紛，莫衷一是。（三七〇）

·版權所有·

[illegible]

（美）賈德納著　雷正譯

十一　公款贏錢　應該歸公

律師翻松一邊思索一邊說：「滿洛特大概是想用馬戲上贏來的錢，塡補虧空。當然，貴公司的帳面上是有虧空的。滿洛特把他的五十塊錢馬戲贏的錢取出來，塡補上也就是了。」

「那不是他的錢，」費雲特說。

「我也略懂得一些法律。那是我的錢，我的錢的權利。他盜竊公款。領出來的彩金應該歸於我，不能歸於他。他贏馬雖然贏了錢，但既然牽涉到我的身上，情況就不同。他是我的僱員。用的是我的款子。贏來的錢，自然是我的。」

「你在討論這些問題之前，」梅松說，「最好先同律師談一談。」

「我已經同律師談過了。」

「既然談過了，就應該詳細談談。」

「把他抓起來，」費雲特說。

「這傢伙是個謀犯。」

警官插頭說，「不能抓他，他是律師。」

「而且，」梅松又對費雲特說，「閣下同律師商談的時候，也跟他們討論一下本人要求賠償損失的問題。」

「賠償損失？」

「閣下剛才不是說過我是騙律師嗎！」梅松說，「一本正經。」

費雲特也不禁微笑。

「一連說道：「你……你……這要花招的律師！」

「你現在也在耗錢吧，黛莉？」梅松問道。

女秘書史黛莉在一旁點頭。

「這位是我的女秘書，史黛莉小姐。」梅松向他介紹。

警官轉過身去對費雲特說，「好啦，費雲特先生，就到此爲止吧。你去同律師商量。」

「那好，」費雲特說，「我不但有律師，還有私家偵探。早知道如此，我就不麻煩你了。我的律師同我說，要抓謀犯，就得找警察。好吧，你們兩人多談談。如果那筵席不交到我手裏，那就是你們兩個人的責任。」

「請便吧。」梅松開口搭了一句。

「起跑了！」行人路上，不知是誰大喊一聲。

梅松拉着史黛莉，擠開賞賞特和警官，跑向馬場看台，觀看馬匹起跑的情況。

「這老頭子有些頭固啊！」史黛莉說。

「老闆麼，都是這樣。你的老闆也不妨參考參考。」梅松笑道。

史黛莉笑着挽起梅松的左膀說道，「跟着我的老闆，到時會有些外快。怎麼樣，我們買的馬可以跑贏嗎？」

小說林

金鑰匙

趙航

余海倫看見他，地說：「不知道你逃過一劫吧。余海倫在眼裏說：「不可以參加馬拉松比賽嗎？」宋賜德說。

「她試過一次不停地跳下去。」張俊賢才站起身來，余海倫不待他拉椅，就走不躊躇地伴着他走向舞池。

燈光漸漸暗了下來。彩色的燈光，在頭頂上照射，「剛好是紫羅蘭色的燈光。」余海倫將手移近他的肩膀，貼住了他。「你穿過這個顏色？」

張俊賢小心翼翼地跟上了音樂的旋律。

「如今，却是橙色的了。」她微笑着，倒映了他的眼睛。

張俊賢答：「她的燈光的水光，有如一道多彩的燈光，飄浮着。」

他們在舞池上人很擁擠，跳到了這兒很熟。那邊，就閃進到有一雙有黑漆漆的眼睛，正在發光——她一臉的神色，隨時任何時分的她都不同。

「是外邊也許很冷。」

「假如有月……」余海倫和他很合拍。

「有的。」恰到好處地在人群裏，輕輕側動舞步。

張俊賢留意到有幾對也跳到中板之間，他們跳舞的時候，張俊賢望見他們正忽忽一響。

「這個燈光。」

「應該留在美國的。」他又興趣試探。

「可是，我必須回到香港。」

「哦，你們總得在一塊兒？」

「不是的，那是因爲我的職業問題。」

「那麼，你也不是正面的回答，也許只有旅行。」

一陣腳步聲，打斷了他們的話頭。

宋賜賢正向他們怒目睨視，但韓郎提出笑臉。（十一）

網球場的一樣，瞪着眼睛，在掛地向前走去，向後微笑。她站在通道中間的樓梯前，忽然又到了兩個影子在低聲的笑語。

那是一個快意的情的月夜。張俊賢然地眼她走到甲板的尾梢，落在後邊的海面上，泛起了萬千道……

[illegible]

紅河鴛夢

鈞涯

十三、搶地呼天又一番

脫利古的想法，就是把山防人民馬上集中起來，以避免他的屁股捕創之後，可是阿路拔卻要得到更多的教民。不肯放過這個機會。他們商量的結果，便決定依了胡思恭的辦法，由阮說回京去取聖旨，並想了胡思恭回去報告山防事。

脫利古則同阮文祥留在山防等候。第二天，阿路拔和阮文祥的收拾教堂，把燒毀的重新蓋起，山防司令官紛紛召集附近的百姓，自然不同他們合作的。好在有一隊動手把教堂再修起來。這時使法國人驚駭的，除了一齊找不到一個法國人了。城中除了阿路拔、阮文祥之外，然全城只有多個越南人，阮文祥却便已是不見了一個人影，向家家戶戶去推門敲門，不留一個人，也不留下來，果然走遍全城，家家戶戶不留一個，也沒有得遇到一個人。道路上的下酒物，法國兵很快便用完了。脫利古便着人到後院去找人，回報的是：「後院的老尼姑們和婢僕們，都失了蹤了。」

脫利古大吃一驚，立即拉了阮文祥到後院去看，只見一座大殿空空無物，乾乾淨淨，只有香花自落，鸚鵡自呼，脫利古暴怒如雷，瞋目大叫道：「啊！這是有計劃對付我的敵對行動！」他說着，猛回胡思恭，明明是事件的製造者。

阮文祥惶然道：「你也有責任！」

「我的責任？這是從何說起？不過我也不想同你辯解，因爲眼前的事，知道你們委實不見了。他們似乎有佛法保佑，人像蒸發了。」

脫利古和他向城內處處踏查了一番，望着城頭指住阮文祥說：「你也有責任！」

那一個個不見了。他們都跑了，可是鬥也無辦法，他們一定是都入山去了。「他們都到山裏去了。山前頭，山嶺，大路，可是我們一些辦法也沒有。」脫利古說。

法國兵怕入山，也怕入林，他們都受夠了教訓，戰隊所有的山路，只聽得四面八方來的鼓聲，也不敢入山。脫利古對這一個十四面山、四面都是山，只有退出了。這一週四面亂走，只好開門回來。所以到了十二月初，山防城只有聖旨到來，把被貶的阮說回來，只剩下了北圻行政的廣南督辦阮文祥，他們一直都沒有辦法。

胡思恭派了教兵，官到任，得到教堂損失補償，並將山防府法國兵的損失，以及向百姓賠償二千兩銀子，只好把事情了結了。

脫利古對這件事自然不滿意，離開了山防，以後他也知道的，到路上，也走在山中，他很多路都是在山中，雖然處處都有山坡，處處都有困難，過了半個多月，才走到河內。（三四六）

川西基地

阮朗

四二、講故事

泰奈道：「那是神話，指的是龍，因此把風都分給了她，「龍守陵，說從雲，雲從龍，風從虎」，大概就是由此一說吧！」

「那麼，這些山裏有老虎？」

泰奈又笑道：「我沒見過。川北多山，那是真的，我沒見過老虎——」他突地憶起山間也時常上山，可是……

字上寫着似乎是英雄們用鮮血寫下來的，歷久不滅。地方上官方曾經三命五申要「消滅一切赤匪」，但視之從見時間，到現在，那些農民、工人、大人，都是些民間的領袖，也是自己力量更生的，在山上的標語，他們都在敬佩着、依然能夠存留下來。「紅軍」等字樣，留在人民心中。這時由於他自己每次見到這些標語，感到他當年的溫暖，只想到這些人，他的老……

到這些標語，他就能夠懂得力量……這些留下標語的英雄們，在當年的處境是如此艱難，但他們即使在十面包圍之中，也還忘不了當地窮苦大衆，經歷過一九四四年了，這些英雄們已是擴大了他們的隊伍，並且日益受到擁護，而銘刻在群衆心頭的標語，也越來越發揚光大。只是那種雖離不開人……

郭懷仍然陷在迷惘的領域裏，他們的興趣在想着他們相處的人們，這一切都是他最關心的。他只希望打破這個沉悶，快點到達……

「一朵名團契」的兄弟姊妹們，是如此有興趣地、注視着客人。在出神地想，甚至眼睛都不眨……

「好啊，你調皮！」
「而且，你們這樣沒有知識……」

歷代暴君奇行錄

木偶皇帝之一

六、客氏專權

[illegible]

羅網

池蒹秋

一二五　俱樂部中

這時俱樂部大部份的人已散，那一股怒火，却暫時使他急急要找到方大明和胡兆泰。他從山上走下，在大路上才找到一個的士。

有那個當值的侍役阿丁自坐在樓上打盹，一見他立即起來，向各人打招呼：「胡先生，通宵啦？」

「胡兆泰先生在不在？」

「在裏面。」

「還有一桌。」阿丁指了指那間房門的小房間，說：「喏。」

「方大明先生呢？」

「我自己進去好了。」

他推門進去。

[illegible]

流浪兒

石泉文　黎水圖

（二一四）女護士好像生氣了，大聲說：「…」

（二一五）他們到了醫院，早已有一大堆人在等着……

（二一六）……

[illegible]

毒龍潭

史得

八十八：到青龍夜總會

金尚文看看秋文，秋文有點不高興，便說：「仁道兄，我送她們回去，然後再來好不好？」

「不。」吳仁道說了在他耳邊說：「你到青龍去一次，我是有作用的，你還是聽我講的好。」

金尚文就不做聲，他想這也好，到了青龍夜總會，可能見到香茹，如果有機會，跟她談談。

秋文仍然怨不去，金尚文就勸她去坐一會，說：

「反正出來了，吳先生這麼客氣，我們就去吧，何況，你也想聽聽香茹唱歌。」

秋文不做聲，綺翠無可無不可的，算是默許。

他們到了青龍夜總會，進門的時候，金尚文想起一件事，他就抓住吳仁道，低聲問：

「我們到這裏來，如果遇到了胡老七，不是不大方便麼？萬一他跟三叔到這裏來……」

「不會的。」吳仁道說：「老七今天不來的了。我知道他的脾氣，你們三叔也不會來的吧，就不出來玩，生意要緊。」

「三叔倒不會來。」金尚文說：「他不喜歡到這種地方的，不過，唉，我現在也不敢說了，我以爲我一直知道得他很清楚，現在看來，我一點也不了解他。」

「不會的，」吳仁道說：「如果他來了，就當你和我帶了舞女來玩，那也很平常的麼，他不是知道我們今天晚上見面的麼？」

金尚文點點頭，於是他們走進舞廳去，今天青龍的人客並不算多，位子也很多，他們找了一張比較近舞池的座位，金尚文看着舞台，一個菲律賓女歌手正在唱歌，看不見香茹，他也不便多問。

「香茹呢？」綺翠却問了：「唱的，她今天不唱？」

吳仁道說：「也許唱過了。」

他們叫了酒，吳仁道就站起來說：

「對不起，我要到內邊去辦一點事，今天還未上班，而這裏是我上班的地方呢。」

「你用不着……」金尚文笑了。

「你什麼時候再出來？」綺翠說。

「馬上就來。」吳仁道說。

他走開，金尚文和綺翠喝酒，沒有什麼事做的，看看而已。

綺翠說：「你們兩個去跳舞，我坐一會。」

「不要緊的。」

金尚文不願意把她一個人留在座上，綺翠就說去洗手，她走後，金尚文便和秋文到舞池去了。

是日也

大啤裝身見工

徐師奶於是提住大啤來裝身，大啤初時不肯，覷緊曰：「就叫得喇。」充份表現其少女的嬌羞態度。如果我冇估錯，此次係第一次學人搽脂蕩粉，只有很勉強的跟住徐師奶入房。

[illegible]

槽人日記

夢中人

[illegible]

（三一五六）

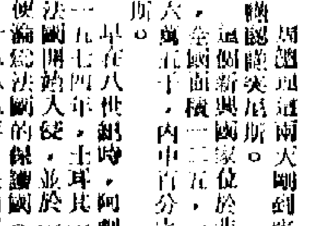
從郵票認識突尼斯

麒麟

周遊過兩大洲到突尼斯訪問，讓我們也從郵票上認識認識突尼斯。

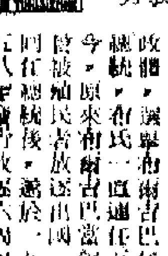
這個新興國家位於非洲北部，扼地中海中部，全國面積一二五、一〇〇平方公里，人口約四百九十六萬，內中百分之九十以上是阿剌伯人，首都仍稱突尼斯。

早在八世紀時，阿剌伯人便在突尼斯建立王國。公元一五七四年，土耳其並於一八八一年派兵佔領，從此突尼斯便淪爲法國的保護國。

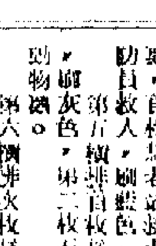


法國開始入侵，八八一年以後，突尼斯發行首套郵票，以圖案描寫本地風光爲主……

[illegible]



[illegible]



集郵

第二三六期

新郵

[illegible]

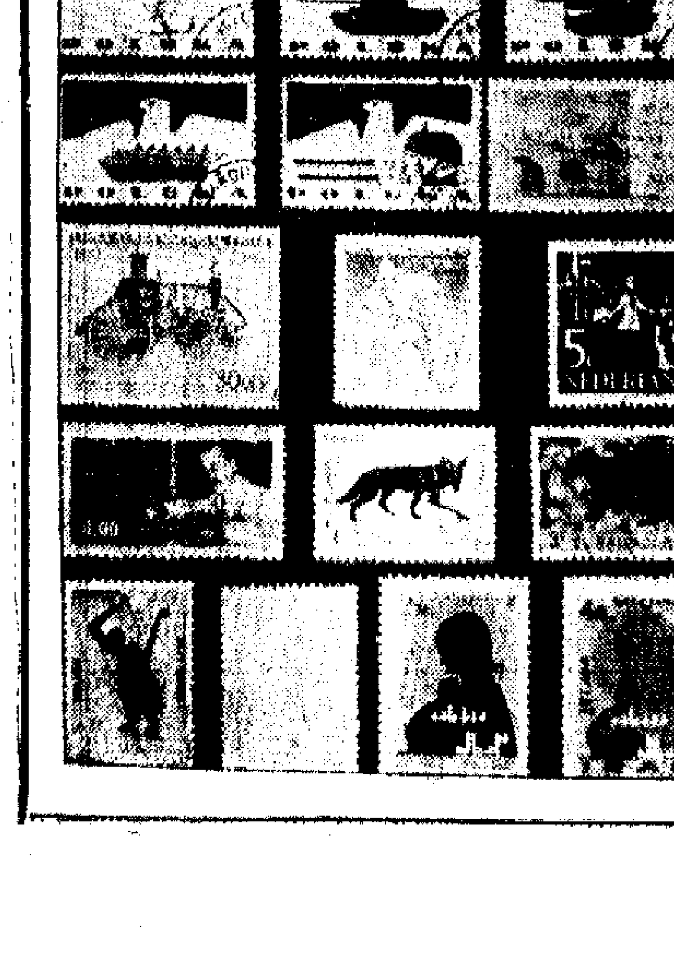
談小全張與小型張

郭淑華

小全張和小型張是集郵中同的東西……

[illegible]

（未完）



詞之變化

梁啟勳

萬紅友「詞律」，其有功詞學，固無待言。然而錯誤、武斷，與疏漏，抑亦不少。如張于湖之「六州歌頭」，上半闋之「隔水氈鄉落日、牛羊下區脫縱橫」，與下半闋之「聞道中原遺老，常南望翠葆霓旌」，句法正同，「下」字與「望」字，僅而已。「詞律」乃斷爲「下」字爲一句。又韓南澗有同調一首，「詞律」並收。其上半闋曰：「草軟沙平，騎馬，雞柳渡玉動春鬢」；下半闋曰：「前度劉郎幾許，風流地也自應歸」。句法與于湖正同，而「詞律」亦於上闋作三句斷，平與渡字各自爲句，而上半闋與下半闋遂參差矣。吾儕以爲不妥。試將此兩詞錄列，其上下闋對照之，而用×作符號以明其句逗。

隔水氈鄉落日，牛羊下×區脫縱橫。騎火一川明。（張）

聞道中原遺老，常南望×翠葆霓旌。使行人×到此，忠憤氣填膺。（張）

草軟沙平×騎馬，雞柳渡×玉動春鬢。（韓）

前度劉郎幾許，風流地×自應歸。（韓）

[illegible]

金冬心與鄭板橋

王乙之

在揚州八家之中，金冬心、鄭板橋的詩書畫以及篆刻，都是旗鼓相當，無甚軒輊。金冬心，即如板橋贈冬心二詩：「亂髮團成字，深山鑿出詩；不須論骨髓，難得學其皮。」「九尺珊瑚照眼明，……」

晉兩人畫品，終身同有林下風度，互相贈答。二人並不是用文字來互相標榜，而是揚州締結的，多心別有一記云：……

梅樹圖　清·金農作

藝林

王闓運致王懿榮書札

慧遠

[illegible]

芻狗

顧頡剛

「老子」：「天地不仁，以萬物爲芻狗；聖人不仁，以百姓爲芻狗。」王弼注：「天地任自然，無爲無造，萬物自相治理，故不仁也。……地不爲獸生芻，而獸食芻；不爲人生狗，而人食狗。……」

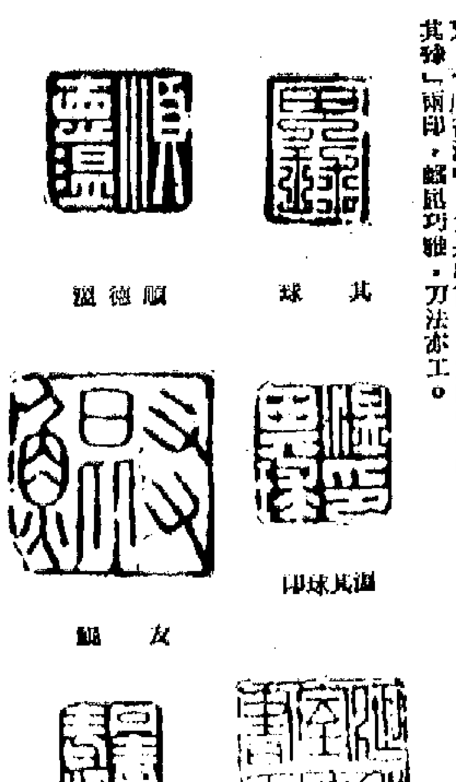
[illegible]

溫其球（廣東印人傳）

馬國權

溫其球（一八六二—一九四一），字幼菊，號菊人。少年即嗜書畫篆刻詩文，時值清季末葉，列強積弱中國……

[illegible]



其球　順德溫　溫其球印　友鷗　舟青不知老將至　聽和雨讀書印

玉谷碎金

玉谷

[illegible]

詩詞集

黃山雜詩　陳中凡

山澗看花　吳則虞

體春　呂集義

[illegible]

陸放翁二三事

段熙仲

陸放翁，名游，字務觀，其命名取義，世多以爲秦少游慕名……

[illegible]

詞話　情理交融方是好詞

芝園

——辛棄疾：「沁園春」

杯汝前來。老子今朝，點檢形骸。甚長年抱渴，咽如焦釜；於今喜睡，氣似奔雷。漫說劉伶，古今達者，醉後何妨死便埋。渾如許，歎汝於知己，真少恩哉。更憑歌舞爲媒。算合作人間鴆毒猜。況怨無大小，生於所愛；物無美惡，過則爲災。與汝成言：勿留亟退，吾力猶能肆汝杯。杯再拜，道麾之即去，有召須來。

這一首詞，題爲「止酒」，在稼軒詞中，像這樣題的，倒屬少見。整首詞稼軒才氣縱橫，所爲詞於瀟灑之中，往往能以才力控制，使留有餘不盡之意教人尋味。但這一首詞，却是一瀉無遺，教人沒有餘味可尋。稼軒詞中，我認爲這一首詞應居劣等，說不爲過。

王國維在「人間詞話」裏說：「……幼安不可學也。學幼安者，率祖其粗獷、滑稽處可學，佳處不可學……」所謂「粗獷」，大概便指如這一首詞而言。題爲「止酒」，表面上是戒酒，也許他是別有所託。即使如此，也不能掩其粗獷之失。

稼軒這一首詞的前半闋，由「杯汝前來，老子今朝，點檢形骸」一直到「渾如許，歎汝於知己，真少恩哉」。這五韻十三句，還可以說寫得生動，把自己寫活，病酒、戀酒的心情，一一寫出。如果說這首詞只有這五韻，這首詞便算寫得是好的。但可惜詞不止五韻。

爲着要湊够整首詞，他便只有續下去，遂成爲大不轉，把前半闋的好句也拖累了。且看這詞的換頭，「更憑歌舞爲媒」，這一句是如何的秀拙？這裏已經就把「歌舞」和「鴆毒」一相來說。再下四句，「況怨無大小，生於所愛；物無美惡，過則爲災」，這就純是理學家的口吻，與詞格格不入了。這首詞雖還有結句寫得相當生動，但整首詞就顯不出是稼軒的作品了。

南宋時代，理學盛行，詞風隨時代轉變，那是自然的。……

當然，以情寓理，以理寓情，詩詞並無不可，但那在文學作品上來說，必須有一個條件，那就是「情理交融」。倘若詞中的「理」……生於所愛，物無美惡，過則爲災……就是不到情理交融的境地，是以這不可以算是好的文學作品。

以稼軒的才調，猶有此失。由此可知，寫詞必須要情理交融，但才力雖有，也難有融會情理的可能。